

# DJANET : PLUS D'UNE TONNE DE KIF SOUS LE SABLE P. 4



Le directeur général d'Aigle Azur,  
Meziane Idjerouidene, au **Le Quotidien**



Ph.: B. H. Karim

## LE NUAGE DE CENDRES, LES PRIX DES BILLETS ET LE CIEL ALGÉRIEN P. 5

Besson contredit Hortefeux  
Le niqab met la France dans l'embarras P. 4

Réunion des 5+5  
Un Observatoire  
de la Méditerranée  
à Oran P. 3

Belkhadem  
L'Algérie  
ne paiera  
pas de  
rançon P. 2



Ph.: B. H. Karim



### SUPPLÉMENT ÉCONOMIE

Avec la collaboration de

Les **Afriques**



P. 11 & 14



Une cession  
d'Orascom Télécom  
à MTN pourrait  
créer un imbroglio  
juridique



Pour la CNMA,  
l'assurance  
agricole est plus  
performante que  
les subventions



Siemens AG :  
«Nous voulons  
rééditer dans  
le solaire le succès  
de l'éolien»



Siemens se déploie  
à Séville  
en géant du solaire  
concentré



Les Benhamadi,  
du commerce  
à l'industrie



La Bourse  
du Caire  
se dote d'un indice  
éthique

Publicité



Chevrolet  
**AVEO**  
Élégance+



AVEC  
CLIMATISATION OFFERTE

- Peinture métallisée
- Direction assistée
- Condensation centralisée des portières
- Radio CD MP3

Offres valables chez Diamal et son Réseau National.  
Information DIAMAL et ses Distributeurs Agréés :  
Tél. 021 98 00 61  
33 points de vente sur tout le Territoire National

Prix TTC : 820 000 DA  
Taxe véhicule neut de 70.000 DA, non incluse

Prix Licence Moudjahidine :  
**620 000 DA**

Chevrolet Assistance 24h/24 : 021 98 00 61

AVEO

L'étoile Chevrolet  
veille sur vous.



**1 AN**  
ou 25 000 KM  
DE SERVICE  
GRATUIT  
du 1er Mars  
au 31 Mai 2010



Belkhadem

## L'Algérie ne paiera pas de rançon



Ph.: Rachid K.

Z. Mehdaoui

Après l'organisation du 9<sup>e</sup> congrès, l'élection des membres du comité central (CC), la réélection au poste de secrétaire général du parti de Abdelaziz Belkhadem, la restructuration du FLN s'est terminée avec l'élection du bureau politique (BP). Une quinzaine de membres composent le nouveau BP, avec la désignation, pour la première fois dans toute l'histoire du parti, de deux femmes. Même si cette nomination de deux femmes au sein du BP reste symbolique par rapport au nombre d'hommes (13) qui siègent au sein de cette instance suprême, il n'en demeure pas moins que cela reste une «avancée notable» au sein des structures du FLN. C'est du moins ce qu'a déclaré Abdelaziz Belkhadem, à l'occasion d'une conférence de presse animée hier au siège du parti à Hydra. La surprise dans le nouveau BP, c'est la mise à l'écart de Saïd Bouhadja, un homme très proche de Belkhadem, qui s'est toujours occupé du service communication du FLN. C'est Gassa Aïssi qui est chargé désormais de cette tâche par le secrétaire général du FLN. Quatre membres de l'ancienne instance exécutive du parti, dont Amar Saïdani, ex-président de l'APN, ne font plus partie du cercle restreint du secrétaire général, même s'ils siègent au comité central mis en place lors du dernier congrès du FLN.

Abdelaziz Belkhadem est convaincu que la crise qui avait failli disloquer le plus ancien des partis politiques en Algérie, est dépassée et a été surmontée.

Le choix des hommes au sein du bureau politique a été difficile, a déclaré hier le secrétaire général du FLN. Ce dernier est cependant confiant dans les choix en soulignant que cela a nécessité une sorte d'alchimie qui a pris en considération plusieurs paramètres, notamment la région dont sont issus les membres du BP. La première priorité du FLN, a déclaré son SG, c'est le redéploiement du parti au sein de la société et à l'intérieur du pays. C'est une nouvelle ère qui s'annonce, ajoute le conférencier, qui soutient que la deuxième priorité du parti réside dans l'écoute des citoyens et cela au niveau des assemblées populaires communales (APC), des assemblées populaires de wilaya (APW) et de l'Assemblée populaire nationale (APN).

Le rapprochement des citoyens du FLN doit être un objectif stratégique, estime encore le SG du parti, qui pense même introduire «l'adhésion électronique» au parti pour éviter aux futurs adhérents de tomber dans les clanismes qui se forment au sein des kasmass et des mouhafadhas du pays.

### LA CORRUPTION, DJEZZY ET LE CODE DE L'INFORMATION

La corruption est un fléau, une nuisance pour le développement et doit être

combattue sans relâche, a fait savoir hier le secrétaire général du FLN. Ce dernier, qui mettra sur un même pied d'égalité «l'abus d'autorité» et la corruption, a cependant précisé qu'il ne faut pas tomber dans un «climat de suspicion» qui paralyserait les gens et les cadres honnêtes dans l'exercice de leur fonction, d'autant plus, a-t-il ajouté, qu'un programme quinquennal doté de 300 milliards de dollars sera bientôt lancé.

La solution réside, poursuit Belkhadem, dans le renforcement des mécanismes de contrôle et en donnant plus de prérogatives et de champ d'action aux organismes chargés de cette lutte, même si cela doit passer par la modification de la loi. Abdelaziz Belkhadem a plaidé hier pour une «politique de prévention des malversations», en laissant toutefois la justice faire son travail pour ce qui est des gens qui sont accusés dans des affaires de corruption.

«Il faut protéger les gens des rumeurs et des accusations gratuites et sans fondement, mais il faut aussi appliquer rigoureusement la loi contre les corrompus», a déclaré le responsable du FLN.

Abdelaziz Belkhadem, interrogé sur les rumeurs du rachat de Djézzy, a indiqué que s'il y a reprise de l'opérateur, la priorité revient à l'Etat algérien puisque c'est lui qui a délivré la licence.

Concernant le code de l'information, le secrétaire général du FLN a clairement fait savoir que son parti est pour sa modification. «Nous sommes pour la dépenalisation du délit de presse», a-t-il déclaré, en appelant à l'installation d'un conseil d'éthique et de déontologie composé de journalistes. «Il faut absolument sortir de cette histoire de délit de presse», a déclaré Belkhadem, qui rappelle que le FLN a fait des propositions sur le sujet depuis deux années déjà.

A propos du passeport biométrique, le SG du FLN dira que le ministère de l'Intérieur «a été clair et les gens doivent assumer leurs responsabilités s'ils voyagent avec des passeports dont les photos ne sont pas conformes aux normes internationales». Interrogé sur le chauffeur algérien enlevé par des terroristes au Niger en compagnie d'un touriste français, Belkhadem a répondu que «l'Algérie ne paiera pas de rançon et récupérera son ressortissant».

Enfin, concernant la proposition du FLN de criminaliser le colonialisme, Belkhadem soutiendra que la proposition suit son cours normal et tonne que le colonialisme en lui-même représente un crime contre l'humanité. D'après le secrétaire général du FLN, celui-ci compte suivre jusqu'au bout le projet qui avait fait réagir, pour rappel, nombre de députés et de responsables français, issus de l'UMP notamment, le parti du président Nicolas Sarkozy. S'agissant des relations algéro-marocaines, Belkhadem dira qu'elles devraient être «excellentes», ajoutant qu'elles ne sont cependant ni excellentes ni mauvaises.

Débrayage des communaux

## Les chiffres du syndicat

Salah-Eddine K.

Difficile d'estimer le taux de suivi du débrayage auquel a appelé le conseil national du secteur des communes affilié au Snapap. Un responsable syndical, Ali Yahia, contacté, hier, par téléphone, a reconnu les «difficultés pour recueillir des informations sur le suivi de la grève à travers les wilayas». Se basant seulement sur quelques wilayas où «le débrayage est bien suivi à l'image de la wilaya de Béjaïa (100% de suivi), Sétif (70%), Tizi Ouzou (75%), Tlemcen (70%)...», avec précaution l'on conclut au conseil des secteurs des communes que le taux national de suivi pourrait se situer entre 65 et 70%. Le syndicat des communaux comp-

te sur l'adhésion du personnel encore hésitant. Les grévistes seront, selon les syndicalistes, plus nombreux à prendre part à ce débrayage au deuxième et troisième jour (27 et 28).

Ali Yahia expliquera que son syndicat est encore à ses débuts d'organisation et il est très difficile pour le moment d'organiser les travailleurs du secteur dans des sections syndicales à travers les wilayas. «Les travailleurs communaux sont le plus souvent éparpillés et craignent d'être licenciés», a indiqué encore le président du conseil. Cela n'empêchera pas, selon notre interlocuteur, d'affirmer que des bureaux de wilayas sont en train de s'installer. Ce qui va renforcer la base syndicale des communaux.

Mis à part les revendications d'ordre socioprofessionnel telle la revalorisation du point indiciaire, la promulgation d'un statut particulier et son pendant le régime indemnitaire, la révision de l'article 87 bis et une redéfinition du salaire minimum garanti (SNMG), le conseil des communaux défend aussi le principe du droit de grève et la liberté syndicale. Commentant les déclarations du ministre délégué aux collectivités locales, Ould Kablia, qui a, selon le conseil nationale des communaux, rassuré récemment que leurs revendications ont été satisfaites, le président du conseil A. Yahia s'interroge sur le pour-quoi d'une telle déclaration en la qualifiant «d'évasive et qui ne donne aucune garantie».

## Situation normale à Constantine

A. Mallem.

Constantine, la grève du personnel des communes n'a pas été suivie. Le matin, quelques sondages effectués au niveau de la mairie centrale et des secteurs urbains, ont confirmé que tous les travailleurs de la commune, tous secteurs confondus, vauquaient à leurs occupations normalement. D'ailleurs la même situation a été constatée

dans l'après-midi. Interrogé, le responsable de la section syndicale UGTA de la commune de Constantine, qui se trouvait lui aussi à son bureau et travaillait normalement, a répondu laconiquement que «cette grève ne concerne pas Constantine». Quant aux responsables du bureau des wilayas du SNAPAP, l'autre syndicat implanté dans les services communaux, situé à quelques pas de la mairie, ils

sont demeurés injoignables durant toute la journée d'hier.

Quoiqu'il en soit, et à l'instar de ce qui s'est passé il y a près d'un mois environ, les travailleurs communaux de Constantine, ainsi d'ailleurs que leurs représentants syndicaux, demeurent à l'écart de ce mouvement dont les revendications ne semblent pas répondre à leurs aspirations, comme ils ont eu l'occasion de le dire, auparavant.

## La grève non suivie à Oran

La grève de trois jours à laquelle le conseil national du secteur des communes affilié au Snapap a appelé n'a pas été suivie d'effet à Oran, ceci pour manque de représentativité au niveau des communes de cette wilaya qui en compte vingt-six. Selon un responsable au niveau de l'APC d'Oran, il n'y a pas de section syndicale Snapap au niveau de la commune du chef-lieu de la wilaya.

En effet, au niveau de la commune d'Oran, aucun signe de débrayage n'était visible, ni dans les autres communes, d'ailleurs. Il faut dire que le conseil syndical de la commune d'Oran, qui regroupe les sections syndicales des autres structures, est d'obédience UGTA. Idem pour les sections syndicales des autres communes de la wilaya.

R. N.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### A quoi sert la Minurso au Sahara Occidental ?

En recevant, vendredi au siège de l'ONU, la délégation sahraouie conduite par le président de la RASD, Mohamed Abdelaziz, M. Ban Ki-moon

s'est déclaré «préoccupé et inquiet» des violations des droits de l'homme perpétrées à l'encontre des militants et de la population sahraouie au Maroc et en territoire occupé.

Il était temps que le secrétaire général de l'ONU élève la voix pour exprimer sa désapprobation que dénoncent faits et preuves à l'appui de nombreuses organisations humanitaires, dont certaines dépendantes de l'institution onusienne qu'il dirige.

Ce qui n'est pas pour autant suffisant de sa part, d'abord eu égard à ce qui se passe au Sahara Occidental en terme de violence et de répression qui se sont abattues sur le peuple sahraoui. Et d'autre part parce que l'ONU a une responsabilité directe concernant la protection et la sauvegarde de ce peuple. Responsabilité qui découle de son engagement à lui garantir l'exercice du droit à l'autodétermination, base sur laquelle elle a obtenu en 1990 que le Polisario, son représentant politique légitime, accepte d'observer la trêve armée avec l'occupant marocain et l'ouverture de négociations de paix avec celui-ci sous l'égide onusienne.

Or si l'ONU s'en tient au principe du droit à l'autodétermination du peuple sahraoui, elle n'a rien fait qui empêcherait l'occupant marocain de recourir à la répression et à la violation des droits de l'homme pour tenter d'obliger le peuple sahraoui à renoncer à ce principe. C'est ce que le président Mohamed Abdelaziz s'est chargé de faire savoir à Ban Ki-moon.

Son intervention se situe à quelques jours du vote par le Conseil de sécurité d'une résolution pour prolonger le mandat de la Mission des

Nations unies au Sahara Occidental (Minurso).

Par cette démarche, le président sahraoui veut que l'ONU mette fin au simple rôle d'observateur dont a été investie cette Minurso. Il est en effet temps qu'elle soit également impliquée dans la protection du peuple sahraoui contre la répression qui s'est abattue sur lui.

Il est tout de même inacceptable que parce qu'elle n'a pas mandat pour cela, cette mission onusienne entretienne la fiction d'une médiation onusienne que les autorités marocaines discréditent en violant les droits de l'homme sous ses yeux. Abdelaziz a tout à fait raison d'avoir rappelé au secrétaire général de l'ONU que son organisation a la responsabilité de protéger son peuple contre l'occupant marocain. Ce qu'elle peut faire en élargissant les prérogatives de la Minurso en la dotant d'un mécanisme de supervision des droits de l'homme. Et surtout qu'elle a celle de mettre un terme aux dérobades et diversions que multiplient les autorités marocaines pour tenter d'évacuer des négociations le principe d'autodétermination qui permettrait au peuple sahraoui de choisir librement entre l'indépendance et l'intégration au Royaume.

A s'en tenir à la seule désapprobation, Ban Ki-moon et l'ONU enverraient le mauvais message à Rabat, qui est que la communauté internationale n'est pas fermement résolue dans le cas du Sahara Occidental à faire respecter ses engagements et ses obligations.

Avec le risque que devant cette impasse, le Polisario, en communion avec son peuple, renonce à cette situation de fausse paix, en échange de laquelle la population sahraouie n'a obtenu que déchaînement de la répression et aggravation de ses conditions en terme de droits et de liberté.

Tirage du N° 4680  
155.345 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06**Imp.:** Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : SIMPRAL  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise** Tél.: 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Réunion des 5+5 Un Observatoire de la Méditerranée à Oran

*Trois propositions de l'Algérie visant à consolider la coopération en matière d'environnement ont reçu, hier, l'accord de principe des pays membres du dialogue des 5+5, à l'issue de la 1<sup>re</sup> Conférence ministérielle sur «l'Environnement et les Energies renouvelables» tenue, hier à Oran, en présence de neuf ministres de l'Environnement des pays de la Méditerranée Occidentale.*

Houari Barti

Ces derniers ont ainsi donné leur «accord de principe» aux trois propositions algériennes, en attendant la prochaine réunion programmée au Portugal, en vue de les approfondir, a indiqué M. Cherif Rahmani, ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et du Tourisme, à l'issue de cette conférence. La première proposition porte sur la création d'un Observatoire de la Méditerranée et du Développement durable, en vue de «l'amélioration des connaissances à l'échelle méditerranéenne», avait indiqué M. Cherif Rahmani, à l'ouverture de cette conférence qu'il a co-présidée avec son homologue espagnole, Mme Elena Espinosa Mangana. L'Algérie, a-t-il ajouté, se propose d'accueillir les activités de cet Observatoire, ici même à Oran, dans un jardin méditerranéen de 40 ha. Le deuxième axe de coopération avancé par M. Rahmani consiste en l'élaboration d'un schéma du climat des différents pays pour, a-t-il souligné, «restituer la cohérence d'ensemble et consolider les résultats dans un Plan Climat Méditerranéen». Troisième et dernier axe de coopération suggéré par l'Algérie: «la création d'un cadre de concertation et d'expression informelle entre les pays méditerranéens sur le climat», a encore indiqué le ministre, avant de rappeler l'ouverture prochaine des négociations sur le climat prévues à Cancun au Mexique, où l'Algérie conduira, a-t-il dit, la délégation africaine.

De son côté, la ministre espagnole de l'Environnement Helena Espinosa Mangana a estimé que «la mise en place d'une stratégie commune aux dix pays du bassin occidental de la Méditerranée reste nécessaire» pour lutter contre la dégradation de l'environnement et les effets des changements climatiques. «La Méditerranée est riche en ressources naturelles mais c'est aussi une zone très vulnérable qui a besoin d'être protégée», a dit Mme Mangana, dans son allocution à l'ouverture. Mme Elena Espinosa Mangana a invité, dans ce contexte, les participants à saisir l'opportunité de cette rencontre pour débattre de l'impact des changements climatiques sur la hausse des températures et la diminution des précipitations, entre autres. Dans une déclaration au «Quotidien d'Oran», Mme He-

lena Espinosa Mangana a mis l'accent sur l'urgence de conjuguer les efforts pour l'élaboration d'une stratégie à même de garantir l'usage rationnel des ressources en eau, la sauvegarde des espaces forestiers et des ressources naturelles et la protection de la biodiversité, tout en insistant sur l'intérêt de développer les technologies propres.

Aussi, a-t-elle dit, la Méditerranée qui reste une mer fermée, présente une forte sensibilité aux risques générés par les phénomènes liés à la dégradation de l'environnement et aux changements climatiques. «La rencontre d'Oran sera une référence dans le futur lorsque nous parlerons de l'avenir de la Méditerranée», a-t-elle estimée.

A l'ordre du jour de cette 1<sup>re</sup> conférence dédiée à l'environnement et aux énergies renouvelables, dans le cadre du dialogue des 5+5, cinq thématiques ont été retenues, dont trois relatives à l'environnement: «Changements climatiques, désertification et gestion des déchets», «Ressources hydriques et biodiversité», «Protection du littoral, gestion intégrée des zones côtières et dépollution marine».

Les deux autres ont été consacrées aux énergies renouvelables, dont une sur «le plan solaire et interconnexion (réseaux)» et l'autre portant sur le «partenariat, cadre juridique et réglementaire (ouverture des marchés)». L'objectif premier de cette 1<sup>re</sup> Conférence ministérielle entre les pays du bassin occidental de la Méditerranée sur l'Environnement et les Energies renouvelables, est d'adopter des actions communes contre les effets de la dégradation de l'environnement. Les participants à la conférence devaient clore leurs travaux en fin de journée par l'adoption de la «Déclaration d'Oran», qui devrait contenir une série d'actions communes destinées à renforcer la coopération entre ces pays membres du Dialogue 5+5. Cette conférence a regroupé, en plus de l'Algérie et de l'Espagne, la Libye, le Maroc, la Mauritanie, la Tunisie, la France, l'Italie et le Portugal. Malte, dixième pays membre de ce dialogue des 5+5 n'était pas représentée à cette conférence, selon les organisateurs.

Les travaux de cette conférence se sont déroulés en présence d'experts des dix pays, du secrétaire général de l'Union du Maghreb arabe (UMA) et de l'ambassadrice de l'Union européenne (UE) à Alger.



**Raïna Raïkoun**  
Kamel Daoud

**T**oute mort est petite ment inexplicable face à la vie si claire, si in candescente. Cela ressemble au trébuchement minable d'une chaussure au pied d'un immense coureur olympien. En plus simple, le décès est une insulte. On n'en comprend pas l'accident face à la promesse vertigineuse de toute vie bien menée vers les colonnes du beau. Qui connaît Baya Gacemi? Tellement de gens que c'en est un peuple entier. Elle vient de mourir si subitement que le chroniqueur n'arrive pas à joindre la disproportion entre sa vie à elle, si volontaire, si engagée, si lumineuse, avec les quelques lignes qui en annoncent la nouvelle dans les journaux: il y a quelques chose qui manque entre le souvenir qu'on a de quelqu'un et sa tombe: un hiatus, un hold-up des proportions, un vol du sens. Le chroniqueur se souvient de Baya pour l'avoir croisée tellement de fois avec la même certitude: cette personne, il l'a connue depuis sa naissance et même depuis au moins quelques réincarnations. Sans cela, on ne s'expliquera jamais la proximité immédiate qui était le don humain de cette femme, dans une profession qui collectionne les névroses comme des caprices de caractère et de métier. Et puis brusquement un malaise: le chroniqueur se souvient de cette première époque de sa jeunesse où il n'espérait pas atteindre cet âge où l'on fait des hommages à des morts splendides qu'il ne connaissait pas parce que ce pays les ignorait outrageusement. Il se souvient aussi de ces clichés post-mortem du devoir de mémoire: «une vie consacrée à...», «personne n'oubliera jamais... etc.». Autant de poignées de terre verbeuse dans un trou trop petit pour certaines carrures du sens. Il y avait quelque chose d'insultant, là aussi, dans cette in-

### Pour Baya

suffisance des mots quand ils parlent de la mort et leur profusion quand ils essayent de

parler de la vie. Les hommages étaient d'une terrible brièveté. Et donc aujourd'hui, c'est le tour de la génération: Baya Gacemi est morte et avec elle est née cette terrible question algérienne pour toute homme, toute femme, qui survivent à une perte: à quoi sert de se battre pour la liberté de ce peuple? Qui va s'en souvenir à la date de la prochaine indépendance? A quoi ont servi vingt ans de lutte contre un régime qui nous survit à tous? Qui, mis à part les intimes et les proches et les généreux, deviennent les sacrifices de certains, les nuits dures, l'angoisse du sens, le poids des fatalismes à soulever, chaque matin, pour les déposer loin de soi, de certains intellectuels qui ont aimé ce pays, l'ont fui, y sont revenus, l'ont poursuivi, rêvé, détesté, «mâché mais jamais avalé» comme dit le proverbe? Qui? Qui en prend conscience dans un pays où la croyance de la récompense se dédouane d'une promesse d'accueil dans le vaste paradis raté ici-bas? Baya est morte et avec elle, nos défauts et ses immenses qualités. Et elle nous laisse cette question malsaine et désagréable du «sens de tout cela», de l'angoissante inutilité possible de toute une vie d'engagement, lourd héritage des années 90 et des enthousiasmes des années 70. Baya est morte et, retour de manivelle d'une affreuse bleuïte inversée, dans un moment, mis à part les siens et ceux qu'elle a transformés à son contact, ce peuple se souviendra mieux du prix du baril en 2003 que de ce qu'a fait cette femme pour donner un sens à toutes et à tous, là où on disait à ce peuple qu'il suffit de manger un pain subventionné pour justifier une vie et une indépendance.

## SNVI: une dette de 62 milliards de dinars

L e dossier de l'assainissement de la dette de la Société nationale des véhicules industriels (SNVI) est «sur la bonne voie» et sera prochainement examiné par le CPE (Conseil des participations de l'Etat), a indiqué, hier à Alger, le PDG de la société, M. Mokhtar Chahboub. «Le dossier (de l'assainissement de la dette) passera pour la deuxième fois en CPE et je crois qu'il est sur la bonne voie», a déclaré M. Chahboub à l'APS en marge d'une conférence sur la jonction universités-entreprises. «La dette est le grand problème de la SNVI, je pense qu'il sera résolu définitivement avant la fin de l'année en cours», a-t-il dit, ajoutant

que «les pouvoirs publics se penchent actuellement sur ce dossier».

Le premier responsable de la SNVI a rappelé la décision gouvernementale prise en 1998 en faveur de l'assainissement de la dette de la société mais qui n'avait pas abouti à des mesures concrètes. «Rien n'a été fait depuis, mais actuellement les choses vont bien», a-t-il soutenu. Le CPE devra en outre approuver, selon lui, «un nouveau et important programme d'investissement» de la société. La dette globale de la SNVI est estimée à quelque 62 milliards de DA, selon son PDG. Le progrès obtenu dans le dossier de la dette entre dans une grande dynamique de

performances réalisées par la société depuis quelques années et dont le rythme a été accéléré à partir de l'année écoulée. «Nous avons optimisé nos résultats avec une croissance de 18% du chiffre d'affaires en 2009 et la poursuite du redressement de l'effectif passant de 7.400 travailleurs à 6.300 actuellement», a annoncé M. Chahboub. Ces effectifs connaîtront d'ailleurs une augmentation imminente de leurs salaires puisque une convention de branche «sera signée le premier mai avec la Fédération de métallurgie pour revaloriser le système de rémunération» au sein de la SNVI, a-t-il encore avancé.



## 31<sup>ème</sup> session de l'Organisation arabe pour le développement agricole Des idées en attendant l'argent

*Les travaux de la 31<sup>ème</sup> session de l'assemblée générale et la 36<sup>ème</sup> session du conseil exécutif de l'Organisation arabe pour le développement agricole (OADA) se sont ouverts hier à l'hôtel Sheraton à Alger, avec au menu «la sécurité alimentaire des pays arabes».*

M. Aziza

Le directeur général de l'OADA, M. Tarek Ben Moussa Al Zadjali, a fait état, hier, de l'adoption prévue lors de cette session d'un plan de travail pour les années 2011 et 2012. Un cadre qui permettra la concrétisation effective du programme d'urgence de la sécurité alimentaire dans le monde arabe. Ce projet repose essentiellement sur le développement des cultures nécessaires, selon ses concepteurs. Il s'agit des produits dont les récoltes représentent des niveaux bas en autosuffisance pour les pays arabes tels que les céréales (le blé, le riz et l'orge) ainsi que les récoltes en sucre (canne à sucre) et les semences oléagineuses (arachides, grain de sésame et tournesol). Le projet regroupe neuf pays arabes: la Tunisie, l'Algérie, l'Arabie Saoudite, le Soudan, la Syrie, l'Irak, l'Egypte, le Maroc et le Yémen. Le programme, explique le directeur général de l'OADA, doit passer par trois étapes, la première s'effectuera en urgence, et à court terme (2010-2015), la deuxième étape de développement du projet se déroulera à moyen terme jusqu'à 2020. La troisième étape s'avère stratégique et se déroulera à long terme soit jusqu'à 2030.

Le projet sera financé par les pays arabes pour un montant global estimé à 25 milliards de dollars, et ce, pour couvrir les exigences des premières étapes qui s'étaleront sur cinq ans. Les concepteurs du projet mettent sur la table des discussions trois mécanismes possibles pour assurer le financement. Ils suggèrent soit la création d'un fonds arabe spécialisé pour le développement agricole et la sécurité alimentaire, ou le recours à un modèle de financement tel que l'ouverture d'un compte spécial (privé) qui sera financé par les fonds monétaires arabes et la banque islamique dans le cadre d'une union financière ou encore la subvention du capital du Fonds arabe de développement économique

et social (FADES) pour qu'il puisse exercer son rôle et consacrer une administration indépendante par rapport au financement destiné au projet.

Le projet vise l'augmentation des capacités de production et alléger la hausse continue de la valeur de la facture des importations, dans le but de préserver la stabilité politique et sociale dans le monde arabe. Il faut savoir que tout repose sur la capacité de financement et de formation des cadres et les véritables acteurs du secteur agricole.

Le directeur de l'administration chargé de la coopération internationale au sein de l'OADA, Dr El Hadj Atia Alhabib, a précisé que le monde arabe a de grandes potentialités pour développer l'agriculture évoquant le cas du Soudan. «Le Soudan dispose d'un important potentiel de développement agricole, par ses vastes étendues de terre et par ses importantes ressources hydrauliques», a-t-il affirmé en insistant toutefois qu'il faut que les pays membres de l'OADA encouragent des projets d'investissements en leur accordant les moyens et surtout augmenter le volume des financements». Pour sa part, le représentant de la Palestine, l'ingénieur Zakaria Salawdi, a regretté le manque de financement des projets agricoles en Palestine. «L'aide de l'OADA ne dépasse pas les 2% et concerne des projets bien spécifiques, alors que l'aide provenant des Nations Unies et de l'Union européenne pour le secteur est beaucoup plus importante».

Le directeur général de l'OADA, Tarek Ben Moussa Al Zadjali, a affirmé que des projets de coopération sont en train de se mettre en place, un projet commun entre le Qatar et le Soudan, des projets d'investissement en Egypte et d'autres investissements agricoles arabes en Algérie. «Ils ne sont pas très importants, mais on espère nourrir davantage la coopération et renforcer les investissements agricoles en Algérie, étant donné que la nouvelle loi favorise et facilite l'investissement en Algérie», a-t-il conclu.

## Tiaret Un maire sous contrôle judiciaire

El-Houari Dilmi

Le magistrat instructeur, près le tribunal pénal de Theniet El Had, a placé, hier, sous contrôle judiciaire le P/APC de la commune de Mellakou, relevant administrativement de la daïra de Medroussa, a-t-on appris de source judiciaire. Quatre membres de la même assemblée communale, le receveur communal et un entrepre-

neur ont également été placés sous contrôle judiciaire. Il leur est reproché la passation de marchés publics en violation des lois en vigueur et complicité. L'enquête avait été confiée à la section de recherche économique et financière du groupement de gendarmerie à Tiaret, qui avait conclu à un préjudice financier de plus de trois milliards de centimes lié à un projet routier.

## Collo Un membre des GLD blessé

A. B.

Dans la nuit d'avant-hier, un groupe terroriste a investi la polyclinique de Kerkera, chef-lieu de commune situé à une dizaine de kilomètres à l'Est de Collo, dans la wilaya de Skikda. Le gardien armé, membre des GLD, pris par surprise n'a pas eu le temps de riposter. Il sera atteint de plusieurs balles tirées par l'un des terroristes que des témoins affirment avoir identifié.

Il s'agirait d'un jeune originaire de Kerkera qui a rejoint le maquis en compagnie de plusieurs autres. Leur forfait accompli, les terroristes abandonnent les lieux précipitamment.

Le gardien sera transféré par la suite aux urgences de l'hôpital de Collo où il bénéficiera des soins nécessaires et ses jours ne sont pas en danger. A noter que la région n'a pas connu d'actes similaires depuis longtemps avec le renforcement des mesures de sécurité.

## Besson contredit Hortefeux Le niqab met la France dans l'embarras

Amine L.

Décidément, l'affaire de la verbalisation d'une femme portant un niqab, alors qu'elle conduisait une voiture, début avril à Nantes, déchaîne la polémique au sein de la classe politique en France. Après la passe d'armes entre le gouvernement et l'opposition, c'est autour de Tariq Ramadan, un intellectuel, professeur et universitaire suisse d'origine égyptienne, de s'en prendre avec virulence au ministre français de l'Intérieur, Brice Hortefeux. «Etre polygame, c'est illégal et cela ne se fait pas, c'est la loi qui le dit, mais depuis quand un ministre vient dire: on va lui retirer sa nationalité?», a affirmé, dimanche, Tariq Ramadan devant près d'un millier de personnes venues assister à une conférence à la mosquée Arrahma, située près de Nantes, sur le thème «Vivre ensemble».

«Avec des politiques de cette nature, ce sont les valeurs de la France qu'on trahit. Brice Hortefeux trahit les valeurs de la France. M. Hortefeux, c'est vous qui trahissez les valeurs de la France!», a encore dit le conférencier. Brice Hortefeux avait demandé au ministre de l'Intégration, Eric Besson de mener une enquête sur le conjoint présumé de la conductrice au niqab. Le ministre français de l'Intérieur avait menacé le conjoint présumé de la conductrice au niqab, d'être déchu de la nationalité française car soupçonné d'être polygame et d'avoir perçu indûment des allocations sociales. Brice Hortefeux faisait valoir, dans un courrier qu'il «vivrait en situation de polygamie avec quatre femmes dont il aurait eu 12 enfants» et qu'il était soupçonné de fraudes aux aides sociales.

Son épouse a protesté, la semaine dernière, contre une amende qui lui avait été infligée par la police pour port du niqab au volant, sous prétexte que le voile intégral réduirait son champ de vision. «On a fait d'une histoire de PV à 22 euros, une controverse nationale, on est dans l'instrumentalisation, dans la surenchère», s'est exclamé Tariq Ramadan à l'adresse des journalistes en marge de la conférence. «C'est finalement le Front National qui fait son beurre», estimant qu'il faut «se prononcer sur les faits» et jugeant les propos de Brice Hortefeux «d'irrationnels». Tariq Rama-



dan s'est prononcé publiquement contre le port du voile intégral par les musulmanes, en se disant, toutefois, «être contre une loi interdisant son port en France».

Tariq Ramadan est engagé, depuis plusieurs années, dans le débat concernant l'Islam en Occident et dans le monde. Expert consultant dans diverses commissions attachées au Parlement de Bruxelles, il participe à divers groupes de travail internationaux se rapportant à l'Islam, à la théologie, à l'éthique, au dialogue interreligieux et interculturel, et plus largement au développement et aux questions sociales.

De son côté, Eric Besson a déclaré, hier sur la radio française RTL, que la déchéance de la nationalité française d'un musulman présumé polygame, avait un fondement juridique incertain. «La question qui m'est posée est de savoir si la justice le condamne pour polygamie, d'une part, et fraude aux prestations sociales d'autre part, est-ce que l'on peut et est-ce que l'on doit prononcer la déchéance de la nationalité française (...) qu'il a acquise par mariage?», a affirmé le ministre français de l'immigration. «C'est très controversé, j'ai rencontré hier des experts, cer-

tains m'ont dit oui, certains m'ont dit non», a ajouté Eric Besson. «Si le peuple français considère qu'on ne peut pas frauder dans ces conditions, polygamie, fraude aux prestations sociales, eh bien à ce moment-là, sous l'arbitrage du président de la République et du Premier ministre, on pourrait très bien concevoir une évolution législative», a poursuivi M. Besson. Le procureur de la République de Nantes, Xavier Ronsin, a affirmé n'avoir été saisi «à ce jour d'aucune plainte» pour fraude, soulignant en outre que ni ce délit, ni la polygamie n'étaient susceptibles d'entraîner une déchéance de nationalité.

M. Ronsin s'était montré prudent car, concernant la polygamie, «si un homme est marié civilement mais a cinq maîtresses, l'adultère n'est plus puni par la loi». A la mairie de Rezé, où réside le conjoint de la conductrice au niqab, aucun acte de mariage n'a été retrouvé dans les registres municipaux. Il est à signaler que les partis français de l'opposition ont accusé le gouvernement d'instrumentaliser cette polémique à des fins électorales. De leur côté, les musulmans s'inquiètent de «la stigmatisation systématique» de l'Islam.

## Djanet

### Plus d'une tonne de kif sous le sable

Quelque 1,1 tonne de résine de cannabis traité a été saisie, dans la nuit de dimanche à lundi, dans la daïra de Djanet, a-t-on appris hier de la direction régionale des douanes d'Illizi. La drogue a été découverte enfouie dans le sable, au lieu-dit Djebel Menkhor, à 25 km au sud de la localité frontalière de Aïn Azen (daïra de Djanet), sur la piste menant vers la bande frontalière avec le Niger, a précisé la même source. Agissant sur information, les

éléments de la brigade mobile des services de douanes de Djanet ont mis en place un dispositif qui a permis de déterminer les traces des véhicules transportant la marchandise prohibée, a-t-elle ajouté.

Une opération de recherche et de fouilles minutieuse a été menée sur les lieux et a permis aux douaniers de découvrir la marchandise des trafiquants enterrée sous le sable, dans une zone située près d'un plateau désertique. La drogue ré-

cupérée était conditionnée dans 44 sacs de 25 kg contenant chacun des sachets en plastique de 100 plaquettes de 250 g chacune, selon la même source. Une partie d'une arme de guerre calcinée et des douilles ont été récupérées aux alentours du «dépôt» frauduleux des contrebandiers, a-t-on ajouté. La valeur globale de la marchandise saisie est estimée à 110 millions DA, selon le directeur régional des douanes d'Illizi.



Le directeur général d'Aigle Azur, Meziane Idjeroudene, au **Le Quotidien**

## Le nuage de cendres, les prix des billets et le ciel algérien

Entretien réalisé  
par Djamel Belaïfa

Un succès exceptionnel qui ne doit rien au hasard. Acteurs incontournables de ce succès les Idjeroudene. Le jeune directeur général de la compagnie M Meziane Idjeroudene, en visite au Quotidien d'Oran, a bien voulu répondre à nos questions. La dernière crise générée par le nuage de cendres, les perspectives de la compagnie, les tarifs, la formation sont entre autres sujets abordés lors de cet entretien.

**Le quotidien d'Oran :** L'évènement étant bien sûr, les perturbations enregistrées dans le ciel européen par les nuages dégagés par le volcan islandais, quelles ont été les retombées de cette «crise» sur votre compagnie ? Et quelles sont les mesures qui ont été prises pour vos clients bloqués au niveau des aéroports ?

**Meziane Idjeroudene :** « Effectivement et à l'instar de la majeure partie des compagnies aériennes Aigle Azur, a subi les retombées de l'éruption du volcan islandais, mais je préfère plutôt voire les choses sous un angle positif. Comme toute crise c'est un exercice grandeur nature et c'est toujours bon de tester nos capacités en pareilles circonstances.

Nous sommes satisfaits des dispositions prises et des résultats de la mobilisation quasi totale du personnel navigant et celui au sol à partir de la France et au niveau de l'ensemble des aéroports desservis par la compagnie. Il faut préciser que nous avons subi une conjugaison d'évènements. La fermeture du ciel français coïncidait avec les vacances et avec la grève de la SNCF, c'est dire que l'afflux vers les compagnies aériennes était important, et notre compagnie était aussi concernée par cet afflux et donc appelée à prendre les mesures qui s'imposent pour prendre en charge ses clients.

**Le Q. O. :** Justement quelles sont ces mesures ?

**M. I. :** « A partir de dimanche, soit au troisième jour de l'éruption, la compagnie a décidé de mettre en branle ses dispositions. Nous avons organisé un vol test, à l'aide d'un avion neuf pour évaluer les risques. Nos informations conjuguées à celle des autres compagnies et des spécialistes ont révélé qu'il n'y avait pas de risque pour la reprise des vols. A partir de mardi il y a eu ouverture progressive des aéroports et le lendemain la quasi totalité des aéroports ont rouvert. Pour notre compagnie il y a eu quatre jours sans aucune activité. Durant ces quatre jours plus de 4.000 appels de clients, en quête d'informations, ont été reçus au niveau des comptoirs d'Aigle Azur. Pour parer à la situation, nous avons triplé notre effectif, avec la mobilisation de toutes nos équipes 24 heures sur 24 et les congés ont été annulés. Nous avons aussi renforcé les moyens de communication, car il fallait répondre à toutes les préoccupations de notre clientèle mais aussi et surtout à celles des agences de voyages qui représentent les trois quarts de nos ventes. Dans l'urgence il fallait

*Leader français sur les destinations ensoleillées (Algérie, Mali, Maroc, Portugal et Tunisie), la compagnie aérienne Aigle Azur a réussi à se placer dans l'espace aéronautique hexagonal.*



Ph. : B. H. Karim

transporter 15.000 personnes en majorité des vacanciers. Une proposition d'indemnisation a été faite aux clients, mais a été refusée par la plupart d'entre eux. Nous avons alors pris option pour le renforcement des vols de nuit, le transfert des passagers à partir d'autres aéroports ouverts au trafic ou par le biais d'autocars».

**Le Q. O. :** Sur le plan purement financier, quelles ont été les retombées de cette «crise» sur la compagnie ?

**I. M. :** «Comme je vous ai dit précédemment je préfère rester dans le positif. Notre priorité était d'acheminer tous nos clients dans les meilleures conditions possibles. Cela s'est fait grâce à une mobilisation totale de tout notre personnel. En fin de compte et en un temps record, tous nos voyageurs ont été pris en charge. Concernant l'aspect pécuniaire, pour le moment nos services sont en train de faire les comptes. Je saisis cette occasion pour rendre hommage aux autorités au niveau des aéroports algériens pour avoir facilité la tâche à la compagnie lors de l'acheminement des voyageurs.

**Le Q. O. :** A propos de relations, on a souvent tendance à parler de concurrence lorsqu'on évoque la compagnie nationale Air Algérie, qu'en est-il au juste ?

**I. M. :** «Sur ce point précis je tiens à affirmer que notre vision et notre discours n'ont pas changé. Nous sommes complémentaires avec Air Algérie qui est et qui reste un partenaire. Nous avons beaucoup de respect pour cette compagnie qui faut-il le rappeler a fait et continue

de faire du bon travail. En termes de relation, les choses ne cessent d'évoluer dans le sens positif entre les deux compagnies.

**Le Q. O. :** Beaucoup de clients reprochent à Aigle Azur, ses tarifs élevés de et vers l'Algérie. Quelles explications pouvez vous donner à ce sujet ?

**I. M. :** Je tiens tout d'abord à préciser qu'il ne faut pas comparer ces tarifs avec ceux pratiqués vers des pays où le tourisme est un secteur clé de l'économie à l'instar par exemple de la Tunisie. Pour la destination Algérie, cette différence peut être justifiée durant certaines périodes de l'année notamment durant la saison estivale. Il faut souligner que l'Algérie n'est pas une destination touristique fréquentée à longueur d'année. Ce sont surtout des familles qui se déplacent durant la saison estivale. Le reste de l'année nos avions décollent et reviennent presque vides ou au meilleur des cas à 50% de remplissage. Pour mieux expliquer les choses je dirais tout simplement que les tarifs élevés de l'été, compensent en quelque sorte les pertes de l'hiver. Sur les autres destinations touristiques, il y a un flux régulier à longueur d'année et les tarifs appliqués diffèrent complètement.

**Le Q. O. :** Mais il y a toujours moyen d'y remédier. Une baisse des tarifs pourrait attirer davantage de clients, et partant augmenter ces flux.

**I. M. :** «Justement si la compagnie a décidé de faire des promotions en euros ou en dinars, c'est justement pour inciter les familles qui aspirent à se déplacer vers l'Algérie à le faire durant les autres périodes de l'année et pas uniquement l'été. D'autres mesures ont été prises pour faire découvrir aux touristes la destination Algérie. Sur le Sud nous avons cassé les prix depuis 2002 notamment sur Tamarasset et Djanet. C'est aussi une alternative pour la promotion du tourisme, mais le constat est là : en volume de personnes transportées ce n'est toujours pas suffisant. Cela est dû bien sûr à plusieurs facteurs liés surtout à l'infrastructure hôtelière, aux capacités d'accueil, au nombre de guides etc... mais nous avons espoir que les choses vont évoluer vers le positif.

**Le Q. O. :** Quelles sont les perspectives de la compagnie pour les années à venir ?

**I. M. :** « Pour le moment la priorité est accordée à la consolidation du réseau existant. Il s'agit pour nous de mettre en confiance nos voyageurs en leur

assurant un bon accueil au sein des structures commerciales ou par une prise en charge à l'arrivée des 13 aéroports du pays par un personnel qualifié. Sur ce point, je tiens tout de même à signaler que nous sommes la seule compagnie à avoir enregistré une augmentation de 10% du nombre de voyageurs transportés.

**Le Q. O. :** Ce chiffre peut être revu à la hausse, si la compagnie investit le créneau des dessertes domestiques ou le long courrier. Y avez vous pensé ?

**I. M. :** Effectivement nous sommes prêts à investir ce créneau, mais pour le moment les dessertes domestiques ne sont toujours pas ouvertes au privé. Le jour où elles s'ouvriront nous serons là. C'est dans nos perspectives d'autant plus que les choses ne cessent d'évoluer dans le bon sens entre les autorités algériennes et la compagnie. Nous venons de lancer à partir d'Oran, une nouvelle desserte sur Mulhouse chaque jeudi. Nous assurons aujourd'hui 21 vols à partir de 13 aéroports français avec deux navettes quotidiennes sur les aéroports d'Orly-Sud et Roissy. Notre flotte ne cesse de s'agrandir, aujourd'hui nous sommes à 12 avions et dans une dizaine de jours un 13ème avion viendra renforcer cette flotte composée à 100% d'avions Airbus. Le créneau du long courrier, n'est pas envisagé par notre compagnie, à la fois pour des raisons liées au coût des investissements mais aussi pour les perspectives de la compagnie qui donne priorité à la consolidation de son réseau actuel.

**Le Q. O. :** Volet important dans l'attrait de la clientèle et l'image de la compagnie, la formation du personnel occupe une place importante dans les plus grandes compagnies aériennes, qu'en est-il à Aigle Azur ?

**I. M. :** Avec les derniers changements en matière de réglementation, la formation des hôtesses et stewards incombe désormais aux compagnies aériennes. Nos équipages sont maintenant pris en charge et formés au niveau de notre propre centre de formation. Notre spécificité c'est la prestation de service. Pour cela nous avons opté pour une formation profonde spécifique à chaque région. Notre personnel, durant son passage au centre, acquiert une formation qui touche à tous les aspects (langue, tradition, culture etc...) des pays que nous desservons.

**Le Q. O. :** Que pensez vous de la destination Algérie ?

**I. M. :** L'Algérie étant une destination phare de la compagnie, nous nous efforcerons à assurer un maximum de dessertes vers ce pays, avec les meilleures prestations possibles. C'est dans nos perspectives.

### Une ligne hebdomadaire Tlemcen-Lille, en juin

«Aigle Azur» lancera, à compter du 14 juin prochain, une nouvelle ligne Tlemcen-Lille, a annoncé lundi, la compagnie aérienne. Cette nouvelle liaison hebdomadaire -tous les lundis- «vient renforcer le programme au départ de Tlemcen vers Paris et Marseille, soit

5 vols par semaine», précise «Aigle Azur». «L'escale de Tlemcen s'enrichit ainsi, d'un nouvel aéroport français, Lille, après les ouvertures successives vers Paris en 2003 et Marseille en 2004», ajoute la compagnie aérienne, qui rappelle qu'au fil des années, «Aigle Azur» étoffe

son réseau au départ de l'ouest de l'Algérie, afin de répondre au mieux aux différentes demandes.

Troisième compagnie aérienne française, «Aigle Azur» assure des dessertes en direction de treize aéroports répartis à travers le territoire national.



## DÉCÈS

Notre père

**Hamid Nasser GOUASMIA**

a été rappelé à Dieu ce 24 Avril 2010 à l'âge de 65 ans.

Face à ce terrible choc, ceux qui l'ont connu et aimé  
ont partagé avec nous cette épreuve dont l'immensité  
de la douleur n'a épargné ni sa famille ni ses amis.

Nasser fut l'homme du patriotisme, de la sagesse, du dévouement, de la bonté,  
de la modestie, du sacrifice et de la générosité.

Nous remercions toutes les personnes ayant partagé avec nous cette disparition  
subite et nous nous excusons auprès de celles qui n'ont pu encore être informées.

A Dieu nous appartenons et à Dieu nous reviendrons.

Papa que Dieu t'accueille dans Son Vaste Paradis.

Tes enfants



شركة تأمين المحروقات  
COMPAGNIE D'ASSURANCES DES HYDROCARBURES  
Société par actions au capital social de: 2 800 000 000 DA  
Siège social: 54, Avenue des frères Bouadou - B.M.R. - ALGER

### AVIS D'OUVERTURE D'AGENCE

La compagnie d'assurance des hydrocarbures - CASH-spa  
54 rue des frères Bouadou BMR - Alger

#### INFORME

Son aimable clientèle  
de l'ouverture officielle à compter du 02 Mai 2010  
d'une AGENCE GENERALE à

#### TLEMEN

Portant Code 112, activité de notre nouvel AGENT GENERAL en la personne de  
Monsieur BOUAZZA Younès, prévue pour le 02 Mai 2010.

Monsieur BOUAZZA Younès

Et son équipe seront à votre disposition au

Lotissement HABAK N° 306 IMAMA, Mansourah 13 000 Tlemcen

Tél: 043 21 14 48

Fax: 043 21 19 30

SOYEZ LES BIENVENUS

Office Public de Maître **BENSELKA DJILALI**  
Commissaire-priseur près le tribunal d'Es-Sénia

18 Bd Med Khemisti, Es-Sénia - Tél: 041 58.42.43 - 07 77.38.46.95

### 2ème Avis de vente aux enchères publiques

Il sera procédé le 11/05/2010 à 9 h du matin, à la vente aux enchères publiques  
verbales et avec admissions de soumissions cachetées de matériels réformés lis-  
tés ci-dessous, appartenant à l'Unité Régionale de Construction (U.R.C.), visibles  
dans son parc, sis Route de Sidi Chahmi - Sidi Chahmi - Oran.

N° Lot	Désignation	Marque	Observat. Etat
02	V.L.T.T. 01939-100-16	Toyota Prado	Accidenté
03	Pelle S/C	Sonacome 9111	Mauvais
14	Compresseur	Air Energie	Mauvais
17	Groupe électrogène	Renault	Mauvais

#### Et comme 1er Avis de vente

21	Ferraille composée de pièces de rechanges usagées + Lot de batteries usagées + Lot de pneumatiques usagés	Ferraille et brocante
----	---	-----------------------

- Conditions de vente: Voir cahier de charges.
- Visite sur présentation du bon de visite.

Le Commissaire-priseur



مركز الدراسات والانتاج العمراني  
CENTRE D'ETUDES ET DE REALISATIONS EN URBANISME

#### URBAT - TLEMEN

Entreprise Publique Economique

Société Par Actions au Capital Social de 191 000 000 DA

## تعزية

ببالغ الحزن والأسى تلقى السيد يحلاي بن عودة الرئيس المدير العام لمركز الدراسات  
والانتاج العمراني تلمسان نبأ وفاة المغفور له بإذن الله أب السيد: بن شنان محمد عبد  
الصمد مدير الأشغال العمومية لولاية تلمسان وبهذه المناسبة الأليمة يتقدم لكم باسمه  
الخاص وباسم جميع أعضاء مجلس الإدارة، الأعضاء المسيرين وجميع عمال المؤسسة  
بأخلص التعازي القلبية الخالصة والمواساة إلى جميع أفراد عائلة المرحوم راجين من  
الله عز وجل أن يتغمد الفقيد برحمته الواسعة ويسكنه فسيح جناته ويلهم ذوي الصبر  
والسلوان.

إنا لله وإنا إليه راجعون

الرئيس المدير العام

Office Public de Maître **BENSELKA DJILALI**  
Commissaire-priseur près le tribunal d'Es-Sénia

18 Bd Med Khemisti, Es-Sénia - Tél: 041 58.42.43 - 07 77.38.46.95

### 2ème Avis de vente aux enchères publiques

Il sera procédé le 05/05/2010 à 9 h du matin, à la vente aux enchères publiques verbales et avec  
admissions de soumissions cachetées de matériels réformés listés ci-dessous, appartenant à La  
C.A.S.A.P. d'Es-Sénia - Oran, visibles dans son parc sis à la Zone Industrielle d'Es-Sénia.

N° Lot	Désignation	N° de série	Immatriculation	Observation
03	Tracteur Routier	RWE 129	1677-586-31	En Panne
+	Sonacome TB305			
06	Remorque Sonacome	C3N425P	1675-886-31	En Marche
	S/R 29/32			
04	Tracteur Routier	RWE 250	1844-586-31	En Marche
	Sonacome TB305			
05	Camion Sonacome B230	RW705	4594-279-31	En Marche

#### Et comme premier Avis de vente, le même jour le matériel suivant:

07	Véhicule Renault Kangoo	23853044	0214-101-31	Moyen
08	Daewoo Cielo	251597	8131-100-31	Moyen
09	Matériel de maintenance et Divers, Composé de:	Voir Listing		Obsolète et vétuste (T. Mauvais état)

- Conditions de vente: voir cahier des charges.

Le Commissaire-priseur



## BLIDA

## Les étudiants accusent

Tahar Mansour

Les représentants de six associations syndicales estudiantines ont adressé dernièrement une lettre au recteur de l'université Saad Dahlab de Blida, dans laquelle ils ont fait part de dépassements dans la gestion des affaires de l'université de la part du SG essentiellement.

Ainsi, les étudiants parlent de l'instabilité de l'encadrement au niveau des différentes facultés, de l'absence de financement de la recherche... Outre cela, ils déplorent la non-application des différents accords conclus avec les entreprises algériennes et les institutions étrangères pour des stages pratiques des étudiants, ainsi que le manque de livres et de revues spécialisées au niveau des différentes bibliothèques. Même les laboratoires de recherche, d'après eux, manquent du matériel adéquat malgré les budgets faramineux qui leur sont alloués. Ils ont donc interpellé le recteur sur toutes ces questions et sur d'autres et se disent prêts à enga-

ger toutes les procédures que leur confère la loi pour «assainir la situation au sein de l'université».

Mais comme le recteur, qu'ils ont tenté de rencontrer, avait un calendrier trop chargé, ils furent dirigés vers le secrétaire général qui leur a donné toutes les explications concernant les points contenus dans leurs missives et ont pris rendez-vous pour rencontrer les doyens des facultés ainsi que d'autres responsables afin de tirer les choses au clair. Nous avons rencontré le SG de l'université, qui a bien voulu apporter les éclaircissements et mettre les points sur les i en répondant aux différents questionnements des étudiants. Ainsi, et concernant «la valse des responsables», il nous a informé qu'il n'y en a eu que trois ou quatre cas et que «tous ont été remplacés ou relevés de leurs fonctions sur proposition écrite du doyen concerné, qui est responsable de ses actes, et nous ne faisons qu'entériner ses décisions» a-t-il conclu. Concernant les dépenses d'équipement et de fonctionnement, le même responsable

rappelle que «chaque faculté a un budget propre qu'elle gère elle-même, le doyen étant ordonnateur, et qu'il y a un comptable au niveau de chacune d'elles. Et même les marchés ne sont octroyés que sur avis de la commission des marchés, composée d'un représentant du ministère de tutelle ainsi que des représentants de différentes directions de la wilaya». Ceci veut dire que ni le recteur ni le SG ne sont responsables directs des dépenses engagées, qui passent par différentes étapes de contrôle avant d'être engagées et même le contrôleur financier de la wilaya a son mot à dire. Continuant sur sa lancée, le secrétaire général déclare que ces associations syndicales estudiantines sont manipulées par des personnes malintentionnées qui ont été gênées par «mon action de lutte contre toute forme de mauvaise gestion au sein de l'université. Et c'est aussi l'opération d'épuration que j'ai engagée depuis mon installation en 2007 qui dérange les intérêts de ceux qui disposaient de l'argent de l'Etat à leur guise».

## AÏN DEFLA

## Importer la viande du Soudan, mais...

M. N.

Samedi, le PDG de l'Organisation arabe pour le développement de l'agriculture (O.A.D.A.), M. Tarek Benmoussa Zedjali, accompagné du secrétaire général du ministère de l'Agriculture, Ferroukhi Sid Ahmed, était en visite dans la wilaya de Aïn Defla où il lui a été donné de se rendre compte sur le terrain au niveau de plusieurs exploitations, tant du secteur public que privé, des progrès réalisés dans plusieurs filières de production.

Le responsable de l'OADA s'est rendu compte aussi, chiffres à l'appui, au vu de l'exposé présenté par le directeur du secteur, M. Achour Merazga, en présence du wali, que la wilaya de Aïn Defla caracole en tête dans la production de plus d'une filière. En effet, la wilaya de Aïn Defla, selon un classement effectué par le ministre de l'Agriculture, vient en tête dans la production de la pomme de terre et dans la communication, la vulgarisation et l'encadrement des programmes ; elle occupe le 5<sup>e</sup> rang national dans le domaine de la production des viandes blanches, la 6<sup>e</sup> place pour les légumes secs, la 9<sup>e</sup> place pour la céréaliculture, après des wilayas comme Tiaret ou Sétif.

Cependant, on reconnaît qu'il reste beaucoup à faire dans le domaine de la production laitière puisque la wilaya arrive au 14<sup>e</sup> rang à l'échelon national. Pour relancer cette filière, on espère beaucoup du projet de loi qui promet des réfor-

mes profondes, projet encore au stade de la mouture finale.

Le représentant de l'OADA a visité ensuite les installations de la laiterie Wanis, située dans la commune de Bir Ould Khelifa. Il s'agit d'une unité de transformation du lait qui produit 2100 l/jour et collecte quotidiennement 4000 l de lait cru par jour auprès de producteurs de la région. C'est aussi une unité de production de lait cru puisqu'elle dispose de 150 vaches laitières de race importées, sur un cheptel de 190 unités. La délégation officielle s'est rendue ensuite à l'est de la wilaya, dans la commune d'El-Maïen, et précisément dans le hameau des Djouahras, où ont été distribués à des fellahs, dans le cadre des plans de développement du petit élevage, 14 modules bovins (3 génisses par module), 8 modules d'ovins (12 têtes par module), 28 modules de caprins de 12 têtes chacun et 15 apiculteurs ont bénéficié chacun de 20 ruches, dont 10 pleines. La suite de la visite a permis au PDG de l'OADA de marquer une halte au niveau du barrage sur l'oued Tighzal, qui retient quelque 2 millions de m<sup>3</sup> d'eau pour l'irrigation et l'AEP, avant de se rendre à El-Abadia où il a pu visiter des installations de stockage de produits agricoles sous froid.

Lors du point de presse qu'il a tenu à El-Attaf, Tarek Ben Moussa n'a pas caché sa satisfaction au regard des avancées importantes de la production agricole en Algérie et aussi dans la wilaya de Aïn Defla.

Interrogé sur la stratégie développée par l'OADA pour venir en aide aux pays accusant d'importants déficits de production agricole, Tarek Ben Moussa note que «les progrès se font mais lentement», ajoutant qu'à l'avenir ce seront les investisseurs privés qui doivent prendre le relais, beaucoup moins les Etats dont le rôle est d'encadrer et d'accompagner ces investissements». A propos de l'importation de viande par l'Algérie du Soudan, il note «que ce pays (le Soudan) possède un élevage des plus importants du monde arabe avec ses 140 millions de têtes. Toutefois, il préconise que toute importation doit être faite sur la base de précautions sanitaires strictes pour éviter la propagation de maladies, et suggère la création au Soudan d'une réserve contrôlée sanitaires qui sera destinée à l'exportation.

Par ailleurs, en marge de la visite, concernant le projet de loi tant attendu concernant le foncier agricole, le domaine privé de l'Etat, la concession, selon le S/G du ministère de l'Agriculture, Ferroukhi Sid Ahmed, le projet de loi va être soumis très prochainement au Conseil du gouvernement qui doit statuer. Selon lui, ce projet sera bientôt sur le bureau de l'APN pour cette session de printemps.

Par ailleurs, le représentant de Rachid Benaïssa est on ne peut plus clair : «ceux qui ont porté atteinte au patrimoine foncier agricole de diverses manières ne pourront plus prétendre à la concession».

## MÉDÉA

## Examens scolaires, ce qu'il faut savoir

Rabah Benaouda

Pas moins de 39.234 candidats, dont 20.161 filles, sont concernés par les examens de cette fin d'année scolaire 2009/2010 et relatifs à l'entrée en 1<sup>ère</sup> année moyenne, au brevet d'enseignement moyen (BEM) et au baccalauréat, dans la wilaya de Médéa. C'est ce qui ressort du tableau détaillé et récapitulatif qui nous a été remis par Mlle Hafidha Abri, chargée de la cellule d'information et de communication au niveau de la direction de l'éducation de la wilaya de Médéa. Un tableau portant sur les trois paliers, primaire, moyen et secondaire. Ainsi, concernant le premier palier, dont l'examen final permettra, en cas de réussite, d'accéder en 1<sup>ère</sup> année moyenne, prévu le 27 mai prochain, il est fait état d'un total de 14.020 candidats, dont 7.251 garçons et 6.769 filles, qui composeront dans 87 centres éparpillés à travers la wilaya de Médéa. 14.020 candidates et candidats qui seront surveillés par pas moins de 1.556 enseignantes et enseignants à raison de 02 par salle. Alors que le nombre des surveillants en réserve s'élève à 695. Un examen qui sera supervisé par 21 cellules et dont la correction des copies se fera entre le 28 mai et le 07 juin, au niveau de deux établissements: le CEM Imam Lyès de jeunes filles à Médéa et celui Messaoud Boudroumi de Béni Slimane. Une session de rattrapage étant prévue le 24 de ce mois de juin. Concernant le deuxième palier, celui du moyen, prévu les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 juin 2010, les 50 centres retenus dans la wilaya de Médéa pour le déroulement des épreuves du brevet d'enseignement moyen accueilleront un total de 13.090 candidats, dont 6.953 filles, parmi lesquels 216 candidats libres détenus dans les différents éta-

blissements de rééducation de la wilaya de Médéa (Berrouaghia, Ksar El-Boukhari et Médéa). Un total de 13.090 candidates et candidats qui seront surveillés par 1.653 enseignantes et enseignants à raison de 03 par salle pour les candidats scolarisés et 06 par salle pour les détenus.

Alors que les surveillants en réserve seront 1.225. Un examen du BEM qui sera supervisé par 37 cellules éparpillées à travers la wilaya de Médéa et dont les copies seront corrigées, entre les 04 et 16 juin, au niveau de deux établissements : le lycée Khadija Benrouissi de jeunes filles de Médéa et le CEM Colonel Amirouche de Béni Slimane. Avec la précision que les épreuves sportives de cet examen du BEM se dérouleront entre le 02 et le 20 mai prochain dans 40 centres. Le dernier examen, celui du baccalauréat, dont la réussite aux épreuves permettra d'accéder aux études supérieures, concernera un total de 12.124 candidats, parmi lesquels 6.439 jeunes filles. 12.124 candidates et candidats, dont 8.922 scolarisés et 3.202 libres, qui composeront dans 20 centres, dont celui de l'Etablissement de rééducation de Berrouaghia pour les 193 détenus candidats. Un examen qui sera supervisé par 11 cellules et qui verra la mobilisation de 1.976 surveillantes et surveillants à raison de 03 par salle pour les scolarisés, 05 pour les candidats libres et 06 par salle pour les candidats détenus. Le nombre des surveillants en réserve étant quant à lui de 234. Pour ce qui est de la correction des copies, un seul centre est prévu dans la wilaya de Médéa, à savoir le lycée Dr Mohamed Bencheneb de jeunes filles à Médéa. Quant aux épreuves sportives de cet examen de fin du cycle secondaire, elles auront lieu, entre les 02 et 20 mai, dans 22 centres.

## EL-TARF

## Saisie de faux euros, deux Maliens arrêtés

A. Ouelaa

Un citoyen résidant dans la commune d'Echatt daïra de Ben M'hidi dans la w. d'El Tarf approché par deux Maliens en vue de lui vendre des devises en monnaie européenne a eu le devoir d'alerter les services de la BMPJ de la commune où il réside.

C'est alors que ces derniers ont supervisé cette opération en civil dans l'après-midi d'avant-hier et ont réussi à épingle les mis en cause au moment de la transaction. Les trafiquants qui sont arrivés par bus à partir de Annaba étaient munis d'une mallette bourrée de faux billets en euro. Tran-

quillement installés dans un coin retiré ils prirent quelques billets recouverts d'une poudre noire qu'ils rincèrent avec un produit et montrer au client qu'il s'agit de billets authentiques et l'achat se fera en dehors du cours officiel. A ce moment là, les enquêteurs sont intervenus pour arrêter ces deux Maliens qui s'approprièrent à vendre en fait de faux billets. Les mis en cause seront déferés devant la justice. Enfin pour rappel, l'année passée dans une affaire similaire un Malien et un Algérien ont été arrêtés à Boutheldja par la gendarmerie pour avoir réussi à soutirer 1 milliard 600 millions de cts à un habitant de cette commune.

## GUELMA

## Les conflits ethniques en question

Menani Mohamed

La Faculté de droit, lettres et sciences sociales de l'Université du 8 mai 1945 de Guelma abrite les 28 et 29 avril 2010, la première édition d'un séminaire national sur un thème intitulé «les politiques des Etats à l'encontre des groupes ethniques». Organisée par le département des sciences politiques au pôle universitaire d'Héliopolis, la manifestation regroupe un panel

émanant de Guelma, Alger, Annaba, M'sila, Constantine, Jijel, Skikda et Batna. 23 communications sont programmées pour disséquer le sujet sous ses diverses facettes en abordant distinctement les définitions et les localisations des groupes ethniques et des minorités les causes des litiges et les conséquences des conflits ethniques, les effets du droit international, les mécanismes de résolution mis en œuvre dans le traitement des con-

flits, les exemples sur la communauté kurde au Moyen-Orient, la crise targuie au Niger, les conflits au Soudan et dans le Caucase, l'amazighité en Algérie, les confrontations ethniques et leur traitement en pays démocratiques comme le Canada et la France, les effets de la mondialisation et de la démocratie sur le phénomène ou encore l'apport de la communauté internationale dans l'intervention et la gestion des conflits à caractère ethno politiques.

## TÉBESSA

## Saisie de plus de 4000 litres de carburants

Plus de 4.000 litres de carburants ont été saisis entre vendredi et dimanche à Tébesa par les services de sécurité à la suite d'opérations menées dans les localités de Bekkaria et de El Ma Labiadh, ainsi qu'au chef-lieu de wilaya, apprend-on dimanche de ces services. Le gas-oil et l'essence, dissimulés dans des citernes que des trafiquants projetaient de faire passer frauduleusement de l'autre côté de la frontière Nord-est, ont été saisis par les éléments de la Gendarmerie nationale près des villes frontalières de Bekkaria et d'El Ma Labiadh.



## Les examens de fin d'année par les chiffres

Nasser Foura

« Nous sommes fin prêts pour la tenue des examens de fin d'année des cycles primaire, moyen et secondaire. Tous les personnels, administratifs, pédagogiques et des services sont mobilisés dès à présent, afin de mener à bien cette opération capitale » déclare M. Abdallah Allam, directeur de l'Education de la wilaya de Constantine. Celui-ci annonce, dans le même sillage, « une réunion générale de tous les chefs des centres de déroulement du baccalauréat, le 28 mai prochain, dans l'enceinte du lycée des Sœurs Sâadane ».

La fiche technique y afférente indique 44.569 candidats, tous cycles confondus, entre scolarisés, candidats libres, handicapés et détenus dans les centres de l'administration pénitentiaire et les centres de redressement de Boussouf et d'El-Khroub. S'agissant de la 5<sup>e</sup> année primaire, 15.039 jeunes potaches, dont 7.302 filles plancheront dans 78 centres d'examen, avec un seul centre de correction, en l'occurrence le lycée Malek Haddad. Deux sessions sont

prévues pour ce faire, le 27 mai et le 24 juin 2010. Pour ce qui est du brevet de l'enseignement moyen BEM, 13.142 candidats scolarisés, dont 7.358 filles, et 261 libres (259 détenus dans les centres d'incarcération), plus 5 jeunes handicapés, tous non voyants, passeront leur examen au niveau de 41 centres. Les épreuves seront corrigées au CEM des Frères Biskri. En ce qui concerne le baccalauréat qui est programmé du 6 au 10 juin prochains, l'on répertorie 10.755 candidats (plus de 60% de filles) et 5.263 libres avec seulement 95 au titre de l'enseignement technique qui relève de l'ancien système didactique. S'agissant des prisonniers, l'on comptabilise 90 qui plancheront tous sur les épreuves officielles dans le centre d'incarcération sis à Boussouf. Six candidats, handicapés physiques et visuels sont inscrits pour la prochaine session de ce visa d'accès à l'institution universitaire. La tutelle locale signale, à la fin, « que tous les candidats, libres et scolarisés passeront leur bac dans les centres de déroulement situés uniquement dans la daïra de Constantine ».

### Vieux bâti

## Une université d'été sur les techniques modernes de restauration

Les techniques modernes de restauration et de réhabilitation du vieux bâti feront l'objet d'une 1<sup>ère</sup> université d'été qui sera organisée le mois de juillet prochain à Constantine, a déclaré le wali lundi à l'APS.

Cette initiative, « première du genre à l'échelle nationale », se veut un « lieu de croisement des différentes expériences acquises dans le domaine de sauvegarde des sites historiques et archéologiques », a indiqué M. Abdelmalek Boudiaf, précisant que la tenue de cette université d'été sera également une occasion pour « s'imprégner de l'avancée des pays développés dans le domaine de la préservation du vieux bâti ».

Selon le wali, plusieurs architectes de renommée internationale participeront à cette rencontre scientifique qui donnera lieu à « une profonde réflexion sur les mesures adaptées à mettre en oeuvre pour sauvegarder de manière professionnelle le patrimoine matériel de la ville chère à Ben Badis ».

Les participants à cette manifestation scientifique axeront leurs travaux sur le modèle de la vieille ville qui fait l'objet, depuis près de deux années, d'une vaste opération de réhabilitation lancée par tranches, a souligné M. Boudiaf. Les habitations situées sur la placette de Bab El-Djabia, à la vieille ville de Constantine, choisies comme échantillons et dont les travaux de réhabilitation « à base de pierre et de mortier de chaux » ont été entièrement achevés, constitueront un prototype qui devra guider les participants vers la « tendance » architectu-

rale propre à la ville du Vieux Rocher, a fait savoir le chef de l'exécutif local. Les quatre maisons « prototypes » touchées par les travaux de réhabilitation seront considérées, selon lui, comme un « modèle-témoin » de l'utilisation et du développement des procédés de restauration appliqués par les artisans et les architectes locaux au fil des siècles.

Le chantier de réhabilitation de la vieille ville, un des « chevaux de bataille » des autorités locales de la wilaya de Constantine, n'a jamais cessé de provoquer « certains remous » et de « se heurter à des contraintes, objectives et quelquefois supposées », selon le wali. De la méthode la plus fiable à adopter pour assurer la réussite de cette action, jusqu'au refus des riverains de quitter les lieux, les autorités locales ont de tout temps été appelées à faire face à plusieurs fronts et à tout mettre au point, a-t-il dit. En dépit de tout cela, l'opération de réhabilitation de la vieille ville avance « bon train », a assuré le wali de Constantine, précisant que ce chantier a eu un « autre mérite », celui de donner naissance à quelques onze micro-entreprises spécialisées dans les travaux de restauration du vieux bâti. Les gérants de ces PME, qui se sont distingués par un savoir-faire « assez remarquable », bénéficieront, selon le wali de Constantine, d'une aide de l'Etat qui sera octroyée par l'Agence nationale de gestion des micro-entreprises (ANGEM), en plus des précieux enseignements qu'ils pourront tirer de l'université d'été de juillet prochain, a conclu M. Boudiaf.

## L'enseignement du Coran en question

L'apprentissage du Coran aux enfants : réalités et perspectives, constitue le thème générique et central du troisième séminaire international sur le Coran qui s'est ouvert hier à Constantine. Les organisateurs ont assigné à cette rencontre, à laquelle ils ont convié d'éminentes personnalités islamiques venues de tout le territoire national ainsi que du Machrek et du Maghreb, cinq objectifs essentiels. Il s'agit en premier de la constitution de la personnalité islamique chez les enfants, la réforme du processus d'apprentissage du Coran chez cette catégorie de citoyens, la protection de l'enfant musulman contre les dangers de la mondialisation, la mise en exergue et le développement des capacités et des dons chez les enfants et enfin la réactivation du rôle de l'enseignement coranique appliqué aux enfants dans la perspective de la renaissance de l'Ouma.

Cette rencontre, qui durera trois jours, est organisée par la direction des affaires religieuses de la wilaya, dans la grande salle de l'Université des sciences islamiques Emir Abdelkader. Encadré par l'association religieuse de la mosquée Emir Abdelkader et l'école Abdelhamid Benbadis de l'appren-

tissage du Coran, l'événement, qui a été inauguré par le directeur des affaires religieuses représentant le wali, le recteur de l'université islamique Emir Abdelkader, a réuni un nombre important d'imams, d'associations religieuses et beaucoup d'élèves des écoles coraniques. Soulignant l'importance de cette rencontre, M. Azzouza, directeur des affaires religieuses, a déclaré : « A travers les nombreuses communications qui vont être présentées durant ces trois journées, nous avons jugé intéressant de connaître les différentes expériences en la matière dans certaines régions du pays d'abord, où l'enseignement coranique a de longues et solides traditions, comme la région des « Zwawa » à Tizi-Ouzou, celle du « Touat » à Adrar, connaître les bases pédagogiques sur lesquelles s'appuie cet enseignement, comment les enfants de certains âges accueillent cet enseignement, etc. Il est également important pour nous de découvrir les expériences dans ce domaine faites dans des pays arabes du Machrek et du Maghreb ». La suite de ces rencontres aura lieu avec des interventions très attendues de plusieurs personnalités musulmanes venues des pays du Moyen-Orient.

A. M.

### 35 nouvelles affaires criminelles enrôlées

Le nombre des dossiers en instance a incité la prorogation de la session criminelle jusqu'au 26 juin prochain, indique un communiqué de la cour de Constantine. En effet, selon cette dernière, l'actuelle session, qui devait se clôturer le 23 mai prochain, est prorogée jusqu'au 26 juin.

Toujours selon le communiqué, 35 nouvelles affaires criminelles seront enrôlées pour être jugées, impliquant une centaine d'accusés. Il est indiqué, entre autres, une affaire d'homicide volontaire, trois concernant des coups et blessures volontaires ayant entraîné des incapacités permanentes, sept autres relatives au faux, usage de faux et falsification de documents officiels, cinq pour apologie du terrorisme ou adhésion à des groupes armés, cinq autres pour association de malfaiteurs. Le reste des dossiers concerne des évactions fiscales, la vente de psychotropes, inceste, vol qualifié.

### Sept milliards pour El-Gourzi

La petite ville d'El-Gourzi, dont les habitants estiment « qu'elle est au bout du monde, bien que située à quelques six kilomètres du chef-lieu de la commune de Ouled Rahmoun », sera enfin prise en charge. En effet, suite à de nombreuses doléances sur l'assainissement défectueux du village colonial, où la plus grande partie du réseau d'évacuation des sanitaires est obsolète, et probablement aussi grâce à l'arrivée du gaz de ville installé la fin de l'année dernière et qui a nécessité des travaux pour la pose des canalisations, d'importants travaux vont être lancés. Selon la mairie de Ouled Rahmoun, dont dépend El-Gourzi, il est question d'aménagement, de réfection et d'assainissement, travaux qui seront engagés dès le début du mois de mai et pour lesquels près de sept milliards de centimes ont été prélevés sur le budget de la commune.

### Deux rencontres sur le patrimoine au musée Cirta

Dans le cadre du mois du patrimoine, le musée national Cirta organise, les 02 et 06 mai, deux rencontres qui traiteront respectivement de « la faïence, entre identité et affiliation », conférence qui sera animée par Mme Khelef Allah Chadia, et « l'avoir de la bibliothèque du musée national Cirta », par Mme Boukebous Amira, toutes deux spécialistes des antiquités et de l'archéologie. Il est précisé que ces conférences auront lieu à 15 heures pour les deux journées considérées et auront lieu dans les locaux du musée situé au quartier du Coudiat.

### Le conte s'invite à l'université Mentouri

La salle Mohamed Seddik Benyahia de l'université Mentouri abritera, demain mercredi à partir de 14 heures, une lecture de contes qui sera faite par des spécialistes en la matière, MM. Benbada de Béjaia et Boulkara Hassen d'Alger. Selon un communiqué de la mairie de Constantine, cette lecture coïncide avec le colloque organisé dans le même sillage portant sur l'art de l'oralité et le conte par l'institut de langue française de l'université. Dans la même journée, en fin d'après-midi, il sera procédé à la clôture de cette journée par un spectacle qui aura lieu au théâtre régional à partir de 18 heures.

Indépendamment de ces rencontres, des ateliers de formation seront mis en place au profit des élèves du conservatoire communal Abdelmoumen Bentobbal de Constantine.

A. C.

## 8.400 supports piratés saisis en trois mois

A. Mallem

Les services de l'Office national des droits d'auteur et des droits voisins (ONDA) ont effectué, au cours des deux premiers mois de l'année 2010, 77 opérations de contrôle au cours desquelles 8.400 supports d'œuvres audio et audiovisuelles, entre CD et cassettes fabriqués illégalement (piratage), ont été saisis, indique M. Chorfi, le directeur régional de cet organisme.

Au titre de l'exercice 2009, ajoute ce responsable, la direction régionale a effectué 573 opérations de contrôle aboutissant à des saisies qui ont atteint le chiffre de 55.000 supports audio et audiovisuels. La majorité des opérations effectuées avec la collaboration des brigades de police, qui existent au niveau de chaque wilaya, ont été effectuées dans des magasins et des marchés informels.

Dans ce cadre, indique M. Chorfi, 170 contrevenants ont été présentés à la justice où leurs dossiers sont actuellement traités. Toujours selon ce responsable, les saisies les plus importantes ont été effectuées dans la ville de Constantine. « Grâce à la collaboration des services de sécurité, nous avons effectué cette année un bon travail, sur-

tout dans la capitale de l'Est où la quantité de CD gravés illicitement s'est considérablement réduite ».

Ces informations ont été communiquées, hier, à l'occasion de la célébration de la journée internationale de la propriété intellectuelle, marquée par l'organisation de journées portes ouvertes dans le siège de la direction régionale de l'ONDA de la cité du 5 Juillet. Inaugurée hier après-midi, cette manifestation annuelle à laquelle ont été conviés des auteurs, des producteurs ainsi que des interprètes des œuvres d'art des 19 wilayates de l'Est dépendant de la direction régionale, s'étalera jusqu'au 2 mai. « C'est pour nous l'occasion propice de faire connaître au public, plus spécialement à nos partenaires les producteurs et les artistes, ce qu'a fait l'ONDA en matière de protection des droits d'auteur. C'est d'abord là qu'est notre vocation. Quant à la lutte contre la contrefaçon, elle est menée chaque jour par nos inspecteurs et nos contrôleurs avec la collaboration des services de sécurité », a souligné le directeur régional de l'ONDA qui a souhaité, à la fin, que le citoyen prenne conscience que l'achat des produits contrefaits contribue au développement du phénomène de la piraterie.

## Une journée pour les personnes âgées

A. E. A.

A l'occasion de la Journée mondiale des personnes âgées, célébrée le 27 avril de chaque année, des portes ouvertes sur le développement de structures d'hébergement de cette catégorie de la population dans la wilaya de Constantine se tiendront à partir d'aujourd'hui au centre d'accueil des personnes âgées et des handicapés, situé dans la ville de Hamma Bouziane.

Selon le chargé de communication à la direction de l'action sociale de la wilaya de Constantine (DAS), « au programme figurent des festivités et des réjouissances à l'adresse des pensionnaires du centre en question, qui abrite des personnes âgées de 60 ans et plus, qui composent le plus gros du contingent, ainsi que des handicapés sans condition d'âge ».

Les pensionnaires de ce centre sont au nombre de 120, dont 45 à 50%, soit près de la moitié, sont alités et complètement pris en charge par les infirmières de la dite structure.

Il est ainsi prévu de servir aux « locataires » des repas améliorés, préparés spécialement pour cette occasion, de même que sera organisée une soirée de divertissement et de musique.

Au cours de la soirée, il y aura aussi une distribution de cadeaux et de présents à ces personnes âgées et aux quelques handicapés, et ce de la part d'associations qui n'ont pas hésité à mettre la main à la poche pour les achats nécessaires. En effet, ces personnes âgées, sans famille ou en rupture de banc avec elle, éprouvent le plus grand besoin d'être entourées de plus d'attention et d'égards par autrui.

Elles se trouvent dans un état si délicat qu'elles sont sensibles à toute marque de tendresse, de sympathie ou de simple considération. Et c'est ainsi qu'en plus des actions de l'administration de tutelle, des associations de la société civile sont de plus en plus impliquées et sollicitées pour ces gestes qui réjouissent.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

12 jourmada el Aouel 1431

El Fedjr 04h11	Dohr 12h32	Assar 16h16	Maghreb 19h21	Icha 20h47
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## Une vingtaine de maçons victimes de chutes mortelles Les accidents de travail, une fatalité ?

J. Boukraâ

À l'instar des autres pays du monde, l'Algérie célébrera, demain, la Journée mondiale de la prévention des risques professionnels. Le thème retenu cette année est «les risques émergents et nouvelles formes de prévention, dans un monde de travail en mutation». Cette journée est célébrée, chaque année, par des actions de sensibilisation destinées directement aux travailleurs. Cependant, le nombre d'accidents de travail ne cesse d'augmenter.

A Oran et depuis le début de l'année, une vingtaine de maçons ont été victimes de chutes mortelles, dans des chantiers de construction répartis à travers la wilaya et notamment à Bir El-Djir. Quelles sont les causes de ces tragédies? Les enquêtes menées sur le terrain ont démontré que même si certains employeurs ont une part de responsabilité, la grande responsabilité revient aux employés eux-mêmes.

L'article n°6 de la loi n°88/07 du 26 janvier 1988 stipule qu'en fonction de la nature de l'activité et des risques, le travailleur doit bénéficier de vêtements spéciaux, équipements et dispositifs individuels de protection d'une efficacité reconnue. Toutefois, par manque de culture, la majorité néglige toutes les mesures de sécurité, omettant de porter un casque de protection, harnais, gants, souliers de sécurité renforcés... Même si les équipements de protection sont disponibles, beaucoup d'employés refusent de les porter, ce qui les expose aux risques et met leur vie en danger.

Certains employés portent des souliers de sécurité, mais après leur avoir enlevé la plaque métallique qui est censée protéger le pied en cas d'incident. D'autres vendent carrément ces souliers au marché noir. Pour les casques de sécurité, certains les utilisent comme récipients d'eau! De leur côté, les agents de l'inspection du Travail multiplient leurs sorties sur le terrain

dans le but d'améliorer les conditions de travail en matière d'hygiène, de sécurité et de médecine du travail. L'Algérie a consacré un principe constitutionnel en adoptant plusieurs textes législatifs et réglementaires dans ce domaine. Ainsi et dans le cadre de la réorganisation récente des services de l'inspection du Travail, des structures chargées de la prévention des risques professionnels ont été mises en place et ont pour mission l'organisation des actions de contrôle en matière d'hygiène, de sécurité et de médecine du travail, l'animation de l'action des inspecteurs du travail, en matière de prévention des risques professionnels, l'exploitation des déclarations d'accident du travail et des maladies professionnelles émanant des agences de la sécurité sociale. Il s'agit, également, d'œuvrer avec les organismes spécialisés et les services de médecine du travail en vue de la prévention des risques professionnels.

### Transport

## Quand le «U» et le «34» zappent M'dina Jdida

El Kébir A.

Les usagers des lignes «U» et «34» constatent, ces dernières semaines, à leurs corps défendant, que M'dina Jdida n'est plus desservie. Normalement, ces deux bus desservent, à partir de la Place Valéro, l'université d'Es-sénia pour le «U» et jusqu'à la cité des «200 logements» pour le «34». Et l'arrêt de M'dina Jdida était inclus dans le parcours des deux bus. Or, depuis peu, les transporteurs des deux lignes ont décidé, d'un commun accord, de «zapper» cet arrêt. De la place Valéro, les deux lignes roulent directement jusqu'à «Dar el Hayat». Certes, en s'arrêtant à M'dina Jdida, les bus occasionnaient, à tous les coups, des embouteillages monstres, et si on ajoute à ce tableau les travaux du tramway, cela donne une idée assez nette de la cacophonie qui régnait sur ce boulevard, à longueur de journée. La décision de «zapper» cet arrêt est on ne peut plus pragmatique, même si elle est dure à admettre. Cependant, il faut savoir que beaucoup d'usagers empruntent ces moyens de transports uniquement pour se rendre à M'dina Jdida. Beaucoup, d'ailleurs, dans le bus, ne cachent



Ph.: B. H. Karim

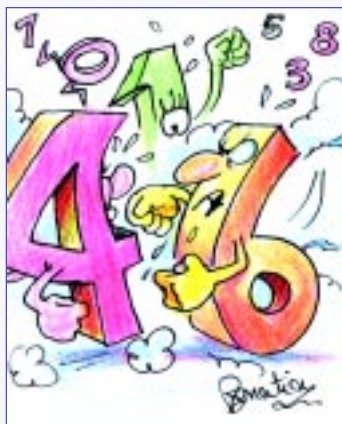
pas leur colère de voir leur destination ainsi «zappée». En vérité, cette décision n'a pas été prise du seul chef des conducteurs et receveurs, car il faut dire qu'eux aussi sont perdants dans l'affaire: par l'arrêt de M'dina Jdida, ils amassent beaucoup d'usagers, et cela qu'importe la direction qu'ils empruntent: les gens prennent aussi bien le bus pour aller de M'dina Jdida à Es-Sénia, que

de M'dina Jdida à place Valéro ou tout autre destination sur les deux parcours. La plupart du temps, ils sortent de ce grand marché chargés de paquets et même un petit tronçon leur paraît un véritable parcours du combattant. Il est donc très probable que cette ligne, une fois les travaux terminés, sera réactivée... mais ce jour-là, les usagers voudront sûrement emprunter le tramway!

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Cinq dans vos yeux!



qu'on tourne (non un film) mais en rond. Tout récemment, notre Bahia bien aimée vient d'abriter le GNL 16 et se réjouit d'accueillir actuellement le 5 + 5. La ménagère souvent, achète 12 œufs pour ne pas se surcharger. Cette surcharge n'est pas un problème pour le nou-

veau riche, qui se pavane en 4x4, un véhicule très loin de celui de ses aïeux, la 4 CV, alors que la 15x6 ou la 11 légère de Citroën étaient détenues par les nantis de cette époque qui ne se souviennent plus des deux guerres de 14x18 et de 39x45. Les numéros de secours 10-14-17-19 sont connus de tout le monde, alors que les opérateurs téléphoniques «jonglent» allègrement avec les chiffres, ceux des portables et ceux des affaires. Il y a les vrais amis qui pour rendre service, ce coupent en 4 sans oublier les opportunistes qui ne vont pas par 4 chemins. Les grincheux eux, coupent les cheveux en 4. Pour constituer les dossiers des passeports et cartes d'identité biométriques, il vous faudra dégoter l'extrait d'actes de naissance 12 s. Entre les 2, le cœur est indécis et balance. En boxe, les 4 coins du ring ont abrité bien des drames, tandis que dans toutes les administrations, chaque imprimé porte un chiffre spécifique. C'est simple, même lorsqu'on veut dénigrer quelqu'un on dit que... c'est un numéro! Ne pas oublier les formules chimiques désignées par des chiffres.

## Le salon du bien-être du 4 au 8 mai

K. Assia

Oran sera au rendez-vous de la 4<sup>e</sup> édition du Salon international des senteurs, soins, remises en forme et SPA, qui se tiendra du 4 au 8 mai à l'hôtel Sheraton. Organisé par Ridart Expo, cette manifestation est placée sous le thème «Les clefs du bien-être». Quinze exposants dont quatre étrangers (espagnol, français, syrien et indien) prendront part à cet événement où il est question de mettre en exergue le savoir-faire algérien dans le domaine de la coiffure, de l'esthétique et du maquillage. Pour l'organisateur, cet événement met en évidence l'importance des secteurs des cosmétologies, des soins et de la remise en forme, dans l'économie moderne. Des conférences sur la contrefaçon, dans le

domaine du cosmétique, de l'esthétique et sur d'autres thèmes d'actualité, seront animées, lors de ce rendez-vous, par des experts. Outre ce volet, deux grands défilés de mode seront organisés au cours de ce salon dédié à la région ouest et sud ouest du pays. L'occasion sera, selon notre interlocuteur, de faire valoir les potentialités de notre pays en axant sur l'habit traditionnel et moderne. L'habit indien et fashion, sera également, dans le programme de cette édition qui se veut une tradition pour développer l'espace de rencontres et d'échanges entre professionnels. Notons que de nouvelles techniques de remise en forme seront introduites en vue d'élargir le champ de coopération entre ces opérateurs afin de promouvoir la production nationale.

### Mouvement au sein de la Santé

Un mouvement au sein des structures hospitalières a lieu actuellement au niveau de la wilaya d'Oran. Après Alger, c'est au tour d'Oran d'avoir de nouveaux responsables à la tête des structures hospitalières, des polycliniques et des centres de

santé, a-t-on appris, hier, de sources proches du dossier. Il s'agit d'un mouvement qui intervient en application des directives du ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière.

K. A.

### Première journée de gynécologie à l'EHU

Le dépistage précoce du cancer du col utérin était le thème générique des travaux de la 1<sup>ère</sup> journée de gynécologie qui s'est ouverte, hier, à l'établissement hospitalier universitaire (EHU). Plusieurs thèmes devaient être débattus, lors de cette rencontre, qui va consacrer une grande partie de ses travaux au diagnostic par colposcopie et qui sera animée par le profes-

seur Chafi du CHU d'Oran et le professeur Jean Claude Boulanger (France), entre autres. Parmi les thèmes retenus, on note le cancer du col-utérin, dépistage et prévention, les maladies sexuellement transmissibles, la classification cytologique et histologique en pathologie cervicale, les frottis cervico-vaginal.

J. B.

## Mort pour un match de football inter-quartiers

H. S.

L'affaire du match de foot organisé, en octobre 2007, à l'USTO, dans le cadre d'un tournoi inter-quartiers, à l'occasion du mois de Ramadhan et qui a tourné au drame avec le meurtre d'un jeune de la cité Haï Yasmine, était, hier, devant le tribunal criminel d'Oran. Cette joute sportive, dont l'objectif premier était de renforcer les liens de bon voisinage entre les jeunes issus des nouvelles cités d'Oran-est, a été émaillée par un incident sanglant qui a coûté la vie à un homme à la fleur de l'âge, lâchement poignardé par un jeune «voisin», les nerfs à fleur de peau à cause d'un match de foot purement amical. L'esprit du «houmisme» (le chauvinisme à l'échelle de quartier, si l'on peut caricaturer ainsi ce concept) y est pour quelque chose dans cet acte tragique, dont le facteur principal reste, bien entendu, la violence qui a pris des proportions

alarmantes notamment dans le milieu juvénile. Après une confrontation très chaude sur le terrain du stade du quartier de l'USTO, où les deux adversaires, la victime et l'accusé, ont eu une altercation qui sortait complètement du cadre sportif, organisateurs et riverains croyaient que tout allait se terminer avec le coup de sifflet final de l'arbitre et que les deux «antagonistes» allaient se réconcilier forcément.

Mais l'accusé ne l'entendait pas de cette oreille. En proie à la rancune, celui-ci est revenu après la rupture du jeûne vers la victime et, à l'aide d'un couteau, lui a asséné plusieurs coups, dont un mortel au niveau de la cuisse gauche et qui lui a transpercé l'artère fémorale. Hier, au procès, l'accusé a nié les faits. Son conseil a plaidé non coupable. L'avocat général a requis la réclusion à perpétuité. A l'issue des délibérations, l'accusé a été condamné à 8 ans de prison.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Berral Abdelkader** 52 ans, cité 166 logts, n° 92, Trouville, Ain Turck, Oran.  
**Abdelhalim Mokhtar** 87 ans, 10 Bd Ct Ferradj, Oran.  
**Bey Osman Bouabdallah**, 61 ans, rue Dali Mohamed, Eckmühl, Oran.  
**Chadli Sabria** 72 ans, 33 rue du 20 Août, Oran.

Horaires des prières pour Oran et ses environs  
12 jomada el aouel 1431

El Fedjr 04h43	Dohr 13h01	Assar 16h45	Maghreb 19h49	Icha 21h14
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## AÏN TÉMOUCHENT

### Une pépinière pour alimenter les forêts

Belhadri Boualem

L'idée d'étendre et de développer la pépinière d'Aïn Témouchent, relevant du secteur des forêts de la wilaya, est une initiative fort intéressante dans la mesure où elle devrait fournir du matériel végétal, toutes essences confondues, aux collectivités locales qui, auparavant, s'approvisionnaient auprès de plusieurs régions qui en sont pourvues. Ce créneau, longtemps relégué en seconde position par rapport aux autres activités, prend de l'envergure et doit s'ériger en département spécialisé. D'ailleurs, l'idée a trouvé tout l'appui des pouvoirs publics et de l'autorité chargée du secteur des forêts. Le budget de wilaya d'Aïn Témouchent a vu juste

quand il a dégagé une enveloppe pour le développement et l'extension de la pépinière. Pour l'heure, la surface qui y est réservée est quelque peu insuffisante pour satisfaire la forte demande exprimée aujourd'hui eu égard aux divers travaux d'aménagement entrepris par le secteur des forêts et autres domaines d'activités telles les collectivités locales qui ont déjà inscrit des opérations d'amélioration urbaine ou de création et (ou) rénovation de placettes publiques.

L'ITMAS d'Aïn Témouchent pourrait prendre le relais et créer une spécialisation à même de constituer un appoint vital au profit des demandeurs publics et privés; ce qui constituera une spéculation rentable en plus des emplois qu'il pourrait créer

et les gains engendrés. Faute de pouvoir réaliser un parc végétal conséquent pour les besoins pressants de la wilaya et considérant les programmes d'aménagement et d'amélioration du cadre de vie, lancés par différents maîtres d'ouvrage, l'on est contraint de s'approvisionner ailleurs avec tous les risques que peuvent générer le transport, la plantation et la transplantation. L'idée d'opérer des suivis, durant plusieurs mois après la mise en terre des plants est une bonne chose dans la mesure où le plan de charge est conséquent au niveau du siège de la wilaya dont les moyens sont limités. L'année 2009 s'est caractérisée, enfin, par l'augmentation du couvert végétal qui est passé de 12 à 12,034 %.

### Le MDN s'intéresse aux futurs bacheliers

Le ministère de la Défense nationale (MDN) s'intéresse plus particulièrement aux bacheliers, édition 2009-2010 issus des séries sciences techniques mathématiques et mathématiques désireux d'opter pour une carrière d'avenir au sein de ses différents départements demandeurs des tels cursus. C'est l'Ecole nationale préparatoire aux études d'ingénieur, sise à Rouiba (Alger) qui ouvre ce créneau porteur devant les bacheliers suscités, âgés entre 20 et 31 ans et ayant obtenu une note de plus de 12/20, nous fait savoir le chargé de la cellule de communication, lors de la tenue d'une journée d'information à l'endroit des lycéens de la wilaya d'Aïn Témouchent, une

rencontre qui a eu pour cadre la maison de la Culture. S'étalant sur quatre jours, à partir de ce lundi 26 avril, la tournée d'information se poursuivra au niveau des lycées de la wilaya d'Aïn Témouchent et se déroulera en étroite collaboration avec les autorités du secteur militaire de la wilaya et la direction de l'Education, apprend-on du chargé de la communication rencontré sur les lieux. Pourquoi préparatoire se demande-t-on? Car l'ENPEI a pour mission d'assurer une formation des élèves officiers de carrière pour l'accès aux études d'ingénieur dans les grandes écoles.

D'après notre source d'information, en plus du diplôme, un con-

cours s'impose et porte sur les programmes des classes terminales des séries mathématiques, sciences expérimentales et techniques mathématiques. Interrogé, notre interlocuteur a souligné que c'est la première rencontre de ce rang qui se tient à Aïn Témouchent.

Aussi, il a tenu à préciser que les avantages sont nombreux, notamment l'attribution d'un micro-ordinateur portable et une allocation mensuelle pour études assez conséquente. Déjà, les élèves des quatre lycées d'Aïn Témouchent étaient présents avant même que la délégation officielle n'arrive pour l'ouverture de la journée d'information.

B. B.

## SIDI BEL-ABBÈS

### A l'heure des olympiades des métiers



Kadiri M.

La ville de Sidi Bel Abbès vit à l'heure de deux importantes manifestations: l'une à caractère international, l'autre national voire régional, au niveau de l'ouest algérien. Il s'agit d'abord du début de la 4<sup>e</sup> édition des olympiades des métiers, qu'organise le secteur de la Formation professionnelle, qui se déroule sur les lieux après un cérémonial d'ouverture où 12 wilayas ont effectué une parade à partir du long boulevard Abbane Ramdane de Sidi Yacine, pour s'achever en ville, pour que le coup d'envoi soit donné. Ils sont, dit-on, 335 candidats dont 75 de sexe féminin dans cette compétition des établissements de

formation et de l'enseignement professionnel, qui se déroulera à la fin de ce mois d'avril. 32 spécialités professionnelles sur les 66 dispensées au niveau des 12 wilayas en question, figurent dans ces olympiades. Pour ce qui est des jurys, ils se composent de 105 membres dont 21 femmes, précise notre source et ce, pour évaluer les travaux desdits candidats. Cette 4<sup>e</sup> édition est placée sous le sceau: «La reconnaissance et le défi de l'excellence dans l'apprentissage des métiers».

Outre, cet événement à Sidi Bel Abbès, figure le forum maghrébin de la «halqa» où participent les pays du Maghreb ainsi que la Syrie, indique-t-on. L'ouverture solennelle a eu lieu dimanche soir au théâtre régio-

nal, (non encore baptisé s'exclament certaines sources). L'essentiel de cet événement culturel est une résultante d'actions permettant de ressusciter le spectacle de la «fordja» et la halqa, où le «meddah», l'animateur est à la fois, poète, conteur, chanteur... usant de proverbes, d'adages populaires et de tout le terroir local ancestral en général. Des spécialistes locaux, voire nationaux et étrangers participent aux ateliers organisés pour la circonstance. Quant, aux spectacles, trois sites de la ville ont été retenus pour recevoir le large public, il s'agit des places «Wiam» de Sidi Bel Abbès, du 1<sup>er</sup> Novembre au centre-ville et de Sakia El Hamra, à l'ouest de la ville.

## TLEMCEM

### Des experts comptables et commissaires aux comptes étrangers en Algérie ?

Khaled Boumediene

Intervenant, à l'occasion d'une journée d'information, organisée avant-hier à la chambre de Commerce et d'Industrie à Tlemcen, sur le projet de loi relatif aux professions d'expert comptable, de commissaire aux comptes et de comptable agréé, qui sera débattu par l'APN, ce mercredi, en séance plénière, M. Cheikh Mohamed, député membre de la commission juridique a ainsi expliqué que ce projet de loi comporte de nombreuses contrevérités. «Les initiateurs semblent être à court d'arguments pour justifier, par tous les moyens, l'objectif caché de leur projet qui est essentiellement, l'ouverture de la profession à l'exercice par les étrangers.

Ainsi le fait de séparer les corps de métiers en trois organisations, consiste à faire affaiblir cette profession, ce qui constitue un des premiers pas dans la vulnérabilité et l'affaiblissement de la profession qui devient ainsi un appât facile aux autres professions dans le monde, ensuite le fait de ne pas avoir indiqué clairement la nécessité d'unifier les corps et créer ainsi une grande force d'experts comptable. Tout cela se fait au moment où dans le monde entier, une volonté se dessine pour l'unité de la profession dite du chiffre; car les problèmes sont communs.

La formation est devenue standard au diplôme unique de l'expert comptable le coût induit de la gestion de plusieurs ordres. Dès lors que le principe d'être Algérien est une obligation pour bénéficier d'un agrément, pourquoi l'exposé des motifs fait référence à l'adhésion de l'Algérie à l'OMC?» en soulignant que parmi les multiples faiblesses relevées dans le fonctionnement et la prise en charge de la profession, on peut noter: la non délivrance des agréments, en raison du suivi irrégulier des demandes, le blocage

des stages pratiques, la non délivrance des attestations de fin de stage aux experts-comptables stagiaires, l'absence d'un programme de formation et de mise à niveau, l'absence d'un règlement intérieur homologué, la non publication, à ce jour, du tableau de l'ordre, la perturbation des travaux de normalisation comptable du conseil national de la comptabilité, la mise en œuvre de diligences professionnelles anciennes qui n'ont subi aucune adaptation par rapport aux normes internationales de vérification des comptes, le manque de relations de coopération avec les ordres étrangers. Ensuite, M. Cheikh Mohamed a présenté aux nombreux experts-comptables, commissaires aux comptes, comptables agréés et chefs d'entreprise, les principales dispositions contenues dans ce projet de loi, telles la création de trois catégories professionnelles (un ordre des experts comptables, une chambre nationale des commissaires aux comptes, une organisation nationale des comptables agréés), l'octroi de l'agrément pour l'exercice de la profession, le contrôle de la qualité professionnelle et technique des travaux des experts comptables, des commissaires aux comptes et des comptables agréés, l'exercice de la tutelle sur ces instances professionnelles (conseil national de la comptabilité), la formation des experts comptables et des commissaires aux comptes. Lors des débats qui ont suivi l'intervention du député de Tlemcen, les participants ont mis l'accent sur la nécessité de l'indépendance de la profession, la neutralité à observer par les autres administrations et ministères appelés à chapeauter des entités économiques dans lesquelles le professionnel est appelé à intervenir en sa qualité de commissaire aux comptes et l'unification de la formation des professionnels, notamment des universitaires.

### Ouverture d'une agence UPS

Allal Bekkaï

Une agence UPS a ouvert, récemment, ses portes à Tlemcen (parallèlement à celles d'Oran et Chlef).

Ce bureau postal privé est chargé du courrier et du fret express national et international. Il faut signaler que l'UPS est liée par une convention avec le consulat général de France en matière de courrier, en l'occurrence la remise du dossier visa, via l'enveloppe estampillée UPS (un pli exigé parmi les documents qu'on retire auprès de ladite agence contre une somme de

900 DA, représentant les frais de renvoi de courrier). A noter qu'avant l'ouverture de ce bureau, le demandeur de visa se procurait la «précieuse» enveloppe à partir d'Oran et recevait son courrier, après un rdv, via le portable, «à bord» d'un fourgon postal UPS qui tenait lieu de bureau itinérant. Il convient d'indiquer que deux autres services postaux privés activent à Tlemcen, à savoir: DHL (Bab Wahran) et KT (la Metchkana). Le siège de l'antenne locale UPS est situé, quant à lui, au niveau du quartier résidentiel «Les Dahlias» à El Kiffane.

## SAÏDA

### Université Dr. Moulay Tahar: Les vacataires reviennent à la charge

S'appuyant sur les dispositions de la circulaire présidentielle n°07/304-308 du 29.10.2007, relative à l'intégration des employés vacataires, les agents licenciés en juin 2008 ont adressé une correspondance au ministère de l'Enseignement supérieur dans laquelle «ils revendiquent le droit à la priorité de l'embauche dès la disponibilité de postes budgétaires». Or, déplorent-ils, de nouvelles recrues ont été retenues par la nouvelle direction de l'ONOU. Aussi ces agents ayant exercé dans les corps de métier, sollicitent-ils l'intervention du ministre de tutelle, «pour une réintégration de leurs postes respectifs», et «bannir l'injustice dont ils furent victimes».

### Cimetière de Sidi Maâmar: la mauvaise herbe et le bon accueil

Si l'amabilité et la compassion règnent dans le cimetière entre les visiteurs, faut-il comprendre, c'est la mauvaise herbe qui occulte le bien du recueillement, au point de couvrir, pour ne pas dire «cacher», la tombe du disparu. Une campagne de désherbage serait salutaire pour l'identification des morts enterrés. Une opération de nettoyage ne serait pas de trop, puisque les cimetières juif et chrétien en ont bénéficié, dira un parent, éploré et déprimé.

Ali K.





Une cession d'Orascom Télécom à MTN pourrait créer un imbroglio juridique



Pour la CNMA, l'assurance agricole est plus performante que les subventions



Siemens AG : «Nous voulons rééditer dans le solaire le succès de l'éolien»



Siemens se déploie à Séville en géant du solaire concentré



Les Benhamadi, du commerce à l'industrie



La Bourse du Caire se dote d'un indice éthique

## Alger, Pretoria, Le Caire... MTN, Siemens, soleil

**B**eaucoup de rumeurs sont des bides. Certaines font cependant réagir les Bourses. Comme celles de Londres et du Caire qui ont cessé de coter le titre d'Orascom Télécom après des info-rumeurs sur des pourparlers entre l'opérateur égyptien et le grand groupe de téléphonie mobile sud-africain MTN.

A Alger, on ne sait rien officiellement de ce qui se passe. Mais officieusement, on doit bien lire, espérons-le, les dépêches d'agence sur la possibilité d'une transaction qui, en théorie du moins, n'est pas faisable pour Djezzy si l'Etat algérien ou une entreprise publique faisaient valoir le droit de préemption introduit dans la très célèbre LFC 2009. Au gré des lectures, les scénarios sont variés : fusion entre les deux groupes pour constituer un méga-groupe, rachat d'Orascom Télécom par MTN... D'autres variantes prévoient le rachat d'Orascom par MTN dans un premier temps et par la suite une cession de certains actifs par MTN au groupe égyptien. Le capitalisme a de l'imagination et des ressources... Il sait s'adapter à des législations nationales toujours en retard d'un ou deux coups. Après les info-rumeurs, l'arrêt

de la cotation en Bourse, Orascom Télécom devrait communiquer, aujourd'hui, des «informations cruciales» sur cette affaire.

On saura donc si notre «frère» Sawiris va vendre à notre ami sud-africain Phutuma Nhleko et si l'on n'est pas en plein d'un gros imbroglio juridique. Car que peut «l'Art.4 quinquies» (sic) de la LFC 2009 réservant un droit de préemption si un groupe coté en Bourse à l'étranger changeait de main ? Que peut-il quand les formes sont formellement respectées... comme ce fut le cas pour El Wataniya... La transaction n'a pas encore eu lieu et il est possible qu'elle n'ait pas lieu. Mais les infos-rumeurs de ces derniers jours nous mettent sur des scénarios qui semblent imprévus par les amendements au régime des investissements... A suivre donc... en regardant, de biais bien sûr, un soleil, source d'énergie renouvelable qui peut rapporter gros... Et qui commande que de décisions soient prises dès maintenant... en pensant en termes économiques. Cela vaut aussi pour l'agriculture où l'Etat est invité à aider au financement des polices d'assurances plutôt que d'indemniser, mal et en retard, en cas de sinistre... Il faut juste y penser. A temps.

Réalisé avec la collaboration de



<http://www.maghrebemergent.com/>  
<http://www.lesafriques.com/>

Les **Afriques**



## Une cession d'Orascom Télécom à MTN pourrait créer un imbroglio juridique

PAR SALIM RABIA

Alger, Hamid Bessalah, ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication a choisi de botter en touche. «Nous n'avons aucune information de ce genre» a-t-il déclaré l'émission «En toute franchise» de la chaîne III. Si le ministre algérien pense à des informations fournies par Orascom Télécom, les choses sont en effet claires. L'opérateur égyptien n'a pas confirmé – il n'a pas infirmé non plus – les nouvelles sur des pourparlers avec MTN. Hier, la Bourse égyptienne a suspendu lundi la cotation du titre d'Orascom (ORTE.CA) dans l'attente de la publication mardi d'une «information d'importance».

Orascom a indiqué à la plate-forme boursière qu'il publierait des informations cruciales, sans fournir davantage de détails. Le sud-africain MTN, plus communicatif, a confirmé l'existence de pourparlers tout en précisant qu'il ne peut préjuger s'ils seront concluants ou non.

Ces pourparlers portent sur une cession des actifs d'Orascom dans différents pays dont la Tunisie, l'Egypte, le Zimbabwe ou l'Algérie. MTN qui est déjà le plus grand groupe africain de téléphonie mobile conforterait ainsi sa position de leader sur le continent. La transaction porterait sur la somme de 12 milliards de dollars que MTN devra lever sur le marché financier international.

En délicatesse avec le fisc, Orascom Télécom a dû s'acquitter de la majeure partie des sommes qui lui était réclamées par la Direction Générale des Impôts. Il ne resterait, selon OTA, qu'une somme de 25 millions de dollars dont le versement dépendrait de l'issue de la procédure judiciaire.

### OPTIONS OUVERTES

Ce contentieux expliquerait le refus renouvelé de la Banque d'Algérie d'autoriser le transfert des dividendes d'OTA. Selon les nouvelles règles en vigueur, l'autorisation de transferts des dividendes des entreprises étrangères est soumise à la délivrance d'un quitus des services fiscaux.

«Quelque chose se passe», lit-on sur le Financial Times.

Il ne se passe rien, laisse entendre le ministre algérien des TIC. L'éventualité d'un rachat d'Orascom Télécom (OTH) par le géant sud-africain MTN fait des vagues sur les marchés boursiers. Elle pourrait créer un imbroglio juridique pour le cas de Djedzy.

La situation reste ainsi bloquée alors qu'OTA affirmait dans son dernier communiqué avoir apuré sa situation vis-à-vis du fisc. La ligne officielle des autorités algériennes est qu'ils n'exigent pas le départ d'Orascom Télécom mais qu'il est tenu de se mettre en règle avec les impôts comme toutes les autres entreprises.

Le groupe Orascom Télécom de son côté a veillé à laisser toutes les options ouvertes sur sa présence en Algérie. En février dernier, Naguib Sawiris, a déclaré au Wall Street Journal, avoir besoin de comprendre si ses investissements sont encore les bienvenus en Algérie ou pas. «Le cas échéant, nous serons dans l'obligation d'envisager d'autres options».

Même si la cession d'Orascom Télécom au sud-africain demeure en l'état d'hypothèse, beaucoup se demandent si elle ne va pas provoquer un grand imbroglio juridique. Deux grands précédents en matière de cession existent en Algérie. En 2007, en rachetant la majorité des actions de Wataniya International, l'opérateur qatari Qtel est devenu propriétaire de Wataniya Algérie, Nedjma. Au regard de la réglementation en vigueur Wataniya Télécom restait toujours l'opérateur de référence de Nedjma et l'autorité de régulation n'a pas eu à donner son aval. A la fin de l'année 2007, une opération similaire s'est soldée par la cession pour 8,8 milliards d'euros de la filiale Orascom Cement au groupe français Lafarge qui se retrouvait ainsi propriétaire de deux cimenteries algériennes, à Msila et Sig.

Cela est-il reproductible aujourd'hui dans le cas d'un éventuel rachat d'Orascom Télécom par MTN alors que l'Algérie a introduit, justement après la cession

des cimenteries à Lafarge, un changement dans sa législation en introduisant un droit de préemption de l'Etat ou des entreprises publiques ?

### REFILER LE PROBLÈME À ... L'AMI ZUMA

Selon la loi de finances complémentaire (LFC 2009) «l'Etat ainsi que les entreprises publiques économiques disposent d'un droit de préemption sur toutes les cessions de participations des actionnaires étrangers ou au profit d'actionnaires étrangers».

Certains estiment cependant que cette «mise à jour» du code de l'investissement par la LFC ne jouerait que dans le cas d'une cession des seuls actifs de Djedzy. Elle ne serait pas de nature à empêcher la réédition à l'international des opérations semblables à celles de Qtel et Lafarge. Il suffirait, indique-t-on, que la maison-mère, en l'occurrence la holding Orascom Télécom soit rachetée par MTN.

En termes de droit, Orascom Télécom resterait l'opérateur de référence de Djedzy et l'Etat algérien ne serait pas dans la possibilité de s'opposer à la vente d'Orascom Télécom qui est cotée à la Bourse du Caire.

Pour ces analystes, à moins de l'existence d'une clause prévue contractuellement, c'est le cas avec Dubai Port World, qui a pris les ports d'Alger et de Djendjen en concession, le droit de préemption pourrait ne pas jouer.

Il est clair, estiment certains analystes, «qu'un aval des autorités algériennes serait souhaitable. Mais Orascom Télécom pourrait choisir d'essayer de passer outre et de conclure. Le problème serait refilé à MTN... et sans doute à notre ami Jacob Zuma», estime un spécialiste.

## MTN, leader en Afrique et au Moyen-Orient

PAR SAID MEKKI

Le groupe sud-africain MTN Group se présente comme le leader dans le domaine des télécommunications en Afrique et au Moyen-Orient. Sur le continent, qui est le marché de téléphonie mobile le plus dynamique de la planète, MTN occupe une position dominante qui se traduit par une présence dans 21 pays. Le PDG du groupe, Phutuma Nhleko est reconnu comme des dirigeants les plus en vue en Afrique du Sud.

Malgré un contexte de crise globale en 2007 et 2008, la performance de MTN a été jugée satisfaisante par les analystes financiers. Au cours de 2008, le nombre des abonnés du Groupe a augmenté de 48% pour atteindre 90,7 millions de clients. Les derniers résultats officiels pour l'exercice 2008 montrent une croissance des revenus de 40% à 102,5 milliards de rands. Les résultats de MTN avant intérêts, impôts, dépréciation et amortissement ont néanmoins baissé de 1,4% en raison d'investissements infrastructurels considérables et de l'augmentation des coûts de maintenance des réseaux.

Disposant de considérables réserves de trésorerie, la stratégie de développement de MTN est naturellement orientée vers la croissance par acquisition et le rapprochement avec les groupes dont les intérêts sont complémentaires, notamment avec l'indien Bharti. MTN est lui-même l'objet de convoitises, la tentative de Reliance, autre compagnie indienne de téléphonie mobile, de prendre le contrôle de MTN a échoué de peu en mai 2008. MTN avait jugé que les conditions d'un échange de participation avec Reliance n'étaient pas favorables à son actionnariat.

MTN bénéficie d'une excellente réputation en termes de qualité de service, l'image du groupe est indiscutablement soutenue par une politique de communication très agressive. MTN compte les annonceurs les plus importants dans la presse des pays où le groupe est installé. La multinationale sud-africaine qui est l'un des principaux sponsors de la CAF soutient de nombreux clubs de football du continent et a annoncé la signature d'un contrat de sponsoring avec Manchester United.

## Pour la CNMA, l'assurance agricole est plus performante que les subventions

L'Etat ferait mieux de subventionner la prime d'assurance que d'accorder des compensations en cas de sinistre. Un changement de modèle souhaité par la CNMA.

PAR ABDELKADER ZAHAR

L'assurance agricole tarde à décoller en Algérie, elle n'atteint que «3 à 4% des potentialités». Les spécialistes avouent qu'il n'est pas aisé d'amener les exploitants à sortir de la logique des subventions, accordées par l'Etat sous forme de dédommagement en cas de sinistre, à celle d'un système économique où l'agriculteur prend conscience de la nécessité de l'assurance pour la viabilité et le développement de son investissement.

Selon Chérif Benhabiles, directeur des assurances, à la Caisse nationale de la mutualité agricole (CNMA), il faut convaincre les exploitants «d'assurer leurs biens et leurs récoltes» et également amener les pouvoirs publics à aller vers «la subvention de la prime d'assurance au lieu d'accorder des compensations en cas de perte des récoltes pour des facteurs climatiques ou autres».

L'assurance, estime-t-il, peut avoir un «rôle déterminant», dans le développement de la politique agricole. «A condition que tous les maillons de la chaîne fonctionnent convenablement».

L'assurance «permet de sécuriser l'investissement de l'agriculteur et peut servir comme appui à l'obtention du crédit bancaire». Des pays comme les Etats-Unis et l'Espagne «ont réussi à développer leur politique agricole grâce à l'assurance et non pas au crédit».

«Les USA subventionnent à hauteur de 80% l'assurance céréales. Le Canada également. La Tunisie a décidé récemment de subventionner à hauteur de 50% l'assurance agricole» dit-il.

L'assurance doit mettre en œuvre des produits adaptés pour assurer des revenus minimums à l'agriculteur, afin de le rassurer et de protéger son patrimoine. Le risque est tellement important que le montant des primes poserait problème aux agriculteurs.

### L'ETAT PEUT FINANCER LA PRIME EN PARTIE

«L'exploitant va vous dire 'oui, c'est un excellent produit, mais je n'ai pas les moyens de me le payer'. C'est là que devrait intervenir l'Etat pour financer en partie cette prime».

Benhabiles argumente : «la compensation accordée par l'Etat, suite à un sinistre est généralement infime par rapport aux pertes subies par les agriculteurs. En outre, ils doivent attendre jusqu'à 6 mois voire une année pour être remboursé. Avec le principe de l'assurance, l'agriculteur est indemnisé aux coûts réels des pertes subies et dans des délais les plus courts afin qu'il puisse poursuivre son activité».

La CNMA commercialise déjà plusieurs produits d'assurance risques agricoles. Il s'agit, entre autres, des «multipérils» (palmier dattier, pomme de terre, tomate Industrielle, céréales, oléiculture, vigne, grêle, incendie récoltes, pépinière, arbres fruitiers) et des «multirisques» (production animale (bovine, ovine, équine, avicole et apicole).

Le portefeuille de la CNMA se répartissait deux ans plus tôt entre l'assurance automobile et l'assurance non-automobile dont l'agriculture. La Caisse se concentre désormais sur le secteur agricole où elle couvre «à peine 3 ou 4% des potentialités».

Chérif Benhabiles estime néanmoins que la tendance est encourageante : «L'assurance multipérils pomme de terre a enregistré un taux de croissance de plus de 300% à fin 2009. La «multipérils tomate» a réalisé une hausse de 175% en chiffre d'affaires. Le CA de l'exercice 2008/2009 est en hausse de 26%, toutes branches confondues. La branche agricole a enregistré une croissance de l'ordre de 18%. L'exercice a été clôturé à presque 5 milliards de dinars (MDA), contre 3,9 MDA durant l'exercice 2007/2008... Il y a un réel engouement, puisque 63% de la culture de pomme de terre de l'arrière saison a été assurée».



Les agriculteurs assurés qui ont été touchés par la grêle et les inondations ont été indemnisés et, pronostique M.Benhabiles, ceux qui n'ont pas contracté d'assurance viendront la prochaine saison car ils ont vu que leurs collègues se faire indemniser.

### ASSURANCE «PERTE DE RENDEMENT»

La CNMA veut même aller plus loin et lancer l'assurance perte de rendement pour trois produits : pomme de terre, tomate industrielle et palmier dattier.

L'expérience de l'assurance perte de rendement de la tomate industrielle sera développée avec le Groupe Benamor, qui est en train de mettre en place une technologie de choix des plants sur site, destinés aux agriculteurs.

«Si l'agriculteur n'arrive pas à atteindre le rendement escompté pour un événement qu'il

ne maîtrise pas, l'assurance va l'indemniser sur le manque à gagner». «Pour la culture de la pomme de terre, dont les surfaces sont bien plus importantes, nous avons dit que nous pouvons faire la même chose, à condition de maîtriser toute la chaîne, en amont et en aval, notamment en matière de qualité des semences et des pesticides, ainsi que dans les délais de traitement des plants», précise-t-il.

Les différents instituts scientifiques spécialisés seront appelés à contribution pour «essayer d'avoir une maîtrise de plusieurs facteurs en vue d'un objectif de rendement optimal». «En matière de pesticides, par exemple, nous devons nous pencher sur leur origine et leur certification. C'est-à-dire que l'agriculteur qui contractera une assurance perte de rendement, ne pourra utiliser que les pesticides agréés et certifiés par ces organismes», conclut-il.





**PROPOS RECUEILLIS  
PAR IHSANE EL KADI**

**Les Afriques :** Le projet Desertec prévoit de répondre à la demande d'électricité dans la zone MENA et à 15% de la demande européenne, en 2050. Les centrales solaires seront installées au Sahara. Est-ce qu'un transport d'énergie est prévu aussi pour les pays d'Afrique subsaharienne ?

**Bernd Ulz :** Cela ne dépendra pas de nous, mais des Etats où seront implantées ces centrales solaires. S'ils souhaitent exporter l'électricité solaire vers l'Afrique, et pas seulement vers l'Europe, cela dépendra d'eux. Bien sûr, il y aura des paramètres de marché et de coûts de transport, mais ce scénario est parfaitement envisageable à mes yeux.

**LA :** Vous avez, au sein du projet Desertec, des partenaires privés de la rive sud, comme l'algérien Cevital ou le marocain Nareva. Qu'attendez-vous d'eux exactement ?

**BU :** Ce sont des partenaires clés pour faire avancer le projet auprès de leurs autorités. Desertec est un projet industriel privé, qui réunit diverses compétences pour rendre possible cette idée visionnaire de produire 100 gigawatts d'énergie renouve-

lable en Afrique du Nord. Les partenaires dans les pays où doivent se développer les champs solaires ont un rôle dans l'émergence d'un réseau de sous-traitance industriel afin que les implantations profitent au tissu économique local. Ils aident à définir les conditions de l'investissement dans cette filière. Ils contribuent aussi à sensibiliser les opinions et à faire émerger une législation incitative pour aller vers les énergies propres.

**LA :** Votre partenaire en Algérie, Cevital, opte pour une filière de centrale solaire que vous n'avez pas évoqué dans votre portefeuille de technologies : il s'agit des cheminées solaires, qui n'ont pas recours à la vapeur d'eau ni au sel fondu pour le stockage de la chaleur. Quel est votre commentaire sur cette filière technologique ?

**BU :** C'est en effet une technologie prometteuse, mais qui n'est pas encore arrivée à maturité. Les seules techniques qui ont été éprouvées dans le thermosolaire sont celle du CSP (Concentrated Solar Power). Elle utilise le rayonnement solaire concentré par des miroirs pour produire de la vapeur d'eau et générer de l'électricité par turbine.

Une centrale à miroirs paraboliques est en activité aux Etats-Unis depuis vingt ans. Siemens détient un portefeuille complet dans les équipements du CSP et compte faire progresser encore les champs solaires, en multipliant les réalisations comme celle que nous allons inaugurer à Lebrija.

**LA :** Il y a des spécialistes qui estiment qu'à partir de 100 dollars le baril de pétrole, le kilowatt-heure d'électricité solaire

sera économiquement compétitif avec celui produit avec des hydrocarbures, est-ce l'estimation de Siemens ?

**BU :** Cela dépend en réalité de beaucoup de paramètres : de la nature du projet de centrale solaire, de sa taille, de son implantation. En Algérie, compte tenu du rendement solaire, oui, peut-être qu'à 100 dollars le baril, il est déjà plus rentable de produire de l'électricité solaire. Cela dépendra aussi du coût des équipements des centrales. Plus des centrales solaires seront construites et plus les économies d'échelle feront baisser les coûts de l'électricité solaire. C'est ce que nous avons réussi à faire dans l'éolien. Le coût de son kilowatt-heure a été divisé par six en dix ans. C'est ce succès que nous voulons rééditer avec l'électricité solaire.

## Siemens se déploie à Séville en géant du solaire concentré

La centrale thermo-solaire de Lebrija, réalisée en grande partie avec des équipements de Siemens, sera inaugurée au début 2011. Une visite de presse sur le site permet de comprendre les ambitions du grand groupe allemand dans cette filière d'avenir. Et les nombreux atouts qu'il détient.

**EL KADI IHSANE - À SÉVILLE**

Il fait gris et le vent de l'Atlantique voisin souffle fort. «On aurait peut être mieux fait de mettre des éoliennes ici», la réflexion aigre-douce, est d'un RP de Siemens AG. Fair-play. Nous sommes là, à Lebrija à 65 Km au sud de Séville, en Andalousie, pour visiter... la centrale thermo-solaire où Siemens déploie pour la première fois en Europe du Sud l'étendue de son portefeuille «d'acteur majeur» dans le CSP, la technologie qui concentre l'énergie solaire pour produire de l'électricité. La veille, à Séville, le DG de la division énergie renouvelable du grand groupe allemand, René Umlauf, avait prévenu lors d'un événement presse internationale : «nous avons étendu nos compétences dans le domaine du solaire et nous pouvons livrer en EPC (conception, fournitures, construction) des centrales solaires complètes. A Lebrija vous verrez demain un champ solaire et une turbine à vapeur Siemens». Leader mondial des turbines à vapeur, le groupe allemand a intégré depuis quelques années les savoir-faire de l'amont solaire. Sa vitrine technologique de Lebrija, développée en joint venture avec un opérateur local, n'est cependant pas au dessus de tout reproche : 14 hectares de terre végétale arrachés à la culture du coton pour produire 50 mégawatts et fournir 40 000 foyers en électricité. «Nous n'avons pas choisi cette implantation. Elle est d'ailleurs désavantageuse. Il y a beaucoup d'eau, nous sommes dans l'embouchure du Guadalquivir. Les fondations pour porter les miroirs paraboliques sont plus profondes qu'ailleurs» explique le chef de projet. Au premier coup d'œil, la suggestion d'un tel champ solaire au Sahara envahit l'esprit. Ensoleillement, emprise au sol, rendement thermique : l'implantation dans le désert est une évidence. Le Docteur Bernd Ulz a exposé, la veille à Séville, les ambitions de Desertec, ce projet visionnaire qui vise

à produire 100 gigawatts d'électricité propre dans la zone Afrique du Nord - Moyen-Orient et d'en exporter l'équivalent de 15% de la demande domestique européenne... en 2050. «Voilà ce que nous nous proposons de faire dans vos pays ensoleillés» peut-on entendre en subliminal à Lebrija. La délégation des médias maghrébins est tout ouïe.

### DES MIROIRS GÉANTS ÉPAIS DE 4 MM.

Le chef de projet de Lebrija a répété tout au long de la visite que Siemens avait les solutions clés pour optimiser le rendement du champ solaire. «Ces centrales peuvent atteindre 250 mégawatts avec un champ solaire plus grand. Si nous nous contentons de 50 mégawatts, c'est parce que la législation espagnole plafonne la subvention du kilowatt-heure solaire à la tranche des 50 mégawatts», au-delà la centrale thermosolaire vendrait son électricité à perte. «Les coûts de production de l'électricité solaire sont en baisse constante. Et la multiplication de centrales comme celles-ci vont accélérer la compétitivité de la filière solaire concentrée dans la génération de l'électricité» A la clé du dispositif, les miroirs paraboliques et le récepteur solaire. Les premiers, épais de 4 mm et hauts de 12 mètres, suivent la course du soleil, «la salle numérique qui commande le mouvement du champ est également intégrée par Siemens» rappelle un des ingénieurs du site. Ils concentrent le rayonnement solaire sur un tube axial où circule un liquide caloporteur, une huile qui monte à 400 degrés. C'est le récepteur solaire. Sa performance est essentielle dans la combinaison. C'est cette huile qui chauffe l'eau dans la zone d'échange, l'usine en elle-même, permettant de produire de la vapeur en circuit fermé, une unité de condensation permet de récupérer la vapeur en eau. Siemens AG qui a déjà déployé



220 000 récepteurs solaires dans des centrales thermosolaires en Espagne et aux Etats-Unis affirme s'être positionné favorablement sur ce segment très prometteur de l'industrie du solaire CSP. Notamment grâce à des prises de part chez Solel, développeur historique des capteurs solaires, mais aussi grâce à l'acquisition de Archimède Solar qui «apporte une technologie révolutionnaire dans les récepteurs à sels fondus au rendement encore plus élevé». «Nous disposons également de nos propres bancs d'essai dans le désert du Néguev, où nous travaillons à l'optimisation de nos capteurs» a expliqué le Dr Ulz. Siemens AG espère aussi faire chuter les coûts du

thermosolaire en standardisant la production de ses turbines à vapeur pour les centrales CSP.

### L'INTÉGRATION INDUSTRIELLE DU SOLAIRE COMME ENJEU

La bataille industrielle autour des composants du solaire CSP est lancée. Même l'Espagne, un pays pionnier en la matière, est loin d'avoir réalisé l'intégration de cette filière sur ses bassins de productions. A Lebrija, les miroirs paraboliques et les capteurs solaires viennent d'Israël. La turbine à vapeur d'Allemagne. «Les miroirs seront bientôt fabriqués en Espagne» assure un ingénieur de chez Siemens. Vu d'Espagne, sous le vent d'Andalousie, le préalable

posé par le ministre algérien de l'Energie et des Mines Chakib Khelil, «intégrer localement une industrie des composants du solaire» comme condition du partenariat en Algérie pour le solaire CSP, paraît un peu trop ambitieux. La course est lancée et l'Algérie aussi aura bientôt sa vitrine de production de l'électricité solaire, la centrale hybride (gaz solaire, 150 mégawatts) de Hassi R'mel, réalisée en EPC par l'espagnol Abengoa. Siemens AG a manqué un marché important sur le territoire cible de Desertec ? «Je crois savoir que c'est nous qui livrons la turbine à vapeur sur ce projet» a rétorqué René Umlauf. Il sera difficile de faire de l'ombre à Siemens AG dans le solaire.



PROFIL



Sur les hautes plaines de l'Est, au pays des cigognes, il n'y a pas que des champs de céréales. Là où chevauchait jadis El Mokrani se meut aujourd'hui un monde industriel. Bordj Bou Arreridj (BBA) s'enorgueillit d'avoir sa zone industrielle où s'activent quelque deux cents entreprises dont celles du groupe Benhamadi.

PAR ALI BOUAZID

Les anciens de «BBA» ne se font pas prier pour parler des Benhamadi, père et fils. «El Hadj Mohamed Tahar, leur père, était, avant l'indépendance, dans le commerce des produits alimentaires et le transport... A l'indépendance, en 1962, il a continué. Comme les commerçants d'alors, il a ramé durant les périodes de pénurie. Mais, il a tenu et surtout il s'est orienté vers le commerce des matériaux de construction. C'est dans ce domaine qu'il a fait fortune».

L'explication des Bordjens corrobore grosso modo la réalité. La construction, entre les plans de développement des années fin 60 et des années 70 et 80 dans le logement, est un domaine où l'on pouvait réaliser de florissantes affaires.

Au début, d'ailleurs, tous les fils Benhamadi n'étaient pas dans le commerce privé. Smail, par exemple, a été directeur de l'Edimco (entreprise publique de commercialisation des matériaux de construction) à BBA, durant la première moitié de la décennie 80.

**LA DIVERSIFICATION**

Aujourd'hui, le commerce des matériaux de construction n'est qu'une branche des activités des Benhamadi. Mieux, ils se sont lancés dans la production avec la GEMAC (Générale des matériaux de construction) dont dépend Argilor, une unité de fabrication de briques. Une autre entreprise, «Benhamadi Eurl» fabrique et vend du carrelage. El Hadj Tahar, avec Smail, Hocine, Abdelhamid et Abderrahmane, quatre de ses cinq fils, a prospéré en se diversifiant. Il a ainsi créé «Polyben», spécialisée dans la production et la commercialisation de sacs tissés en polypropylène utilisés pour l'emballage de produits alimentaires tels que la farine et les légumes secs. Il a créé «Gerbior», une semoulerie et minoterie.

Cette dynamique créatrice de richesses débouche également sur la naissance de Hodna Métal et Antar Trade-Condor, spécialisé dans la production et la commercialisation de produits domestiques électroniques et électroménagers. Hodna Métal est une réponse au marché national qui était notamment demandeur de «panneau sandwich». Il a fallu maîtriser le processus technologique de production pour pouvoir prétendre figurer parmi les producteurs. En tout, le groupe Benhamadi compte six entreprises avec un capital cumulé de plus de 100 millions de dinars et emploie près de 2 000 personnes. Ce qui brille le plus, que l'on voit le plus, c'est la marque Condor. Elle domine le groupe, serait-on tenté de dire.

## Les Benhamadi, du commerce à l'industrie

**CONDOR, LA MARQUE PHARE**

Avec ses produits électroniques et électroménagers présents sur les 48 wilayas, le Groupe est bien incrusté. Selon des données publiques, il détient plus de 30% de parts de marché avec ses 380 000 téléviseurs, mis annuellement sur le marché. Antar Trade Condor a obtenu, en 2007, la certification ISO 9001 pour la production, la commercialisation et le service après-vente. Condor, qui fabrique en partenariat avec le chinois Hisense plus de 120 000 frigidaires par an, produit également plus de 250 000 démodulateurs numériques et plus de 40 000 climatiseurs annuellement, dont une partie est exportée vers la Tunisie.

Les usines du Groupe exportent aussi vers la Libye et la Jordanie. Cela leur a procuré un revenu de 500 000 dollars. Ce n'est pas encore le jackpot, car le groupe Benhamadi ambitionne de réaliser 10% de son chiffre d'affaires à l'exportation d'ici à 2011.

Propriétaires, cadres ou simples salariés, tous n'oublient pas les durs moments de la matinée du 02 avril 2006 lorsqu'ils ont constaté les dégâts causés par le feu, durant la nuit, à l'usine de montage de téléviseurs. Réduite en cendres. Le préjudice avait été estimé par un responsable de l'usine à plus de 50 milliards. L'été suivant, l'usine était reconstruite et remise en production.

Aujourd'hui, les investissements du Groupe, selon la plus récente évaluation connue, tournaient autour de 4 milliards de dinars. Désormais, les Benhamadi s'engagent aussi dans le monde de l'informatique à travers un partenariat signé avec le leader mondial Microsoft, fièrement annoncé par Abderrahmane Benhamadi, le PDG de Condor. Objectif : monter des micro-ordinateurs (des desktops), en veillant à parvenir à un maximum d'intégration. Avec ses équipes, il a

parallèlement jeté son grappin sur le créneau de l'éclairage des grandes infrastructures. Avec ses ingénieurs et techniciens, formés à l'étranger, Condor compte déjà un beau palmarès : l'éclairage du stade de la ville de Bordj Bou Arreridj, de la wilaya de Khenchela, de Chlef, de Aïn Temouchent, Naama. Les équipes de Condor ont ensuite obtenu les marchés des complexes sportifs de Ghardaïa, El Oued et Skikda.

**OPTIONS**

Le Groupe Benhamadi revendique un fort ancrage social. Il cite en exemple son réseau commercial national mais également les contrats signés avec les universités de Bordj Bou Arreridj, de Sétif et de Béjaïa dont il recrute chaque année des ingénieurs, majors de promotion. Il faut dire aussi que les Benhamadi ne se désintéressent pas de la politique. En 2009, Smail a animé à Bordj un comité soutien à la candidature d'Abdelaziz Boutefflika à la présidence de la République. Moussa, l'aîné, a été député FLN (2002-2007). Il est le seul à ne pas activer au sein du Groupe familial.

Ingénieur, chercheur en système d'information et réseaux, il a assuré les postes de chargé de cours informatique au CDTA (Centre de développement des techniques avancées) et de maître assistant en informatique à l'Université des sciences et technologies Houari-Boumediene. Il s'est fait connaître du public en dirigeant, à partir de 1986 jusqu'en février 2003, le Centre de recherche sur l'information scientifique et technique (le CERIST) ou fut créé le premier provider public qui permis aux algériens en 1993 d'accéder à Internet. Depuis fin 2007, il est Pdg d'Algérie Télécom, l'opérateur historique. Chez les Benhamadi, chacun a choisi sa voie.

## La Bourse du Caire se dote d'un indice éthique

PAR WALID KÉFI, TUNIS

Les entreprises cotées à la Bourse du Caire peuvent désormais être évaluées sur leurs performances en matière de responsabilité sociale et environnementale et de bonne gouvernance. La place, qui occupe la deuxième marche du podium en termes de capitalisation à l'échelle africaine, derrière l'Afrique du Sud, vient, en effet, de se doter d'un indice éthique. Opérationnel depuis le 28 mars dernier, cet indice intitulé ESG Index (Environment, Social and Governance Index), permettra d'évaluer, dans une première étape, trente entreprises égyptiennes, sélectionnées parmi les 100 plus grandes capitalisations de la Bourse du Caire. Orascom Construction Industries, El Ezz Steel Company, Talaat Moustafa Group, Orascom Télécom et EFG Hermes figurent parmi les entreprises sélectionnées sur la base de leurs performances extra-financières.

L'indice, premier en son genre en Afrique et au Moyen-Orient, a été élaboré par l'agence de notation financière Standard & Poor's, l'Egyptian Institute of Directors et le groupe indien Crisil, leader mondial du conseil et d'évaluation extrafinancière des entreprises. Sa gestion a été, toutefois, confiée exclusivement à l'agence de notation londonienne, selon un communiqué publié par la Bourse du Caire.

Le nouvel indice, dont la création a été annoncée le 23 mars par le Premier ministre égyptien Ahmed Nazif, à l'occasion d'une conférence nationale sur l'investissement socialement responsable (ISR), se base sur des sous-indicateurs mesurant les pratiques des entreprises en matière de gouvernance (éthique des affaires, corruption, transparence au niveau de la rémunération des dirigeants...), et de responsabilité sociale et environnementale (prise en compte des droits humains, évaluation des risques environnementaux, création d'emplois...). Ces sous-indicateurs seront mis à jour régulièrement, à partir des informations communiquées par l'entreprise ou par d'autres acteurs de la vie économique et sociale du pays, com-

La Bourse du Caire récompensera désormais l'investissement socialement responsable et la bonne gouvernance, grâce à un indice éthique géré par l'agence de notation Standard & Poor's. Une première en Afrique et au Moyen-Orient.



me les fournisseurs et les clients des entreprises notées, ou encore, les syndicats et les médias.

**DÉVELOPPEMENT DURABLE**

L'Egypte est ainsi devenue le deuxième marché émergent à se doter d'un indice boursier éthique, après l'Inde. Pour les autorités égyptiennes, l'indice ESG 30 constitue non seulement «une composante financière de la stratégie nationale de développement durable», mais aussi un moyen pour améliorer davantage l'environnement des affaires dans le pays. «Notre objectif à long terme est d'instaurer une nouvelle culture entrepreneuriale fondée sur la préservation de l'environnement,

la protection des droits de l'Homme et la lutte contre la corruption», a déclaré Mahmoud Mohieddin, ministre égyptien de l'Investissement, à l'occasion du lancement de l'indice.

Selon Standard & Poor's, l'évaluation des entreprises égyptiennes sur leurs performances en matière de développement durable, de responsabilité sociale et de bonne gouvernance, constituera un «indicateur de visibilité» que les entreprises peuvent utiliser dans leur communication. «Une entreprise qui respecte les principes éthiques restaure son authenticité, ainsi que son attachement à des valeurs morales, et affiche, par conséquent, un avantage compétitif sur ses concur-

rents», a indiqué Robert Shakotko, directeur du département des Indices chez la première agence de notation internationale.

**DÉFINITIVEMENT REMISE DE LA CRISE**

Selon lui, l'indice éthique de la Bourse du Caire peut également servir d'outil d'aide à la décision pour les investisseurs et les gestionnaires d'actifs. Ces derniers peuvent désormais fonder leurs choix d'investissements sur des critères extra-financiers au lieu de s'intéresser uniquement à la rentabilité et au risque. Le lancement du nouvel indice intervient à l'heure où la Bourse du Caire s'est définitivement

remise de la crise financière internationale. Après avoir chuté de 56,4%, en 2008, en raison de son exposition aux mouvements de capitaux étrangers, la place a repris sa marche en avant en 2009, avec une progression de 35% sur un an, pour son principal indice, l'EGX 30, même si la débâcle de Dubaï a pesé sur la fin d'année. Durant le premier trimestre 2010, la seconde capitalisation boursière du continent (83,58 milliards de dollars au 31 mars) a enregistré une croissance de 13,4%. Le Cairo Stock Exchange doit ses bonnes performances à un retour en force des fonds anglo-saxons, attirés par la taille et la liquidité du marché.



## Italie

### Le tailleur des présidents face à la crise

Par Françoise Kadri de l'AFP

Adresse attirée de célébrités comme Donald Trump, le prince Andrew ou Nelson Mandela, la maison Brioni a pâti de la crise comme tout le secteur du luxe, mais elle continue de miser sur sa marque de fabrique: une production artisanale à 100% italienne. A première vue, le principal at-lieu du groupe situé à Penne di Pescara ressemble à une usine, mais on n'y voit pas de machines. Le site fourmille de 1.100 techniciens et couturières qui dessinent des patrons, découpent le tissu avec d'énormes ciseaux, cousent qui une manche, qui une bouttonnière ou un ourlet, repassent, contrôlent ou emballent. «Il nous faut 18 à 22 heures pour fabriquer un costume pour homme, parfois jusqu'à 48 heures (2 à 3 heures dans la confection industrielle). Personne ne fait ça, Brioni n'a pas de concurrent, sauf le tailleur dans sa boutique», explique à l'AFP Angelo Petrucci, 39 ans, chef des maîtres tailleurs.

Chaque veste Brioni nécessite entre 5.000 et 7.000 points de couture et passe entre les mains de 220 personnes, dont 80 phases de repassage. «Même si nous travaillons à la main, on nous donne des délais précis, par exemple 15 minutes pour rembourrer une épaulette», note Clementina Litillo qui part en retraite à 57 ans après 40 ans de ce qui fut «une passion de jeunesse». Chaque veste a une «âme», sa doublure composée d'une toile de chameau, de poils de chèvre et de crins de cheval filés ensemble. Le travail est plus compliqué qu'il y a dix ans, selon M. Petrucci, car les clients veulent des tissus toujours plus souples et fins. Brioni se procure donc un millier d'étoffes différentes par an, en Italie, Grande-Bre-



tagne ou Belgique. En montrant un immense veston pour un Japonais, ex-lutteur de sumo, M. Petrucci souligne: «Nous sommes capables de rendre minces les obèses, faire paraître grands les petits et même masquer les défauts osseux en insérant dans le vêtement toutes sortes de prothèses».

Au fil des ans, Brioni a constitué une gigantesque banque de données de ses clients. Pour être un bon tailleur, «la sensibilité dans les mains est essentielle, donc il faut commencer très jeune car, après 20 ans, on ne peut plus l'acquiescer», explique M. Petrucci, formé pendant 4 ans par l'école interne de Brioni où il est entré à 13 ans et demi. Le secret de Brioni réside dans ce vivier de «petites mains» toutes originaires de cette région des Abruzzes.

Les tarifs sont plutôt prohibitifs: de 5.000 euros pour un costume sur mesure à 30.000 euros pour un complet personnalisé. Mais cette maison familiale les a maintenus, y compris durant la crise qui a fait chuter son chiffre d'affaires (200 millions d'euros annuels) de 15% en 2009, dont -20% aux Etats-

Unis. «Un costume, ce sont des heures de travail avec des techniques datant parfois de 200 ans, et il peut durer 40 ans», souligne M. Petrucci. Cette insistance sur le cousu main, la tradition et le refus de délocaliser est mise en avant par d'autres grands du luxe comme Hermès ou Gucci. Ces dernières années, Brioni a diversifié sa gamme en offrant des lignes pour la femme et des vêtements de ville (jeans, polos...) qui représentent déjà 40% de ses ventes.

Mais la maison née il y a 65 ans Via Veneto à Rome, l'avenue symbole de la Dolce Vita dont elle a vêtu des stars comme Cary Grant ou Anna Magnani, séduit encore les acteurs (l'ex-James Bond Pierce Brosnan, Jack Nicholson) et de nombreuses autres personnalités pour lesquelles existe un service après-vente spécial. «Pour Brioni, la réunion annuelle de l'ONU est comme un plébiscite. En 20 ans de carrière j'ai déjà connu une dizaine de chefs d'Etat ou monarques», se rengorge M. Petrucci, souvent réveillé en pleine nuit par le mail d'un client qui le réclame à son chevet pour une retouche.

### Arabie saoudite: trop libéral le religieux !

Un responsable de la police religieuse saoudienne a été remercié dimanche après des prises de position jugées libérales notamment concernant l'obligation de prier en groupe et la mixité dans les lieux publics. Cheikh Ahmed al-Ghamdi a été remplacé à son poste de directeur général de la Commission de la promotion et de la vertu de la ville sainte de La Mecque, selon le président de cet organisme, cheikh Abdel Aziz al-Humain.

Ce dernier n'a donné aucune raison à cette décision qui fait partie d'un remaniement au sein des dirigeants de cet organisme dont les membres sont appelés Moutawas. Mais l'annonce du limogeage de cheikh Ahmed al-Ghamdi intervient trois jours après qu'il a été

rappelé à l'ordre par le grand mufti saoudien, cheikh Abdel Aziz al-Cheikh, pour avoir déclaré que les fidèles n'étaient pas obligés de prier en groupe à l'intérieur d'une mosquée, selon le quotidien Al-Madinah. Mercredi, cheikh Ahmed al-Ghamdi avait démenti son renvoi pour des propos estimant que les hommes et les femmes, qui n'ont pas de lien de parenté direct, peuvent se retrouver ensemble dans les lieux publics alors que les religieux saoudiens interdisent la mixité.

L'une des missions de la police religieuse est de faire respecter la séparation entre les hommes et les femmes dans les lieux publics et de veiller à ce que les commerces soient fermés pendant les cinq prières quotidiennes.

### Maroc Quatre morts et des blessés graves dans un effondrement

Quatre personnes d'une même famille ont été tuées et six autres blessées, dont trois grièvement, dans l'effondrement d'une maison située dans la médina de Fès, a-t-on appris lundi auprès des autorités locales. L'accident a eu lieu dans la nuit de dimanche à lundi lorsque une vieille maison s'est effondrée tuant une mère et ses trois enfants, selon la même source. La médina de Fès, capitale spirituelle du Maroc, est la plus grande du monde arabo-musulman après celle d'Alep. Les effondre-

ments de vieilles maisons dans les médinas de certaines villes du Maroc comme Meknès, Fès et Marrakech sont devenus fréquents. Les habitants de ces quartiers -pourtant enregistrés comme sites historiques appartenant au patrimoine culturel- alertent souvent les autorités sur les dangers d'effondrement des maisons et appellent notamment les mairies et le ministère de l'habitat à leur restauration. En février, le minaret d'une vieille mosquée historique de Meknès s'était écroulé faisant 41 morts et 76 blessés.

## Tokyo

### Les premiers taxis électriques



L'entreprise américaine Better Place a lancé lundi à Tokyo une expérimentation commerciale de taxis électriques, inaugurant au cœur de la capitale nipponne une station de remplacement de batterie.

Selon Better Place, cette initiative subventionnée par les pouvoirs publics japonais est une première mondiale. Trois taxis électriques à batterie amovible, spécialement fabriqués par le constructeur nippon Nissan, vont silloner la capitale. Selon le patron de la compagnie de taxis Nihon Kotsu, partenaire de l'essai, «le remplacement de la batterie en une minute est à l'heure actuelle la meilleure solution pour les taxis», même si sont promises des bornes électriques qui permettront de remplir un accumulateur à 80% en une quinzaine de minutes. «Les recharges rapides trop fréquentes dégradent les performances des batteries», argue Better Place, entreprise qui juge «irréaliste d'immobiliser un taxi pendant 20 à 30 minutes pour le ressourcer». Dans la station Better Place, espace de la même taille qu'une station-service, un sys-

tème robotisé permet de changer la batterie du véhicule, via une trappe, sans que le conducteur ait à descendre de sa voiture.

Il faudrait cependant quelque 300 stations uniquement à Tokyo pour rendre possible la conversion de tous les taxis actuels en modèles électriques, selon Better Place. Quelque 60.000 taxis roulent dans la mégapole tokyôite, bien plus que dans toute autre ville du monde. «Les taxis représentent 2% du parc automobile de la capitale, mais ils sont responsables de 20% des émissions de gaz à effet de serre provenant des véhicules», soulignent les autorités nipponnes qui se veulent exemplaires. L'expérimentation est «en très grande partie» financée par le gouvernement japonais, a précisé le patron de la filiale nipponne de Better Place, Kiyotaka Fujii, sans détailler les sommes en jeu. Better Place a d'autres projets de même nature en cours dans le monde. La jeune entreprise, créée par un ex-responsable de la société de services informatiques SAP, espère faire de Tokyo un site-modèle pour promouvoir son concept ailleurs dans le monde.

Publicité

200

NOUVELLE SÉRIE SPÉCIALE

PLATINUM

ET SI VOUS VOUS CONTENTIEZ... DU MAXIMUM ?

PEUGEOT recommande TOTAL. Offre limitée à condition, valable dans tout le Réseau Peugeot.

www.peugeot.dz

PEUGEOT PARTENAIRE OFFICIEL DES VERTS ET DE LA FAF

PLATINUM, LA SÉRIE SPÉCIALE SURÉQUIPÉE

PEUGEOT MOTION & EMOTION



**Camembert PRÉSIDENT**  
FABRIQUÉ EN ALGÉRIE - POIDS NET À L'EMBALLAGE: 250g

**PRÉSIDENT**

*Le vrai goût du Camembert*

Avec son goût authentique, le camembert Président est une source essentielle de plaisir gustatif, qui a toute sa place dans votre alimentation au quotidien.

Disponible chez votre épicier au prix recommandé de **200 DA**

**Union Bank  
Et ses Filiales en faillite judiciaire**  
74, Quai Nord, La Pêcherie, Alger Port  
Tél/Fax: 021-43-88-00

**AVIS DE VENTE AUX ENCHERES**

Le Syndic de Faillite du groupe Union-Bank et de ses filiales met en vente les équipements suivants:

**I- Unité opérationnelle de pêche et de traitement et conservation de poisson composée de:**

- 02 CHALUTIERS CONGELATEURS BAPTISES "CHERIF et KAHINA", Date et lieu de construction: 1999 aux chantiers Astilleros Pinero Espagne, Longueur: 25,50 M, Largeur: 06,60 M, Jauge Brute: 99,84 tonneaux.
- 01 NASSIER BAPTISE "NAILA", Date et lieu de construction: 2001 aux chantiers Astilleros Pinero Espagne, Longueur: 23,45 M, Largeur: 06,00 M, Jauge Brute: 61,59 Tonneaux.
- 01 SARDINIER BAPTISE "BRAHIM II", Date et lieu de construction: 2001 aux chantiers Astilleros Pinero Espagne, Longueur: 23,45 M, Largeur: 06,00 M, Jauge Brute: 61,59 tonneaux.
- 01 Fonds de Commerce, situé dans un local implanté au 74, Quai Nord, Alger Port, composé de 03 Chambres Froides d'une capacité de 2.674 m3 et équipées d'installations destinées au Traitement, conservation et commercialisation du poisson.

Eventuellement les offres relatives à un ou plusieurs lots pourraient être retenues.

**II- 01 Bateau de plaisance (ou d'accompagnement de bateaux de pêche) de type CATAMARAN, Date et lieu de construction: 2003 aux chantiers Fontaine, Pajot / France, Longueur: 11,15 M, Largeur: 05,10 M, Jauge Brute: 22,51 Tonneaux.**

- Lieux de visites:
- Pour les Bateaux: NAILA, BRAHIM II, CHERIF, Port de BOUZEDJAR, Aïn Témouchent
- Pour le Bateau: "KAHINA", Port d'Alger
- Pour le Bateau "CATAMARAN" Port de Sidi Fredj.

Les visites ne pourront être effectuées que sur présentation d'un bon de visite délivré au préalable au niveau des services de l'Union - Pêche en faillite judiciaire, 74 Quai Nord, Alger Port.

Les offres seront adressées sous pli fermé comportant la mention

**"Soumission à ne pas ouvrir" à:**

Mme le Juge Commissaire du tribunal d'Alger / Union - Pêche en faillite judiciaire, 74, Quai Nord, Alger Port.

Le délai de dépôt des offres: 15 Jours à compter de la date de publication de la dite vente.



République Algérienne Démocratique et Populaire  
**ALGERIE TELECOM- SPA**  
Direction Territoriale des Télécommunications d'Oran

**Avis d'appel d'offres national**

**N° 02/SDRA/DTT31/2010**

La Direction Territoriale des Télécommunications d'Oran, lance un avis d'appel d'offres national pour l'acquisition de 12.000 tubes PVC exclusivement aux fabricants.

Les fournisseurs intéressés par le présent avis sont invités à retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme de mille dinars (1.000 DA) auprès de:

La Direction Territoriale des Télécommunications d'Oran

Sise à la Rue Chaila Ali El Makkari

**Les offres doivent être composées:**

**1- D'une offre technique insérée dans une enveloppe fermée ne comportant que la mention: "offre technique" et contient les pièces suivantes:**

- Déclaration à souscrire (Selon modèle joint au cahier des charges).
- Copie du registre de commerce et la carte d'immatriculation fiscale.
- Casier judiciaire du gérant en cours de validité.
- Statut de l'entreprise.
- Copie des attestations fiscales (Extrait de rôle apuré ou avec échéancier) et d'organismes de sécurité à jour (CNAS, CASNOS).
- Références de l'entreprise.
- Bilans financiers des 02 dernières années visés par les services des impôts.
- Les références bancaires.

**N.B.:** Les copies des documents doivent être lisibles et légalisées.

**2- D'une offre financière insérée dans une enveloppe fermée ne comportant que la mention "offre financière" et contient les pièces suivantes:**

- La soumission selon modèle joint au cahier des charges.
- Le devis quantitatif et estimatif.
- Le présent cahier des charges visé.
- La caution de soumission de 1% du montant de la soumission.

Les deux enveloppes doivent être déposées dans une troisième enveloppe anonyme ne portant que la mention suivante

"A ne pas ouvrir" Avis d'appel d'offres n° 02/SDRA/DTT31/2010

Relatif à la fourniture de 12.000 Tubes PVC

et déposée à l'adresse suivante: Secrétariat de la Sous Direction des Réseaux d'Abonnés Rue Chaila Ali El Makkari ORAN.

La date limite de réception des offres est fixée à 15 jours à compter de la date de la première parution de cet avis à 12 H. Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis qui aura lieu, en séance publique, le jour de la date limite de dépôt des offres, à 14 h 00, à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant un délai de 90 jours.



Nationale Une - Mise à jour - Aujourd'hui à 19h ESS - CABBA

## L'Entente vise les trois points en attendant la finale

M. Benboua

L'Entente de Sétif, finaliste de la Coupe d'Algérie 2010, se retrempera, ce soir, avec l'ambiance du championnat à l'occasion de la mise à jour de la 25<sup>e</sup> journée en donnant la réplique au voisin le CA Bordj Bou Arreridj au stade du 8 Mai 1945. Pour rappel, l'Entente s'est imposée difficilement samedi lors du match aller des huitièmes de finale de la Ligue des champions d'Afrique face à la formation zambienne de Zanaco FC. Concernant le match de ce soir, la confiance est de mise au sein de l'équipe sétifienne et ce, en dépit de la pression qui entoure la rencontre, laquelle ne sera certainement pas une partie de plaisir pour les deux formations. Les protégés de Noureddine Zekri savent bien qu'ils auront fort à faire devant un redoutable rival, mais soutenus par un public qui jouera certainement un rôle prépondérant, l'ESS n'a pas l'intention de céder le moindre point, d'autant plus qu'un éventuel faux pas pourrait avantager le leader, le MCA, qui compte déjà dix points d'avance. En homme averti, l'entraîneur du Ahly, Azziz Abbès, optera certainement pour la prudence, mais le CABBA tentera de mettre à profit la moindre erreur des locaux pour les surprendre en contres. Le CABBA, 11<sup>e</sup> avec 37 points, n'a pas encore assuré mathématiquement son maintien et devra cravacher dur pour espérer glaner un bon résultat ce soir, car l'Entente n'a pas l'intention d'abdiquer concernant le titre.



Ph.: B. H. Karim

Nezar Farid (président du CAB)

### «Nous jouerons nos chances à fond»

Le CA Batna disputera sa seconde finale de son histoire le 1er mai après celle perdue en 1997 face à l'USMA avec comme adversaire l'ES Sétif qui n'est plus à présenter pour être le spécialiste de l'épreuve populaire. Malgré la difficile mission qui attend les protégés de Mustapha Biskri, le président du CAB, Nezar Farid, ne perd pas espoir de voir son équipe déjouer les pronostics et retourner à Batna avec ce précieux trophée d'autant plus que les camarades de Arribi se trouvent dans de bonnes dispositions psychologiques après avoir fait un grand pas pour se maintenir parmi l'élite après leur victoire samedi dernier face à un concurrent direct, l'ASK. Pour en savoir sur les préparatifs qui entourent cette finale du côté du CAB, le Quotidien d'Oran a donné la parole à Nezar Farid.

**Q.O.:** Le CAB s'est qualifié pour la finale. Quels sont vos sentiments ?

**Nezar Farid:** La chance nous a souri cette saison face à de coriaces formations à Batna et ce face à l'USMB, le MCA et la JSK. Outre la qualification à la finale, nous avons fait un grand pas pour nous maintenir parmi l'élite après notre victoire face à l'ASK.

**Q.O.:** C'est la deuxième finale dans l'histoire du club. Qu'en pensez-vous ?

**N. Farid:** Effectivement c'est la deuxième finale dans l'histoire du club et ce après soixante dix-huit ans d'existence.

C'est un grand exploit réussi par les joueurs et le staff technique.

**Q.O.:** Votre objectif c'est de remporter le trophée...

**N. Farid:** Notre objectif en début de saison était le maintien avec un classement honorable. Maintenant que l'équipe se retrouve en finale de la Coupe d'Algérie, nous jouerons nos chances à fond afin de décrocher le trophée.

**Q.O.:** Un mot sur le programme de votre équipe avant cette finale...

**N. Farid:** Le programme a été établi de concert entre le staff technique et le bureau du club. Et rien n'a été laissé au hasard où même le déplacement de nos supporters a été pris en compte.

**Q.O.:** Pourriez-vous être plus explicite concernant le déplacement des supporters ?

**N. Farid:** Une cellule a été mise en place qui travaille en collaboration avec les comités de quartier et les communes relevant de la wilaya de Batna.

**Q.O.:** Un mot concernant le déplacement de l'équipe vers Alger...

**N. Farid:** La délégation du CAB présidée par le manager général Ferhi Kamel se déplacera demain matin vers Alger par avion et élira domicile à l'hôtel Riadh ou le Mercure. L'équipe s'entraînera sur les terrains de Rouiba et Koléa. Concernant nos supporters, le départ vers Alger aura lieu vendredi soir.

IRB El-Hadjar

### Une dynamique à préserver

Tayeb Zgaoula

L'exercice écoulé fut une joute pleine d'enseignements pour l'équipe chère à Ouled El Gahmoussia qui a raté l'accession d'un cheveu et ce dans de circonstances douloureuses. Pour cette saison, l'IRBEH a dès l'entame de la compétition affiché ses ambitions de véritable prétendant au sacre comme l'atteste le parcours réalisé jusque-là par la formation de Yahy. La stabilité de la barre

technique et de l'équipe dirigeante y est pour beaucoup dans la réussite de l'équipe qui a retrouvé son équilibre avec une attaque qui crache le feu. Même si lors de la première phase l'IRBEH se recherchait mais toujours sur la bonne voie, il n'en demeure pas moins que lors de la deuxième phase, elle a montré une régularité à toute épreuve en s'emparant du fauteuil de leader devant ses deux plus dangereux rivaux, le WMT et l'ESG. Outre cette dynamique, l'équipe a fait

parler la poudre à plusieurs reprises tant à domicile qu'en déplacement. Cette semaine, les vert et blanc ont fait de nouveau une démonstration de force devant la formation de l'ESBB. A cette cadence, les observateurs affirment qu'à trois encablures de la fin du championnat rien n'arrêtera la machine d'El-Hadjar qui se dirige droit au but. D'autant plus que l'équipe est en hausse constante et qu'elle évoluera à deux reprises dans son ancre du stade Dridi Mokhtar.

JSVB Sougueur

## Une accession amplement méritée

Kamel Lezoul

C'est officiel, l'équipe du vieux quartier de Sougueur village Bakir évoluera la saison prochaine en Régionale II ligue de Saïda, après avoir raté l'accession d'un cheveu la saison écoulée. Une accession amplement méritée, car les camarades du capitaine Mehnane ont dominé le championnat de bout en bout et comme le prouve le bilan technique élogieux de cette jeune formation.

En effet, les «rouge et noir» de Sougueur ont été sacrés champions de la Régionale III ligue de Tiaret, avec une avance de dix points sur leur poursuivant, la JSB Aïn Bouchekef. L'attaque sougueurie a secoué les filets adverses 38

fois, alors que sa défense n'a encaissé que 4 buts.

Autrement dit, l'accession de la deuxième équipe de Sougueur n'a pas été du tout volée, et n'est autre que le fruit des efforts conjugués et d'un travail élaboré par toutes les parties concernées.

Le seul point noir de cette fin de championnat, la tragique disparition du libero de charme de cette équipe, Bouharkat, un drame survenu la veille de la dernière journée du championnat suite à un arrêt cardiaque à l'université de Mostaganem. Ce jeune, qui préparait une licence en sports, a été l'un des artisans de cette consécration. Son éducation, son sérieux et sa discipline ont fait de lui le joueur le plus aimé de l'équipe.

Ouardas Mohamed

(entraîneur de la JSVBS)

### «C'est une juste récompense»

L'ancien arrière central du MCS, Ouardas Mohamed, qui est passé de l'autre côté de la barrière, a réussi dans sa mission cette saison en prenant les destinées de la formation de la JSVB Sougueur qu'il a fait accéder en Régionale Deux, ligue de Saïda.

Dans cet entretien, Ouardas Mohamed revient sur le sacre de son équipe.

**Quotidien d'Oran:** Quel est votre sentiment après cette consécration ?

**Ouardas Mohamed:** Croyez-moi, c'est une juste récompense car on a vraiment bossé pour atteindre cet objectif.

**Q.O.:** Est-ce que cette accession est méritée ?

**O.M.:** Absolument, ce couronnement ne souffre d'aucune contestation. Tout plaide en notre faveur. On a la meilleure défense et, tout au long du championnat, nous n'avons perdu qu'une seule rencontre, ceci sans oublier

l'écart de dix points qui nous sépare du second. Donc, j'estime qu'on mérite amplement cette consécration.

**Q.O.:** Allez-vous remplir avec la JSVBS ?

**O.M.:** Pour le moment, je ne peux pas vous répondre, car ceci ne dépend pas de moi. Mais une chose est certaine : jamais durant toute ma carrière, je n'ai rencontré des dirigeants aussi sérieux, dévoués et honnêtes que ceux de cette saison. Bref, avec de tels décideurs, on ne peut que réussir.

**Q.O.:** On vous laisse conclure.

**O.M.:** Je tiens d'abord à remercier un jeune émigré, Châabane, qui prépare son 3<sup>e</sup> degré en Angleterre qui nous a beaucoup aidés dans ce travail, et notamment durant la préparation, sans oublier bien sûr les joueurs et les supporters.

**Propos recueillis par Kamel Lezoul**

Chaâllal Benatia

(président JSVB Sougueur)

### «Je n'ai jamais douté des capacités de mon équipe»

Il va de soi que le président du JSVB Sougueur était un homme comblé après l'accession de son équipe en Régionale Deux. Il a tenu à nous faire partager son bonheur.

**Quotidien d'Oran:** Votre équipe vient d'accéder en Régionale Deux. Quel est votre commentaire ?

**Chaâllal Benatia:** Lorsqu'on est récompensés après tant d'efforts, on ne peut qu'être heureux, d'autant plus que cette accession me tenait à cœur depuis deux saisons. Je dirai qu'on mérite bien cette accession du fait qu'on a été les meilleurs sur tous les plans.

**Q.O.:** Sincèrement, est-ce que vous avez douté des capacités de votre équipe, notamment vers la fin de la phase aller ?

**C.B.:** En toute franchise, je n'ai jamais douté des capacités de mon équipe, j'irai un peu plus loin pour vous dire

qu'on n'a pas rencontré d'adversaires capables de nous poser des problèmes, la preuve l'écart de dix points qui nous sépare du second.

**Q.O.:** Quel serait votre objectif la saison prochaine ?

**C.B.:** Je ne vous cache pas que ce sera l'accession en Régionale Une car nous disposons de tous les moyens pour atteindre cet objectif.

**Q.O.:** Que pourriez-vous ajouter ?

**C.B.:** Je dédie cette accession spécialement au défunt Bouharkat, un joueur qui nous a quittés dernièrement, sans oublier tous ceux qui nous ont aidés de près ou de loin pour atteindre cet objectif. Enfin, je remercie les membres de l'APC pour leur aide morale et financière.

**Propos recueillis par Kamel Lezoul**



## APPELEMENTS

■Vds appartement F3 + local entrée individuelle à Sidi Chahmi (170 m²) - Tél: 0559.01.75.86 - 0559.01.75.61

■Vends F3, 4<sup>ème</sup> étage, bien aménagé. Désistement, à Misserghine – Tél: 0557.18.84.67

■A vendre Appart F4 à Arzew Cité Zabana, 8<sup>ème</sup> étage – Tél 0798.80.84.30

■A vendre appartement, bon voisinage, quartier calme, F3. Acté. 2<sup>ème</sup> et dernier étage Haï Seddikia - Oran – Tél: 0771.54.08.24

■Part. vend un bel F3. Acté. R. à neuf. Dar Bayda, (Gde Terre), 02 Faç., ttes commod. H24 , 11<sup>ème</sup> étg. ascenseur, tél., parc, 02 vois/palier, Bât. clôturé, comité – Tél: 0696.71.42.27 - P.D. 470 U

■Vds à Mostaganem F3 Route d'Oran, RDC, 2 façades, bien situé. Convierdrait Prof. Libérale. Acté – Tél: 0772.26.18.15 - Curieux et intermédiaire s'abstenir

■Loue: Bel appartement F3 très propre et bien situé dans un quartier sécurisé – Tél: 0554.06.56.63 - 041.50.20.05 (Heures du bureau)

■TLEMCCEN: Loue appartement F4 très bien situé à Bab Ouahrhan (Haut de villa) - Tél: 0772.33.11.78

■Vends Pce maison 33 m² dans une résidence calme: 1 Pce cuisine, sanitaire + kitchenette + hall. Trouville, les Pins, vue sur mer, à 200 m de la plage – Tél: 0792.17.30.25

■Vds F2. Acté. 2<sup>ème</sup> étage, refait à neuf. Cité 1<sup>er</sup> Novembre (SOMERI) Misserghine, avec ou sans promesse de vente (pas la totalité). Prix offert 315 U. Intermédiaire s'abstenir – Tél: 0770.240.241

■Vend très bel appartement F4 Cité Pyramides (2), 4<sup>ème</sup> étage USTO - Oran. Refait à neuf – Tél: 0667.07.67.59

■Maison à 1 étage: 2 appartements en location centre-ville Arzew, composés de 3 Pcs chacun , 2 cuis. entièrement équipées, 2 SDB, meublés, ttes commodités. Possibilité de fusionner ces 2 appartements – A contacter: 0790.67.31.39

■Vends un très bel appartement F3 au 5<sup>ème</sup> étage à Haï Yasmine. Refait à neuf, toutes commodités (eau H24, climatiseur,... etc.) – Contacter: 0559.42.61.59

■Vds B.E.D., beau Duplex F5 + garage. Niv.1: 1 salon 30 m², cuisine, Pte SDB, séjour + courette. Niv. 2: 3 Ch, SDB, WC. Sur axe principal. Ttes commodités. Très bon voisinage, ensoleillé, vue sur forêt + local Anik 58 m² - 0552.68.42.42 - Ap. 18 H

■Loue Appart F3. 2ème et dernier étage. Meublé ou sans, à Seddikia face hôtel Sheraton, pour Société ou fonction libérale - Mobile: 0550.04.34.92 - P/RDV

■A vendre un bel appartement F4, 2<sup>ème</sup> étage dans un endroit calme à Akid Lotfi – Oran. Prix après visite. Curieux s'abstenir – Tél: 0770.35.74.28

■F2 + F3 Plateau - F3 Protin - F2 + F3 Maraval - F4 la Wilaya - F3 Mimosas - F2 Place Victoires - 2 F2 M'dina Djidida - F5 Larbi Ben M'hidi - F3 Rue Mostaganem - F4 Miramar - Vente Cash ou Promesse – AG. HEND - 0662.02.26.10 - 0554.81.41.76

■Location appartements à SOUSSE/ TUNISIE fin Juin / Juillet / Août – 031.62.72.11 - 0797.27.01.97 - www.mondial-tours.net

■Vends F5 très bien aménagé, ensoleillé, toutes commodités, au quatrième étage Cité 790 Logements, à l'USTO en face de la mosquée - Tél: 0555.05.64.77

■A vendre F3, 80 m², Nvlle construction (2000) Ch. Cent., Clim., interphone. Immeuble de 3 étages situé à Maraval – Tél: 0551.77.55.86

■Vends appartement F3 acté, 2<sup>ème</sup> étage à côté Promoteur Hasnaoui à Haï El Yasmine - Oran – Tél: 0550.28.55.00

■Loue 2 Apparts de 3 Pcs, cuisine et cour, meublés, disponibles à partir du 15/05/2010 à Fernand-Ville avec climatisation et toutes les commodités – Tél: 0661.20.20.66 - 0770.86.94.02

■A vendre F2, 51 m², ensoleillé, citerne, gaz de ville, 5ème étage, à Baraka, Haï Zitoune - Aïn Témouchent - Tél: 043.60.28.37

■A vendre Appart F5 100 m², 4ème et dernier étage + terrasse, refait à neuf, dalle de sol, 01 cuis., 6 m² 95, salon 8 m² 80, 1 hall 6 m 20, WC, chaudière, 06 radiateurs, Ch. Central. Acté. 08 fenêtres Yaghmouracène - Tél: 0778.50.67.46

■Vends: F2 Dumanoir 350 U – F2 place des Victoires 400 U – F2 Mirauchaux 620 U – F2 Khemisti 480 U – F2 HLM 460 U – F1 Bel Air 360 U – F3 Gambetta libre de suite 600 U – F3 Plateau 650 U – F4 cité Jeanne d'Arc 600 U – AG. DJIWED EL ADL - 041.40.26.74 - 0771.53.77.94 - 0796.74.05.52

■Vends: F4 Akid Lotfi + F4 RDC + F3 côté Wilaya + F3 USTO + F3 Ville Nouvelle + F3 Casoran + F4 Rue Khemisti + F4 Haï Yasmine + F2 Vieille Mosque + F2 St Pierre - IMMO. LIBERTE - 0774.33.17.00 - 0770.31.70.77

■Vente ou échange grand Appart F7 centre-ville Oran Rue Khemisti, contre villa à Laayoun ou environs. Etude toute proposition - Tél: 0551.66.12.17

■A vendre Appart F3, RDC, 3 façades, toutes commodités, Maraval, quartier calme, résidentiel. Conv. Prof. Lib., Burx. ou Hab. Curieux s'abst - Tél: 0790.51.10.78

■Jeune couple de médecins cherche pour habitation, location grand F3 ou F4 à Oran. PS: Intermédiaire s'abstenir - Nous contacter au 0551.365.900

■Vends F4 (3 façades) 2<sup>ème</sup> étage en plein centre-ville Oran, proximité marché Michelet et Bd Front de Mer - Tél: 0553.98.48.50 (Soir). Intermédiaire s'abstenir

■Loue: F1 Miramar 2<sup>e</sup> (1,5 U). F4 place Karguentah 3<sup>e</sup> (4 U). F4 meublé Bd des Chasseurs 3<sup>e</sup> (6 U). Niveau de villa Bir El Djir (6 U). Villa R+1, luxe, Fernand-Ville (10 U). Villa Cité Petit (10 U) – AG. «AB-DALLAH». 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vends un F3 renové à Haï Yasmine, superficie de 70,92 m², 7<sup>ème</sup> étage. Acté, avec deux ascenseurs. Prix 750 U fixe - Contacter Tél: 0794.55.45.97 - Merci

■Vends appartement F2 spacieux, cuisine, SDB, 1<sup>er</sup> étage immeuble «LIBERTE» Cité Lescurc. Conv. Prof. libérale. Courrier s'abstenir- Tél: 0775.80.59.54 - Heures de bureau

■A SIDI BEL ABBES: Cherche F4 ou échange contre F3 ou une petite Maison de maître – Tél: 0552.75.33.15

■Vends F2 LSP. 50 m². 1<sup>er</sup> étage à Haï El Yasmine. P.off.: 450 U - Convient pour Fonct. libérale – Tél: 0771.58.33.01

■Location 2 Apparts mitoyens F3, 5<sup>ème</sup> étage Bd Millenium, 1 Faç. sur RN du stade, et l'autre avec 6 balcons sur la cité. Calme, bon voisinage. Curieux s'abstènir. Pour Habit. ou Sté Nle ou étrangère – Tél: 0792.96.29.70 - de 17 h à 22 h

■A vendre bel appartement F3 + chambre d'enfants. Acté. 3<sup>ème</sup> étage Cité Yaghmouracen - Oran – Tél: 0779.51.66.32

■A vendre F4. Acté. 78 m², 2<sup>ème</sup> étage Cité CNS. Bien situé, ensoleillé, sécurisé. Bon voisinage – Tél: 0663.74.78.66

■Vends F4. Acté. 4<sup>ème</sup> étage à Saint Hubert (Oran) – Tél: 0777.93.47.30

■A.V.F5 grand standing 115 m² situé au centre-ville avec terrasse individuelle, citerne d'eau de 1000 L. 2 salles de bains, au 1<sup>er</sup> étage – Port. 0558.02.63.34 - 0771.03.15.30

■Vends très bel Appart F3 (3 P, C, SDB) RDC élevé. USTO-HLM, à 150 m Tribunal Cité Djamel – Tél: 0554.92.65.70 - Intermédiaire s'abstenir

■Echange intéressante: Appart F3 d. (81 m²) 6<sup>ème</sup> étage en finition BATIOR G8 Akid Lotfi côté Bd Millenium + supplément d'argent, contre F4 ou F3 étage moins, même lotissement – Tél: 0774.87.86.97

■Vends bel Appart F6 composé de 3 étages (Triplex) comprenant 04 chambres, 2 salons, 01 cuis., 03 SDB, hammam avec gde terrasse, vue sur mer, toutes commodités, situé sur le Bd Front de Mer – Tél: 0550.48.34.30 - 0550.97.40.43

■Vds F3 rue Michelet en parallèle Ave de Loubet, cuis., SDB, terrasse, vue sur jardin rue Khemisti, 2ème façade sur rue Michelet. Etat initial, immeuble de 3 étages + F3 duplex haï Chouhada Haï Sabah - Tél: 0661.27.69.36

■A louer des Apparts bon prix: F3 6<sup>ème</sup> Haï Fellaoucène cité clôturée côté Stat. Bahia + F4 3<sup>ème</sup> face Palais d'Or Karguentah + F5 1<sup>er</sup> place des Victoires + F3 4<sup>ème</sup> propre lycée Lotfi + F3 1<sup>er</sup> Miramar + F3 niveau de villa côtestade Bouakeul + F3 1<sup>er</sup> Haï Yasmine propre – Tél: 0661.27.69.36

■Loue appartements à bon prix F4 1<sup>er</sup> côté Casoran + F4 niveau Villa Castors côté mosquée Maghraoua + F3 4<sup>ème</sup> Bt EPLF avenue Sidi Chahmi + F3 3<sup>ème</sup> Vieille Mosquée – Tél: 0661.27.69.36

■Loue des Apparts meublés: F3 côté lycée Lotfi + F3 Zitoune + F3 4<sup>ème</sup> Haï Sabah côté Commissariat + F3 1<sup>er</sup> USTO en face Université + F2 7<sup>ème</sup> avec ascenseur Haï Sabah bon prix + F3 3<sup>ème</sup> luxe Haï Yasmine vue sur 4<sup>ème</sup> Périphérique + 1 bel F3 RDC cité Loubet – Tél: 0661.27.69.36

■Loue F5 3<sup>ème</sup> Karguentah + F5 3<sup>ème</sup> avec garage Seddikia côté Sheraton + F5 3<sup>ème</sup> côté palais de Justice Seddikia + F 1<sup>er</sup> Bd Bernardville + F3 2<sup>ème</sup> Bd des Chasseurs + F4 5<sup>ème</sup> côté mosquée Bey F. de Mer bon prix – Tél: 0661.27.69.36

■Vends F2 1<sup>er</sup> côté lycée Lotfi Capri Promotion + F4 1<sup>er</sup> en parallèle Vieille Mosquée + F4 4<sup>ème</sup> côté Rond-point Castors Bt Vert + 02 Appts F3 3<sup>ème</sup> neufs nouvelle construction immeuble de 4 étages à Choupot + F4 4<sup>ème</sup> Saint Hubert avec bon prix – Tél: 0661.27.69.36

■Vends F2 + F5 RDC usage de bureau Bd de la Soummam + F3 en face P/de Justice Seddikia avec parking + F6 1<sup>er</sup> Bd de la Soummam – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts pour Bur.: F3 1<sup>er</sup> Bd St-Eugène + F4 1<sup>er</sup> Bd Charlemagne + F4 RDC avec garage l'Hippodrome Niv. De villa + F5 1<sup>er</sup> P/Victoires + F6 1<sup>er</sup> rue Khemisti + F4 1<sup>er</sup> Seddikia côté CNEP + 200 m² usage de bureau F. de Mer côté Djezzy + 02 magasins RDC de 100 m² usage bureau Plaza Seddikia – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Apparts pour Bur: F5 1<sup>er</sup> F de Mer + F5 2<sup>ème</sup> P d'Armes en face la mairie + F4, F5 Bd Soummam + F4 2<sup>ème</sup> Adda Benaouda + F5 1<sup>er</sup> 150 m² en parallèle Bd Castors + F5 1<sup>er</sup> 250 m² Bel Air + 200 m² 1<sup>er</sup> en face marché Michelet – Tél: 0661.27.69.36

■V./Apparts F4, F5 1<sup>er</sup> R/Point Karguentah + F2 3<sup>ème</sup> neuf Bd des Chasseurs + F2 Mirauchaux bon prix + F4 RDC en face immeuble Plaza Seddikia neuf + F3 pour Bur. RDC côté cinéma Colisée + F4 2<sup>ème</sup> en face CNEP Seddikia Bt Vert + F4 RDC Ave d'Arcole côté feu rouge état initial + F5 Plaza – Tél: 0661.27.69.36

■Vends 01 Appart F2 1<sup>er</sup> avec bon prix, neuf, en face Palais de Justice Akid Lotfi + F3 4<sup>ème</sup> avec ascenseur immeuble très propre côté lycée Lotfi + F4 3<sup>ème</sup> avec bon prix rue de Mostaganem côté pâtisserie Kraouti + F5 neuf avec parking en face OPEP Fernandville sécurisé – Tél: 0661.27.69.36

■Loue des Apparts à bon prix: F3 4<sup>ème</sup> Bd Millenium face stade + F3 4<sup>ème</sup> immeuble de 4 étages cité Jeanne d'Arc Gambetta + F3 3<sup>ème</sup> USTO HLM + F3 1<sup>er</sup> les Amaniers + 2 F5 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> Front de Mer propres + F2 6<sup>ème</sup> lycée Lotfi – F4 2<sup>ème</sup> F de mer – Tél: 0661.27.69.36

■A louer Apparts meublés bon prix: F3 1<sup>er</sup> + parking Seddikia cité des Enseignants + F3 4<sup>ème</sup> Courbet + F3 4<sup>ème</sup> Akid Lotfi neuf + F4 2<sup>ème</sup> USTO cité des Enseignants + F3 Haï Sabah + F3 1<sup>er</sup> Bel Air + F2 4<sup>ème</sup> côté consulat d'Espagne – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts P/Bur. bon prix: F5 1<sup>er</sup> face jardin public sur Bd Clinique + F3 1<sup>er</sup> Bd ENAVA côté Senia Douar + F3 RDC côté Station d'essence St-Eugène + 200 m² RDC côté RTA + F3 2<sup>ème</sup> côté clinique Ste-Anne + 50 m² 2<sup>ème</sup> Open Space rue Nancy – Tél: 0661.27.69.36

■Vends Duplex F4 de 120 m² Bâtiment EPLF Avenue Sidi Chami + 1 Appt F4 100 m² Résidence Nour la route de l'hôtel Président, neuf avec ascenseur – Tél: 0661.27.69.36

■Location 02 Appts meublés de luxe immeuble privé centre-ville pour Société + 02 Appts F4 meublés vue sur mer la nouvelle Tour de Cherif Promotion Bel Air + 02 Appts Mobil-Art meublés vue sur mer + 02 Appts meublés à Plaza – Tél: 0661.20.08.90

## VILLAS

■TLEMCCEN (Imama): Vends grande maison 230 m², 2 locaux commerciaux, 1 garage – Tél: 040.91.27.10 / 0664.60.81.00

■Vends villa plus 300 m², 3 façades R+1. RC: 1 gd S.+ hall, 4 Pcs, C, SDB, WC, 1 Pte cour, B.D. + 3 M., 1gd garage 3 V. 1<sup>er</sup> étage, 2 gds S. + hall, 3 Pcs, C, SDB, WC. Terrasse + gd balcon – Tél: 0550.01.15.10 - Curieux s'abstenir

■Vends Maison de maître à St-Eugène RD1 + 1<sup>er</sup> étage. Sup. 450 m², avec gds locaux commerciaux au RDC et toutes commodités (grande terrasse, bache à eau, chauffage central...) - Prière contacter le 041.45.23.76 ou 0773.51.92.72 - 0661.56.18.12

■Location pour Société villa actée sup. 450 m² à Saint Hubert, construite en R+1 + sous-sol – Tél: 0777.02.99.05 ou 0559.02.05.40

■A vendre villa 300 m². R+2 dont garage 200 m², 8 Ch., 3 salons, 2 halls, 2 cuisines, gde terrasse. Oran la Lofa – Tél: 0664.41.73.59 - Prix après visite

■A vendre Maison 2 façades (sup. 460 m²) - 8 Rue Bara, St Eugène, Hippodrome - Oran - Contacter 0556.16.60.50

### ANNIVERSAIRE

360 jours  
sont passés,  
la petite  
"KARNAFI  
Amira"  
souffle sa première bougie.  
Que du bonheur! Que Dieu  
nous la garde et à ses 100  
ans Incha'Allah.

Ton père KARNAFI Djamel  
qui t'aime Bcp.



■Vends ou échange contre plus grand à Oran ou environs proches, une villa actée coloniale très bien située, convenant à tout usage, superf. 345 m². Etude ttes propositions. Prix intéressant et négociable- Tél: 0551.82.13.84.

■Villa à vendre de 200 m², R+1 Nvlle construction, sise à El Hamri, endroit très calme, avec 4 Pcs au RDC + 1 grand garage, et 3 Pcs + cuisine avec véranda + SDB au 1<sup>er</sup> étage + terrasse – Tél: 0774.31.38.32

■SBA - Loue pour Sté étrangère villa forme de château 1.500 m², 06 Pcs, 02 halls, meublée, piscine, jardin + de 150 arbres fruitiers et rosier, parc couvert (06 V.) + garage (2 V.) + Sécurité - Ou à vendre – Tél: 0561.22.79.68

■A vendre villa à Cité Djamel, 2 façades, superficie 351 m², bien placée, entourée d'une grande cour. R + 1<sup>er</sup> étage – Tél: 0795.38.39.99

■Vends belle villa actée sup. 150 m² R+1 à la Poste Canastel (Oran) ttes commodités. RDC: Gd garage, hall, salon, SDB, 1 ch., jardin. 1<sup>er</sup> 3ch, hall, S. séjour, cuis. moderne, SDB, courette – Tél: 0552.41.55.99 - Prix après visite (Interm. s'abstenir)

■Villa en location grand standing, meublée, centre-ville Arzew, 5 Pcs avec SDB, 1 gde cuisine, 1 gde salle à manger, piscine, jardin, 2 terrasses, garage. Ttes commodités - Tél: 0790.67.31.39

■HASSI EL GHELLA. 50 km, 30 min d'Oran: Vends villa N.C. 288 m². R+2. 95 % finie, habitable (eau , élect., gaz, tél), garage, 05 Ch., 03 salons, 02 SB, 02 WC, cour: arbres, puits, petit bassin avec cascades – Tél: 0550.06.40.38

■Vends Maison 120 m², 3 P.+ cuisine + SDB + cour, Haï Ben Arba, Rocher - Oran – Tél: 0557.08.03.20

■Loue villa à Coralès-plage villa meublée ou sans - Mobile: 0792.04.35.04 - P/RDV

■Vds: Immeuble neuf se composant de 6 F3 + 1 F4 + 1 local + 1 garage + 1 studio à Bir El Djir + 1 villa 520 m² Millenium (Affaire à saisir) - Loue et vends villa à Es-Senia - Terrain 200 m² à Petit – AG. NOUR. 041.32.96.48 - 0773.30.81.70

■Vends villa 9.000 m² avec piscine Trouville + villa 800 m² Aïn El Turk Bd commercial + villa 500 m² avec piscine Claire-Fontaine + villa 1.500 m² Marsa El Hadjadj + villa 1.500 m² Hassi El Ghalla / AG. BENSÂID. 4, Rue Med Khemisti - Oran - Tél: 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends villa coloniale à Aïn-Sidi-Cherif (13 km de MOSTA) F5 + 2 cours + 4 autres pièces + petit jardin arbres fruitiers et vigne. Curieux s'abstenir. Prix après visite – Tél: 0774.59.33.05

■V./ Loue villas 500 à 3.000 m² avec piscine: P/Jour - Protin - St Hubert – Palmiers – AET - Canastel – Senia - Misserghine – V./ villa 3.000 m² hauteurs d'Alger – AG. IMMO. Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax: 041.39.26.18

■Loue/ M/M. 1<sup>er</sup> étage. 4 Pcs, Cuis., couloir, terrasse et cour, pour Prof. Libérale: 11, Rue Deligny et 3 rue Ould Cadi Setti, St Antoine – Oran - Local 200 m² avec F. motrice et T.C. à Fernand-Ville Nvlle construction - 0661.20.20.66

■Villas: ENSEP 450 m² - Protin 400 m² - Point du Jour 500 m² - Canastel 260 m² - Maraval 300 m² - St-Hubert 600 m² double façade – AG. HEND - 0662.02.26.10 - 0554.81.41.76

■Vends belle maison à Canastel 280 m², Bâti 230 m², R+2 double façade, deux magasins, un grand dépôt + garage – Tél: 0771.39.67.04 – 0775.18.42.76 - Curieux s'abstenir

■V. / ou loue Hôtel 100 Ch. vue sur mer Corniche – V./ Hôtel 70 Ch. avec surface commerciale 400 m² sur Bd Oran ou Ech. C/villa, terrain ou Aff. Oran - Alger – AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - Fax: 041.39.26.18 - 041.39.21.08

■A louer grande Maison meublée à St-Rock (Aïn El Turk) pour saison estivale ou à louer à l'année pour entreprise étrangère - Tél: 0661.20.26.42

■A vendre villa actée, finie, avec un sondage d'eau, électricité 380 V avec terrain de 1,5 hectare situé sur l'autoroute de Bab El-Assa et une villa finie R+1 à Haï Khemisti - Bir El-Djir - Tél: 0771.78.86.76

■A vendre Maison Maître 487 m² en face école Sibawaih 5, Rue de Gascogne, Gambetta - Oran – Tél: 0555.03.25.94

■Vente villa 241 m², Millenium, nouvelle Daira, Coop. El Noor. R+1. 7 Pces, 2 halls, SDB, hammam, gde Cuis., 2 WC, garage, jardin, terrasse. Chauff. central - Tél: 0661.20.97.82 - B. El-Djir.

■A vendre Maison de maître RDC. 5 pièces + cuisine + garage. Superficie 259 m². Chollet (Eckmühl) - Oran - Tél: 041.40.61.06 - Mobile: 0771.06.99.92

■A vendre villa sup. 130 m², 2 façades, R+1, 2 garages au RDC, située au N° 75 Haï Saâda - Boutlélis - Oran - Tél: 0774.12.09.94

■Loue villa meublée R+2 à quartier résidentiel gardé Oran. 7 Pces, 2 cuisines, 3 SDB, 2 garages + jardin + Tél. fixe. Libre de suite - Contact: 0770.30.96.79 / 0771.78.91.04

■Vends cabanon Bouzedjar vue sur mer, 260 m² R+1. RDC: garage 4 voitures, gde terrasse. 1er étage: gd salon, 3 chambres, cuisine, SDB, toilettes, gde terrasse vue sur mer. Bâche à eau 15.000 L. Curieux s'abstenir - Tél: 069.88.34.934

■Loue villa Belvédère R+1 luxe + villa Courbet R+2 - AG. ES SALEM - 041.42.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■A vendre Hôtel de 38 chambres situé à EL BAYEDH - Tél: 0550.30.76.47

■Vends villa à Bir El Djir R+2, 3 façades, 270 m², finie à 80 % - Tél: 0771.22.16.95

■Vend jolie villa R+1, quartier résid. au cœur d'Oran, 300 m², actée, 07 Pces, cuis. équipée, 02 SDB, jardin, barbecue, B/d'eau, Ch. C., garage. Prix Off.: 3.600 U - Tél: 0797.62.98.65 / 0772.86.14.26 - de 09 h 00 à 19 h 00

■Vends villa de 900 m² située à Aïn Turk (Zone Touristique) 2 façades pour 2 Ave nues. Convient pour projet touristiques (vue sur mer) - Contacter le 0792.63.93.45 - Pas d'intermédiaire S.V.P.

■Part. loue villa R+1 (11 Pces, 5 cuis. et 4 SDB) + garage + jardin, pour Société, cité résidentielle, meublée, Pt. du Jour - Oran - Tél: 0553.07.99.29

■Particulier vend villa située à Akid Lotfi proche du nouveau Méridien. Superficie 250 m² - Contactez le 0696.495.174 – 0550.902.745

■A louer Maison de Maître 365 m². F5 + cuisine + S. bain + terrasse, 2 façades, pour logements ou bureaux... etc., sise grand boulevard Victor Hugo - Oran – Tél: 0797.48.39.84 – 0772.39.41.95

■A vendre 03 Maisons actées vieux bâtis mauvais état au centre du village Boufatins. Chaque maison a une superficie de 600 m² et l'une mitoyenne de l'autre avec une seule façade sur le Boulevard – Tél: 0799.41.66.02

■A vendre M.M. 135 m². Actée. Sise à Hassi Bounif. 3 P. + C. + SB + garage + gaz + bache à eau + F/Motrice 380 V. Nvlle Const. - Tél: 0794.64.24.43 - Visite après 17 heures

■Vends Maison de Maître située à Saint-Eugène. 360 m². R+1. Garage, 1 magasin - Pour plus d'informations, contacter le 0556.20.44.18 ou le 0790.37.76.98

■Vends / échange villa à St-Hubert – Oran. 230 m². R+2 avec 3 Gds salons + 4 ch. + Gd S/sol + Gge + puits + terrasse + cour + 2 Ch. froides (+ / -) contre villa + complément à Oran et Périphérie – Tél: 0550.71.35.81 – 0773.44.90.39

■A vendre villa R+2 finie. Sup. 187 m². Actée. Gd local au RDC, située à Canastel Coop. Errahmane – Oran – Tél: 0795.50.69.15

■Vends une belle villa 360 m². Actée. 180 m² Bâti, reste garage et 2 jardins. Prix après visite. Haï Khemisti à côté Clinique El Hikma – 0777.21.13.39

■V



■J.H. cherche travail comme Opérateur Grutier – Tél: 0551.85.62.98

■URG. Centre d'appels recrute Téléac-  
teurs maîtrisant parfaitement la langue  
française. Ad: Lot N° 01 Dar El Baïda (Cité  
Getal) Oran. Env. CV au  
contact@alphonica-callcenter.com - Tél:  
041.46.58.23 - 0550.61.71.63

■Import. Sté commerciale recrute: Chauf-  
feurs VL / PL / TC / SR. Agés entre 35 et  
45 ans. Expér. et sachant lire et écrire.  
Résider à Bir El Djir ou C.-V. Oran - CV +  
Photo à: recrut.leader@gmail.com Ou par  
Fax: 041.43.34.08

■Sté à Oran recrute Agent de recouvre-  
ment. Disponible de suite. Possède Per-  
mis de conduite. Exp. Exigée - Envoyer  
CV par Mail: pla recrute@yahoo.fr Fax:  
041.32.29.80

■Sté commerciale recrute: Techniciens  
en froid. Réparation Frigo - Lave-linge -  
Lave-vaisselle - Cuisinières. Expér. dans  
le domaine. Résider à Oran - CV + Photo  
à: recrut.leader@gmail.com Ou par Fax:  
041.43.34.08

■Import. Sté privée recrute: Techniciens  
en informatique. Expér. exigée en mon-  
tage et maintenance informatique. Rési-  
der à Bir El Djir ou centre-ville Oran -  
Transmettre CV avec Photo à:  
recrut.leader@gmail.com

■Import. Sté privée recrute: Techniciens  
en électronique. Expér. en réparation  
TVC, TV plasma / LCD, caméra, petit  
électroménager - Résider à Oran - Trans-  
mettre CV + Photo à:  
recrut.leader@gmail.com Ou par Fax au:  
041.43.34.08

■Gde Sté commerciale recrute: Compta-  
ble. Formation universitaire. Maîtrise  
SCF. Expérience probante. Rémunération  
attractive et évolutive. Résider à Oran -  
CV + Photo à: recrut.leader@gmail.com

■Import. Sté commerciale recrute: Agents  
de sécurité. Niveau 3ème AS. Expér. sou-  
haitée. Formation assurée. Résider à Akid  
Lotfi - Haï Seddikia - Canastel - CV + Pho-  
to à: recrut.leader@gmail.com

■Gde Sté commerciale recrute: Vendeus-  
es de meubles de luxe. Niveau Bac + 2  
ou 3ème AS. Bonne présent., bonne élocu-  
tion. Formation assurée. Résider à Haï  
Akid Lotfi ou Seddikia - CV + Photo à:  
recrut.leader@gmail.com

■Import. Sté commerciale recrute: Super-  
viseurs commerciaux (H et F). Formation  
universitaire. Expér. dans la Gde distribu-  
tion. Agés entre 30 et 40 ans. Résider  
à Bir El Djir ou C.-V. Oran - CV + Photo  
à: recrut.leader@gmail.com

■Sté commerciale recrute: Chef d'antenne  
commerciale (H ou F). Formation univer-  
sitaire. Expér. dans poste de respon-  
sabilité. Agé (e) entre 30 et 45 ans. Rési-  
der à Oran - CV + Photo à:  
recrut.leader@gmail.com

■Gde Sté commerciale recrute: Vendeurs  
et Vendeuses. Il est exigé: Niv. Bac+02.  
Bonne présentation. Formation assurée  
par la société. Résider à Fernand-ville -  
Akid Lotfi - Seddikia - CV + Photo à:  
recrut.leader@gmail.com

■Pâtisserie à Oran cherche Briocheur +  
Orientaliste femme. Bonne présentation.  
Sérieux dans le travail - Tél:  
0772.05.98.51

■Restaurant standing recrute: 1 Chef Cui-  
sinier - Serveurs (euses) - 1 Pizzaiolo - 1  
Spécialiste en pâtisserie et dessert - 1  
Barman pour café et cocktail. Exp. exi-  
gée. Dynamique et sérieux. Bonne pré-  
sentation - Fax: 041.42.82.47

■Sté Distri. Agro. Cherche: Administra-  
teur des ventes - Chef d'équipe - Ven-  
deur - Chauffeur - Contacter Fax:  
041.51.37.10 - Mail:  
sb.distribution@yahoo.fr

■Entreprise sise à Zone industrielle SBA  
cherche jeune fille Biologiste / Chimiste  
- Veuillez faxer vos CV au: 048.65.22.73

■Entreprise Bâtiment recrute Chef d'équi-  
pe âgé de 40 ans maximum et Maçon.  
Expérimentés ds domine - Oran - Tél:  
0778.54.86.73

■Jeune, dynamique, sérieux, âgé de 30  
ans, cherche emploi en qualité Chauffeur,  
portant Permis de conduire catégories Lé-  
ger, Transport et Lourd - Contacter  
0771.32.50.72 et 0661.21.40.05

■Une entreprise privée cherche Secrè-  
taire maîtrisant l'outil informatique (Diplo-  
mée) - Contactez: 0770.16.63.79 -  
0772.81.66.00

■J.F. licenciée en traduction et interpré-  
tariat: espagnol - français, maîtrise l'outil  
informatique, bonne expérience dans so-  
ciété algéro-espagnole et multinationale,  
cherche emploi stable - N° Tél:  
0662.66.89.68 - Non sérieux s'abstenir

■Cherche Femme de ménage pour local  
commercial à Oran - Tél: 0557.28.68.74

■Cherche Vendeuse qualifiée - Se pré-  
senter au magasin avec CV au 108, Rue  
Larbi Ben M'hidi - Oran - Miramar - Chez  
le Parisien

## TERRAINS

■Vends un lot de terrain à la Coopérative  
El Karama Canastel 2. Sup. 140 m², 2 F.  
- Tél: 0550.12.80.87

■Vends lot 200 m² pilier + F4 2<sup>ème</sup> étage  
EPLF Loubet + F5 Zitoune 108 m² 2<sup>ème</sup>  
étage + F3 12<sup>ème</sup> étage La Fontaine Gam-  
betta + F3 Maraval les Oliviers 4<sup>ème</sup> étage  
Arrêté 1ère main + F3 Ben Okba -  
0668.30.84.56 - 0772.74.38.63

■Vends un lot de terrain Acté de 150 m²,  
trois façades, plate-forme + piliers + en-  
tourage à Long Champ Mers El Kebir -  
Oran - Contacter le 0559.02.36.32

■SBA: Vends lot de terrain 542 m², situé  
Faubourg Thiers, mitoyen à une aire de  
jeu - Contactez: 0772.71.63.04 -  
0794.64.88.10

■Vends un terrain 150 m² situé à Belgaïd  
2 à côté du nouveau rond-point vers Ca-  
nastel - Tél: 0661.26.54.53

■A vendre un terrain agricole privé et acté  
de 1 Ha à 2 Ha environ situé dans la com-  
mune de Sidi Chahmi (Oran), façade près  
de la R.N. et à 4 Km environ d'Oran. Prix  
après visite. Merci - Tél: 0771.69.31.12

■Dispose: Terrain 2.500 m² El Ançor - Ain  
El Turck sur route nationale. Chambres  
froides 170 m³, 80 m³. Logement. Eau -  
Electricité - Etudie toutes proposition -  
Tél: 0779.88.30.15

■V./ Loue ou partenariat Centre Ci 2.000  
m² Bd 3<sup>ème</sup> Périph. - V./ Loue parcs + han-  
gars 1.000 à 30.000 m² Z.I. Sénia, Chetel-  
bo, Hassi Ameur - AG. IMMO. 16 Bd F/  
Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax:  
041.39.26.18

■V./ Terrain Promot 2 F. 1.500 m² Bd Cité  
Djamel - Hangar 3.000 m² sur terrain  
10.000 m² Z.I. Ain Beya - V./ Terrains 500  
à 50.000 m² sur Bd vue sur mer Haut  
R+20 - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer -  
0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax:  
041.39.26.18

■TLEMCCEN: Vends terrain 3.518 m² ou  
séparé 1.759 m² à Ain Defla + Appt F5,  
3<sup>ème</sup> étage avec parking à Kiffane - Tél:  
0550.54.29.72

■A/V ou à louer terrain 435 m². Acté.  
KALA. W. TAREF. 02 F. vue sur lac + In-  
stallation Caméra de surveillance - Syste-  
me d'alarme - Standard téléph. toutes  
capac. - Tél: 0777.81.77.01

■TLEMCCEN: Vends terre urbanisée, ac-  
tée, 96.000 m², divisée en plusieurs par-  
celles, sise route des Cascades OURIT -  
Tél: 0793.65.84.29 / 0553.29.19.00 -  
Meziane Tani

■Vends terrain 244 m², acté, viabilisé, une  
seule façade 12 m à Coopérative Pano-  
rama à Route Belgaïd - Oran - Tél.:  
0550.28.55.00

■A louer un terrain clôturé 10.000 m² à  
Hassi Bounif - Tél: 0790.74.12.91

■Vends 1 lot de terrain nu 3.600 m², 2  
façades, situé sur le grand boulevard  
d'Oran (Rocher) avec Permis de construi-  
re R+2. Convient pour Clinique, Local  
commercial, Showroom... etc. - Tél:  
0662.18.82.10 - 0550.56.41.85

■A vendre lot de terrain 540 m², 3 façade-  
des avec entourage + plate-forme, équi-  
pé de 9 bassins souterrains, capacité  
3.000 Qx. Convient pour conserverie d'ol-  
ives, à SIG - Tél: 0664.02.41.54

■Vends Lots: 200 m² + 160 m² Belgaïd + 420  
m² Paradis-plage + 350 m² St Rock + 240 m²  
Bouster + 2 x 200 m² Bir El Djir + 102 Ha + 72  
Ha Amria + 4 Ha Boufatis - IMMO. LIBERTE -  
0770.31.70.77 - 0774.33.17.00

■A vendre lot de terrain sup. 3.000 m² à Haï  
Nedjma (Cheteibo) Oran + terrain 10.000 m²  
à Oued Tlélal Oran - Tél: 0661.20.61.17

■A vendre terrain 550 m². Acté. De Pont la  
Zone industrielle vers Es-Senia Douar.  
S.V.P. pas d'interm. - Tél: 0553.53.58.20

■A.V. terrain 1.070 m² Zone industrielle,  
côté Contrôle technique Hamouda, der-  
rière Showroom Caterpillar - Es-Senia -  
Tél: 0550.45.95.43

■Cherche un lot de terrain superficie entre  
2.000 m² et 3.000 m² dans les zones d'acti-  
vités d'Oran - Nous contacter au: 0697.30.87.46

■Vends 2 lots de terrains 153 mètres car-  
rés chacun, Coop. Wilaya Douar Belgaïd.  
Actés + PC près pôle nouveau universi-  
taire - Tél: 0696.36.95.89

■Vends un lot terrain superficie 232,10  
m² entre Canastel et Belgaïd, façade 11  
m lotissement bien viabilisé. Prix fixe 4,5  
M./m² - Contacter: 0794.55.45.97 - Merci

■V./ 4 à 40 Ha clôturés entourés de forêts à  
9 Km d'Oran, vue sur autoroute Oran - Arzew  
- ou Ech. C/villa ou autre. Convient manège,  
aquaparc, hippodrome - 0661.74.62.17

■Vends terrain urbanisable sup. 2 Ha  
(20.000 m²). Acté. 4 façades, sur Gd Bd  
à Hassi Mesfoukh, sur axe Oran - Arzew  
- Mostaganem, pour (lotissement, promo-  
tion... etc.) - Faire offres, toutes proposi-  
tions au 0560.27.21.07

■Vends 2.000 m² Zone Industrielle St-  
Pierre Misserghine + 1.600 m² clôture  
Zone Kerma, acté, côté usine de marbre  
- Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 15.000 m² en face  
Showroom de Chtaybo Nedjma Zone Sé-  
nia clôturé + acté - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 1.100 m² à Trouville usage  
promotionnel (Appt) très bien placé  
avec vue sur mer et 1 belle façade - Tél:  
0661.20.08.90

■Vends terrain de 200 m² «Vieux» cité  
Djamel 10 mètres sur 20 mètres + 280  
m² à Point du Jour Belvédère - Tél:  
0661.20.08.90

■Vends terrain 15.000 m² Zone Industriel-  
le Sénia + 10.000 m² Zone Industrielle  
Hassi Ameur + vends lot de terrain de  
10.000 m² avec bon prix Belgaïd sur la  
grande route, acté, clôturé - Tél:  
0661.20.08.90

■Vends lot de terrain 275 m² double fa-  
çade avec Acte, Coopérative 1er Octobre  
Canastel - Oran - Tél: 0551.69.95.40 -  
0661.20.99.99 de particulier à particulier

■Vends 10.000 m² vue sur mer Coralès  
corniche oranaise, façade sur la grande  
route, acté avec livret foncier - Tél:  
0661.20.08.90

■Cherche terrain industriel de 10.000 m²  
à 20.000 m² Chtaybo Nedjma + 20.000  
m² la Zone Labiodh Chtaybo Sidi Chahmi  
sur boulevard - Tél: 0770.10.25.25

■Ag. Le Gd Bleu - 0668.95.22.02 - Vend ter-  
re agricole 13.000 m² à Bousfer - 1.200 m²  
ZET Cap Falcon + 3.000 m² ZET + 1.200 m²  
+ 415 m² Ain El Turck + 220 m² les Andalou-  
ses + 13 Ha Tlemcen urbanisable

■Vends terrain de 260 m² avec 1 belle  
façade en face jardin Canastel - Tél:  
0661.20.08.90

## VEHICULES

■TLEMCCEN: Location Bulldozer Komat-  
su, modèle 155 A- 5, 306 CV + Case Ko-  
matsu, porte engin, capacité 80 tonnes +  
Niveleuse Komatsu GD 611 A-1. Etat neuf  
- 0661.22.55.60

■A vendre: Compresseur D45 - Bétonniè-  
re Atlas 440 - Tél: 0772.70.68.81 /  
041.29.02.31.

■A vendre Camion Sonacome C. 260 Dou-  
ble Pont. Année 88 (W. 31) en activité - Tél:  
0775.98.56.58

■EURL ALIS CAR. Location de voitures.  
04 Rue Mohamed Khemisti - Oran -  
041.29.26.03 - 0778.31.56.72 - www.alis-  
location-voitures.com

■Achat véhicules accidentés ou en panne,  
légers et lourds - Tél: 021.91.35.62 /  
0771.87.77.73 / 0771.39.49.82

■A vendre Bus TAMSÀ 2 portes. Année  
2003 en bon état - Tél: 0771.23.54.17 /  
0774.22.55.54

■Vends grand Scenic (7 places) année  
2004. Bon état, ites options - Contactez  
: 0773.17.48.53 - 0770.93.46.56 - Cu-  
rieux s'abstenir

■A ORAN. Vends ou loue avec chauff-  
eur Fourgon Container HAFEI acheté  
Février 2010. Jamais roulé ou servi. Tél:  
0776.35.00.82

■Vends nouvelle Mercedes Classe E250 CDI.  
Année 2009 - 12.000 Km + vends Moto R1.  
Année 2006 - 5.000 Km - Tél: 0662.37.32.73

■A louer 2 (4x4) double cabines Ford. T. op-  
tion. Année 2010. Avec chauffeur - N° Tél:  
0550.62.21.49

■Location de voitures «EL HAMD» N°24 Kara  
02 Es-Sénia (Oran). Livraison et récupération  
du véhicule assuré (Aéroport Hôtel) - Tél:  
0770.63.87.50 - 0771.07.38.56 - 24 H, 7/7

■A vendre Semi-remorque F12. Année  
1987. En bon état - Tél: 0796.57.01.76 -  
0771.44.46.19

■A vendre Remorque Tailyor année 81 et  
2 Camions 15 Tonnes Marque GBH 260.  
Année 77. Etat de marche - Tél:  
0773.35.89.93 - 0777.60.37.12

### PENSÉE

#### HAMRENE

#### BOUALEM

#### Tu as rejoint

#### notre Madani

#### qui t'a précédé

#### de 44 jours. Cher Boualem, tu

#### as quitté ce monde qui n'a pu

#### corrompre le serment donné à

#### ceux qui t'ont précédé et

#### malgré toutes les injures du

#### temps, tu es resté digne de ton

#### itinéraire révolutionnaire. Adieu

#### vieux compagnons et à bientôt.

#### Snoussi



**HOPITAUX, CLINIQUES**  
Assistance technique assure travaux de réparation et d'entretien sur équipements  
suivants : - Banques de sang (congélateurs à plasma sanguin) - Agitateurs - Centrifugeuses - Incubateurs - Morgues - Vibreurs - Hottes UV. - Etuves - Climatisation... etc.  
Tavaux garantis Tél/Fax: 041.42.15.61 - Port: 0778.59.13.42

**PENSÉE LAROUCI MOHAMED**  
Le 27 Avril 2006: Date inoubliable qui restera gravée dans notre esprit et nos pensées. Ta femme et ton fils Rachid demandent à toutes les personnes qui t'ont côtoyé et aimé d'avoir une pieuse pensée à ta mémoire et de réciter la "FATIHA" pour que Dieu, Le Tout-Puissant, t'accueille en Son Vaste Paradis.  
إنا لله و إنا اليه راجعون  
Ton fils LAROUCI Rachid

**DÉCÈS**  
Les familles LOBIYED, ZEMALI, TALEB, TANOUTI, KERMOUNI, BOUBEKRI, MEFTAH, et EL-HAÏNA ont l'immense douleur de vous faire part du décès de leur cher et regretté père, beau-père et grand-père **LOBIYED Mohamed** (Ancien coiffeur à OUJDA - Rue de Marrakech -) survenu le Dimanche 25 Avril 2010. L'enterrement a eu lieu le 26 Avril 2010 à OUJDA (Maroc). Sa famille demande à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire et prie Dieu de l'accueillir en Son Vaste Paradis. Repose en paix nous ne t'oublierons jamais.  
إنا لله و إنا اليه راجعون

**DÉCÈS**  
Les familles BENAMAS, BELBRAIK, KOUAÏDIA, BOUDIA, BENKRITLI, SANDOK, MESSAOUD, MAATALLATI, BENELOUL, BENDAHMANE, ELAGAG, ELAÏNA, CHABANE ont l'immense douleur d'annoncer le décès du père, grand-père et frère **Hadj BENAMAS HASNI** né le 9/8/1939 à Oran - Retraité du CHU Oran - Décédé le 25/04/2010. Domicile mortuaire: 69, Rue Aoued Ould Tayeb - Mediouni.  
إنا لله و إنا اليه راجعون

**PENSÉE KIBIRI Mohamed**  
Triste et douloureuse fut la date du 27 Avril 2009 où nous a quittés notre cher père. La douleur est difficile à supporter. Tu resteras à jamais dans nos cœurs et nos pensées. Ta chère fille Nadera, ton épouse BOUROUBA TANI Hadja Fatma, tes enfants et toute la famille demandent à tous ceux qui t'ont connu d'avoir une pieuse pensée à ta mémoire.  
إنا لله و إنا اليه راجعون

**DÉCÈS La famille ABDELHALIM a l'immense douleur d'annoncer le décès de leur père Moudjahid Mr ABDELHALIM MOKHTAR**  
survenu le 25-04-2010 à l'âge de 87 ans et remercient tous ceux qui ont compati à leur douleur.  
Domicile: 10 Rampe Commandant Ferradj - Oran.  
إنا لله و إنا اليه راجعون

**DÉCÈS Les familles BENSELKA, BOUHACENE, ZERGOUT et GHALEM d'Oran et de Belgaïd ont l'immense douleur de vous faire part du décès de leur père, époux, grand-père et beau-père Mr BENSELKA BENYAHYA**  
survenu le 26 Avril 2010 à l'âge de 78 ans.  
Ina Lillah oua Ina Ilayhi Rajjounne

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية وهران - مديرية التنظيم والشؤون العامة - مصلحة الشؤون العامة - مكتب الجمعيات  
**وصل إشعار بتجديد مكتب**  
ردا على محضر الجمعية العامة المأخوذ في 2008/12/03 تغييرا على تشكيلة المكتب التنفيذي للجمعية المحلية ذات طابع "اجتماعي" المسماة: الجمعية الاجتماعية "سنايل الرحمة"  
المعتمدة تحت رقم 1301 بتاريخ 2006/10/16 المقيمة حاليا وهران - رقم 20 حي سديي البشير تيج كلود برنار , بشرقي أن اسكنمو وصل إشعار بتجديد مكتب اللجنة المنيرة التي يتزعمها السيد: بوبية فتواهي.  
للتشكر اعتمدت بان المادة 17 من ائحاد القانون 31/90 المأخوذ في 04 ديسمبر 1990 المعنق بالجمعيات, على أن لا يحتج على الغير بهذه التعديلات والتغيرات إلا ابتداءا من تاريخ نشرها في جريدة يومية إعلامية واحدة على الأقل ذات توزيع وطني.  
الوالي





■Entreprise de Travaux de Bâtiment cherche Fournisseur de Rond à béton (Payement à terme) – Tél: 0550.53.55.31 / 0796.17.81.02

■A vendre Chambre froide environ 120 m3 nouvelle 112 + un Camion frigo KIA 2006 - Tél: 0770.43.77.84

■Entreprise de Travaux Publics spécialisée en Charpente métallique et Chambres froides (Fourniture et Pose ou en Sous-Traitance) - Tél: 0770.44.57.64 - 0778.40.34.48

■Entreprise en Bâtiment Catégorie 1 prend tous travaux corps d'état (CES, Etanchéité, Béton armé, Aménagement, Peinture, Enduit ciment) – Tél: 0555.61.94.64 - 0555.61.94.66

■Vends: Machine à crème glacée à 3 bras, «jamais servi», neuve sous emballage de marque française. Dispo: en 220 V ou 380 V / Visible à Arzew / Oran ou à Laliguia / Boumerdès - Tél: 0662.28.17.22

■Vends Distomat DI. 3.S Wild + T2 + Equipement complet + lot de Mires 2 x 2m – Tél: 0550.72.13.39

■Vds divers Matériels agricoles: Charrue quatre socs réversibles hydrauliquement - Un Coover Croop 22 disque relevage hydraulique - Un Compacteur - Un Cultivateur – Tél: 0550.19.08.99 – 0775.41.14.33

■AGIR... Ile-de-France: Assure une juridiction concernant votre Réintégration dans la Nationalité F.R. - Refus de visas ou RGP Familial - bedhri@hotmail.fr - 0033.616.413.758 - Mr Bedhri

■Petite équipe prend des Travaux de Démolition - Construction et la Finition. Propose ses services aux particuliers pour travail à domicile – Tél: 0777.01.05.10

■A vendre un Canoë 2 places. Très bonne occasion – Tél: 0775.59.35.42

■Vends Machine semi-automatique fabrication Crêpes, Baghrir et autres produits. Formation assurée – Tél. HB: 041.44.24.06 - 0779.88.30.15

■Vends Chambres froides, Négative 55 m3, Positive 40 m3, Panneaux sandwich. Espagne T.B.E. avec portes et moteur – Tél. HB: 041.44.24.06 - 0779.88.30.15

■Vends Appareil fabrication Ktaifs 4 Kg / Heure – Tél. HB: 041.44.24.06 - 0779.88.30.15

■Médecin vend Echographe PIE médical sonde 3.5 MHz avec Imprimante Mitsubishi + Pupitre de commande radio Medisor – Tél: 049.80.03.44 et 0777.27.91.84

■V./ Gisement de Gravier Oran et SBA – V./ Nvile Briqueterie – Sablière - Plâtrière région d'Oran – V./ Loue 10 villas cité fermée Oran – AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.26.18 - 041.39.21.08

■Vends Machine CARPIGIANI 3 bras d'origine d'Italie S/emballage. Prix F. 110 U – Tél: 0771.98.90.91

■V. Chaîne de production boissons gazeuses (B. Occas.): Laveuse Bardi 14 rangées - Groupe Nagema 32 bacs - Premix Etherbest 12.000 L/H 3 colonnes - Encaisseuse Enumec - Refroidisseur d'eau - Laveuse Bodini 12 rangées (Occasion) – Tél: 031.86.21.02 – 031.86.21.03

■Nouveau ! ALGERIE TONER recharge vos Toners couleur CP 1215 / 1315 / 1515. HP 1600 / 2600. LEXMARK E120. SAM-SUNG 4200 - Garantie 100% - Info : 041.28.28.10 / 28.22.22 / 53.23.99

■Prom. Hôtel. L' Ecole de Tourisme et Hôtellerie lance la 8<sup>ème</sup> Session en Cuisine, Pâtiss., Pizza, Gâteaux orientaux. Cité Bon Accueil, Carteaux - Oran – Tél: 041.42.21.39 / 041.42.34.46

■Professionnel en Echographie et accessoire vous propose tout type de marque (Siemens - HP - ATL...) à des prix compétitifs - 0772.74.50.22

■La société de matériel de boulangerie, met à votre disposition des Fours rotatifs neufs de marque TIBILETTI TRX 800, avec possibilité de crédit - Nous contacter au: 041.41.40.05 / 021.66.86.06 / 024.88.19.95

■Vends Chaîne d'abattage semi-automatique de 250 à 450 poulets/heure - Tél: 041.44.39.29

■Vends Incubateur 30.000 et Eclosoir 10.000 Modèle type BIG JOHN en fibre de verre - Incubateur avec chariot ou tambour - Tél: 041.44.39.29

■World Equipment vend Mat. Boulangerie Bongard Fiorini Pâtisserie Biscuiterie Pressing et autres - Tél: 021.77.70.07 - Fax: 021.47.03.53

■IDENET IMP/EXP. vous propose Photocopieur Canon R1600 / 2000 / 2200 / 2800 / 3300 / 5000. Kyocera, Ricoh, Risographe. Réparation, vente et location de Photocopieur noir et blanc et couleur. Vente de consommable inform. et mobilier de bureau et prestations diverses - 041.42.36.21 / 0771.17.67.13

■Vends Achat ALGER - Cuves inox 300 L - 10.000 L. Ensacheuse lait Past. A plaque tubulaire lait jus. Cond. Gr. Liq. Poudre 100 GR. 5 KG. Cuiseur From. Chaud. Vap. 300 KG - 2500 KG. Claie Camembert. Fardeleuse. Rempl. Jus. Cuves réfrigérées Lait 500 L - 2000 L. Pompes alimentaires - Tél: 0551.64.66.34

■A vendre: Grue 60 tonnes XCMG 2009 - Grue 50 tonnes XCMG 2009 - Tél: 0797.02.11.24

■A vendre: 1) 01 Chargeur Zettelmeyer bon état avec un godet de 4 m3 équipé d'un moteur Deutz 10 cylindres. An. 86 - 2) 01 Clark 2.5 T Caterpillar, bon état - Tél: 0772.21.16.46

■L'Ecole Primaire privée EL KORTOBI commence les inscriptions pour l'année scolaire 2010 - 2011 du 30/04/2010 au 25/05/2010. Places limitées. Résultats garantis. "Satisfait ou remboursé" - Contactez-nous au 0777.08.23.60

■HEXADEVE Agence de communication d'entreprise. Vous avez besoin d'un site Internet Flash ou HTML - Contactez-nous au: 0661.31.60.66 - E-mail: contact@hexadeve.com - ou Fax: 041.400.319

■A vendre: Brûleur mixte Gaz / Mazout, 1.200.000 calories avec accessoires, état Neuf, pour chaudière industrielle - 02 Clark's électriques 1 T 600, bon état - Tél: 0665.69.52.38

■A louer à Sté: Groupes électrogènes neufs. 600 KVA - 200 KVA - 120 KVA - Tél: 0661.57.34.46

■CIB. Concessionnaire de motos de marque PIAGGIO ZONGSHEN (qualité - prix) 6, Rue des Epoux Fodil, Miramar - Oran (à côté du commissariat 8ème) - Tél: 041.40.17.24 - Fax: 041.40.05.62

■A vendre - Oran: - groupe électrogène Perkins 100 KWA, servi 1000 H, silencieux - Lot cinquantaine moules Fab. demi-semelles et talons en caoutchouc - Tél: 0661.50.53.10

■Vends machine de découpe Adhésif Auto-collant "Plotter" pour travaux de signalisation, enseignes, véhicules, magasins - Sous/emballage - Tél: 0662.02.48.87

■Vente 3 machines pour fabrication des clous (Etat neuf) marque chinoise: 1 - de 70 à mm à 130 mm - 2- de 40 mm à 70 mm - 3 - de 20 mm à 40 mm - Tél: 0777.63.06.06 - 0555.88.88.10

■A vendre 2 Jet-Boat Yamaha de plaisance 2\*155 CV in-bord - 5 m 80 - An. 2000 - 5 places, Coque Yamaha - 2\*135 CV in-bord - 6 m 00 - An. 2001 - 7 places. Coque Yamaha. Original USA. N° 0771.430.425 / 0771.67.45.43 Oran

■Une enseignante d'une longue expérience lance une révision générale en anglais, pour les classes 4<sup>ème</sup> Moyenne. Préparation efficace pour l'examen BEM (sujets et exercices) – Contacter: 0776.52.84.35

■I.S.F.H.T. Nouvelles inscriptions: Cuisine, Pâtisserie, Gât. oriental et trad., Restauration, Réception (Guide touristes et Opérateurs d'agence de voyages). Fernandville (Face Hôpital Pédiatrie. Arrêt de Bus «Pharmacie») – Tél: 0792.23.14.89

■Vente un lot de Cuisinières 05 feux, disponibles en deux couleurs (marron & blanc) à prix de: 22.500.00 DA – Veuillez nous contacter au: 041.328.274

■A vendre Matériel professionnel français de restauration et restauration rapide. Courrier et intermédiaire s'abstenir – N° Tél: 0778.33.20.76

■ORAN. Vente 2 lignes extrudeuses de tuyaux d'irrigation et gaine électrique – Tél: 0772.67.10.21

■A vendre Chaudière à vapeur industrielle 1000 Kg/h brûleur à gaz en bon état de marche + Malaxeur bras en Z pour biscuiterie – 0661.98.09.22

■A vendre un Canaut à fondant «Otto Hansel» Germany capacité de production 2 tonnes / jour + Matériel complet pour la fabrication de caramel bonbon. Le tout en bon état de marche – 0661.98.09.22

■Nous mettons à votre disposition pour location 02 Chambres froides Positive et Négative + 1 Camion frigorifique Hyundai neuf 2.400 Kg (HD 65) - Tél: 0550.71.35.81 / 0773.44.90.39

■Mme TABET, Esthéticienne diplômée de Paris, vous propose des soins avec des appareils de dernière technologie: Lifting sans chirurgie – Mésothérapie sans injection – Soins exclusifs des cernes – Tél: 077.99.13.981 - Oran

■Vends Machine gravure / Marquage laser 60 watts laize 50 x 30 + Kits sublimation 6 en 1 avec 12 litres d'encre de sublimation – Mob.: 0777.07.16.06

■Ets. Vente / Réalisation faux plafond démontable 600 mm en plaque de plâtre allégée, Placo (Gyprex) avec systèmes associés, cloisonnement, habillage BA 13 - Assurons travaux rapides et propres - Bir El Djir - Oran – Tél: 0550.52.10.66

■Ecole «ELEGANCE» privée, agréée, lance Stage qualifiant de 6 mois en Esthétique (seulement pratique). Inscription immédiate – Ad.: 16, Rue Abderrahmane Miloud. Protin - Oran – Tél: 0793.68.82.25 – Site: www.ecole-elegance.com

■Vends 04 Groupes de soudure 500 Amp. pour chantier avec sortie 220 Volts, équipés de moteur 4 Cyl. Perkins - 1 Perceuse 23 m/m T.B.E. – Tél: 0772.70.70.21

■Vends Zodiac marque Quick-Silver L. 4,30 m + moteur Yamaha 40. Chx + remorque neufs – Tél: 0771.69.31.03

■Pour puits ou forages eau: Recherche et localise eau, profondeur exacte avec appareil. Choix meilleur site pour puits ou forage. Garanties: Ingénieur et gde expérience – Tél: 048.54.08.63 – 0772.41.12.44

■Vends Matériels cafétéria: 18 Tables rondes. 68 Chaises. 1 Frigo 5 portes long 3,5 m. 1 Présentoir 1,20 m. 36 chaises - N° Tél: 0770.337.257

■V./ Gisement d'argile 4 A 30 Ha 10 km d'Oran, vue sur RN Oran – Arzew - ou Ech. C/villa ou Aff. - 0661.74.62.17

## PENSÉE

A la mémoire de notre père et époux  
**"MOUHTADI Daho Nouredine"**

A l'occasion du 40ème Jour de ta disparition tragique et si précipitée, tes enfants : Amina et Mohamed ainsi que ton épouse et les familles (MOUSSADEK et MOUHTADI) demandent à tous ceux qui t'ont connu et apprécié d'avoir une pieuse pensée en ta mémoire et implorent Dieu de Son Absolue et Eternelle Félicité INCHA'ALLAH. Repose en paix, nous ne t'oublierons jamais.



## PENSÉE

Cela fait déjà 1an (21 avril 2009) que nous a quittés à jamais notre chère et regrettée **BELHACHEMI Rahmouna dite Hamon**, Personne ne pourra oublier sa bonté, son amour et son dévouement pour la famille et surtout son amour à aider les autres, elle est partie pour un monde meilleur, laissant derrière elle un vide que personne ne pourra combler. La famille **BELHACHEMI** de Ain El Arba, ses frères et soeurs ainsi que ses nièces, demandent à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire et prient Dieu Le Tout-Puissant de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

## PENSÉE

Déjà 9 ans que tu nous as quittés à jamais pour un monde meilleur notre chère regrettée maman et grand-maman **NASLI BAKIR Yamina Veuve BOUOKBA**. En ce triste souvenir, nous demandons à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée pour elle. Repose en paix, chère maman, nous ne t'oublierons jamais. Ta fille **Fatima et ses enfants Lydia - Tarik - Amine et Amel**



## 40ÈME JOUR

Pour notre cher et regretté père **Mr KEBIR MENAOUER** Il y a des dates que nul ne pourra jamais oublier. Voilà déjà 40 jours que tu nous as quittés vers l'Eternel. C'est avec peine et tristesse que les familles **KEBIR, DJEBAR, BILEM, HAMIMED, HANSALI, KIFITI, FEKHARDJI, GHOUARI** et **SENOUSSI** demandent à tous ceux qui t'ont connu et aimé d'avoir une pieuse pensée pour toi. "A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons".



## PENSÉE

**KORTBI MADANI**  
Douloureux, ce 26 Avril où tu nous fus ravi par la maladie, me faussant compagnie, faisant fi du droit d'aïnesse, pressé de rejoindre ceux qui sont partis nimbés, dans leur suaire auréolés d'une blancheur qui n'a d'égale que leur innocence. Tu me manques douloureusement.  
*Snoussi*



## Recrutons

## \* CHEF DE PARC

### Conditions de recrutement:

- BTS Mécanique Essence / Diesel.
- Avoir de sérieuses références.
- Expérience professionnelle 05 ans min.
- Résider à Oran ou environs.
- Etre véhiculé

### Avantages:

- Salaire motivant.
- Cadre de travail agréable

**Merci d'envoyer votre C.V. au numéro de Fax: 041 52 52 52**



**LAITERIE EL-EMIR - TIZI - MASCARA**  
FILIALE DU GROUPE GIPLAIT  
S.P.A. AU CAPITAL SOCIAL DE 257.520.000.00 DA  
Tél: 045.85.89.43 / 85.89.85 /85.88.38 FAX: 045.85.80.50

## Avis d'appel d'offres national

**N° 006/2010**

Laiterie EL-EMIR - TIZI - Mascara, lance un avis d'appel d'offres national ayant pour objet: "GARDIENNAGE ET SURVEILLANCE DE LA LAITERIE"

Pour l'exercice 2010 / 2011

Les entreprises spécialisées dans le domaine et intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès du secrétariat de la Direction de la Laiterie contre le paiement de la somme de Mille (1000 DA).

Les offres devront être présentées sous pli fermé, ne comporter que la mention:

**- Avis d'appel d'offres national -**

**N° 006/2010**

**"GARDIENNAGE ET SURVEILLANCE DE LA LAITERIE"**

La date limite de dépôt des offres est fixée à vingt et un (21) jours à compter de la date de parution du présent avis dans le Quotidien d'Oran. Toute soumission réceptionnée après ce délai serait considérée comme nulle.

**IMPORTANTE SOCIETE IMPLANTEE DANS LA ZONE INDUSTRIELLE D'ARZEW RECRUTE**

## Des opérateurs

### Exigences du poste:

- Etre titulaire du DEUA, spécialité: chimie industrielle
- Age: 25 ans maximum
- Langue française écrite et parlée
- Connaissances d'anglais technique
- Notions d'informatique souhaitées (Excel, Word)
- Libre de tout engagement
- Résider dans l'axe Oran - Mostaganem

### Missions:

L'opérateur est appelé à intervenir sur les installations (tuyauterie, compresseurs, liquéfacteurs, purificateurs, air de chargement...) pour régler des paramètres, effectuer des manœuvres et des interventions de maintenance sur les équipements.

### Conditions de travail:

L'opérateur travaille en équipe, par roulement jour et nuit, week-end etc., par tous les temps. Adressez votre lettre de motivation avec un CV détaillé et copie (s) de (s) diplôme (s) au: Boîte Postale N° 35 B Es-Senia 31100 (Oran) avant le 15 mai 2010, date limite.

Il ne sera répondu qu'aux candidatures répondant aux critères énoncés.

**EPE- PROMAINT - SPA FILIALE DU GROUPE OLA CONSTRUCTION**

## APPEL D'OFFRES NATIONAL N° 02/2010

L'entreprise PROMAINT SPA, Filiale du Groupe OLA Construction lance un appel d'offres National pour ce qui suit:

- Lot 1: Fourniture de tôles nervurées galvanisées épaisseur 10/10
- Lot 2: Fourniture d'un chariot élévateur de six (06) Tonnes
- Lot 3: Fourniture et transport de sable de mer
- Lot 4: Fourniture et transport de pierre sèche
- Lot 5: Fourniture bordures de trottoir et parpaing 20 x 40

Les société intéressées par cet appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction Logistique, les jours ouvrables (08h00 à 16h00), contre paiement d'une somme de Mille (1000,00 Dinars le cahier des charges.

Les offres doivent être déposées sous enveloppe principale anonyme portant la mention:

**Avis d'appel d'offres national N° 02/2010 / Lot N°...**

**"A NE PAS OUVRIR"**

Cette enveloppe principale contiendra deux (02) autres enveloppes:

- une première enveloppe contenant l'ensemble des pièces du dossier relatif à l'offre technique et portera la mention "offre technique".
- Une deuxième enveloppe contenant l'ensemble des pièces du dossier relatif à l'offre commerciale et financière et portera la mention "offre commerciale".

L'enveloppe principale sera déposée à l'adresse suivante:

EPE- PROMAINT - SPA / Direction logistique / Zone industrielle de Hassi Ameur / ORAN

La date limite de réception des offres: 23 Mai 2010 / Ouverture de plis publique: 24 Mai 2010 à partir de 10H00.

Les soumissionnaires resteront liés par leur offre pendant une période de Quatre-Vingt-Dix (90) jours à partir de la date limite de réception des offres.

## TUNISIE \*ETE 2010\*

## SOUSSE AUTOCAR SUPER LUXE

Hôtel 3\* en Demi-pension  
Inscriptions & Réservations

**LAMIA VOYAGES TLEMCEN**

043 204 249 / 043 384 040  
0770 681 890

## POUR L'OUVERTURE DE SON RESTAURANT HÔTEL L'HORLOGE

**•1 - Cuisinier •1 - Aide Cuisinier**

**•3 - Serveurs**

Envoyer CV au : Fax:

041.33.42.86 - email:

hotelhorloge@hotmail.fr

Tél: 041.40.16.52



## Finale - Coupe d'Algérie - DG de l'OCO

## «Tout est prêt pour accueillir l'événement»

Le stade du 5 Juillet est prêt pour accueillir la finale de la 46ème édition de la Coupe d'Algérie de football, prévue samedi 1er mai, entre l'ES Sétif et le CA Batna, a indiqué lundi à l'APS le directeur général du Complexe Olympique Mohamed Boudiaf, Noureddine Benmihoub. «Nous sommes en train d'apporter les dernières retouches pour garantir les meilleures conditions du déroulement de cette rencontre événement. Je peux assurer que tout est fin prêt pour accueillir la finale de la Coupe d'Algérie», a indiqué le responsable de l'OCO. Pour ce qui des travaux apportés au niveau de l'enceinte du 5 Juillet, Noureddine Benmihoub, a affirmé qu'il s'agit plutôt d'une remise à niveau. «Ce genre de rendez-vous important nécessite un lifting, nous n'avons pas effectué de

gros travaux, seulement, nous avons apporté un réajustement avec notamment la réfection de la partie défectueuse de la siégerie», a-t-il ajouté. Pour ce qui est de l'état de la pelouse du stade du 5 Juillet, décriée au lendemain du match amical entre l'Algérie et la Serbie (0-3), disputé le 3 mars dernier, Noureddine Benmihoub se veut rassurant. «C'est vrai ce jour là, l'état de la pelouse était un peu dégradée, mais aujourd'hui je peux assurer tout le monde qu'elle est de loin meilleure. Les deux équipes finalistes évolueront sur une belle pelouse», a-t-il rassuré. Le premier responsable de l'OCO a réaffirmé que le stade du 5 Juillet, pourrait largement offrir les meilleures conditions pour accueillir la finale de la Coupe d'Algérie. «Tout est prévu pour accueillir les invités de marque, ainsi

que les deux équipes dans les meilleures conditions. Le public n'est pas en reste, puisqu'il aura à sa disposition toutes les commodités nécessaires», a-t-il conclu. Chaque galerie des deux clubs finalistes, bénéficiera de 20.000 billets qui seront mis en vente à Sétif et à Batna. 10.000 billets seront réservés au reste du public qui souhaite assister à cette finale, et dont la vente s'effectuera vendredi au niveau du stade du 5 Juillet. 50.000 billets seront mis en vente à l'occasion de cette finale, les autres places seront attribuées aux éléments des corps constitués, notamment ceux de la Protection Civile, habitués à exécuter des figures artistiques dans les gradins. Lors des deux dernières éditions de la Coupe d'Algérie, la finale s'est déroulée au stade Mustapha Tchaker à Blida, rappelle-t-on.

## Le prix du billet fixé à 300 dinars

Le prix du billet de la finale de la Coupe d'Algérie de football, prévue samedi 1er mai entre l'ES Sétif et le CA Batna au stade du 5 juillet, a été fixé à 300 dinars, a indiqué hier le directeur général du complexe olympique Mohamed Boudiaf (OCO), Noureddine Benmihoub. «Après une réunion avec les responsables de la FAF et de la Ligue nationale, nous nous sommes entendus sur le prix du billet de la finale qui a été fixé à 300 dinars», a déclaré à l'APS le responsable de l'OCO. Pour ce qui est du quota accordé aux deux équipes finalistes, Nou-

reddine Benmihoub a ajouté que chaque galerie aura droit à 20.000 billets. «Nous avons convenu que chaque équipe aura droit à 20.000 billets, qui seront mis en vente à Sétif et à Batna. Les responsables des deux clubs se chargeront de l'achat des billets sur présentation d'un bon de commande», a-t-il ajouté. Le premier responsable de l'OCO a affirmé que 10.000 billets seront réservés au reste du public qui souhaite assister à cette finale. «10.000 billets seront mis en vente vendredi dès la première heure au niveau du stade du 5 juillet, et seront réservés aux autres

supporters désirant venir assister à cette rencontre, je parle notamment de ceux qui habitent Alger. La finale de samedi se jouera à guichets fermés», a indiqué Noureddine Benmihoub. 50.000 billets seront ainsi accordés au public à l'occasion de cette finale, les autres places seront attribuées aux éléments des corps constitués, notamment ceux de la Protection Civile, habitués à exécuter des figures artistiques dans les gradins. Lors des deux dernières éditions de la Coupe d'Algérie, la finale s'est déroulée au stade Mustapha Tchaker à Blida, rappelle-t-on.

## Ecosse

## 53e titre pour les Glasgow Rangers



Les Glasgow Rangers ont obtenu dimanche leur 53e titre de champion d'Ecosse, le deuxième de rang après leur victoire sur le terrain d'Hibernian (1-0) lors de la 35e journée de la compétition. Le dernier traditionnel choc de la saison entre les deux grands rivaux de Glasgow, n'aura aucune incidence, et se jouera donc pour l'honneur le 4 mai à Celtic

Park. Malgré de graves difficultés financières, le club des Rangers où évolue l'international algérien, Madjid Bougherra, a dominé de la tête et des épaules ce Championnat d'Ecosse. Il a également remporté la Coupe de la Ligue. Battu en demi-finale de la Coupe d'Ecosse par une équipe de 2e division, Ross County, le Celtic est en revanche condamné à une saison

sans trophée, la première depuis 2003. Assuré de la deuxième place après son succès sur le terrain de Dundee United, le club catholique disputera toutefois le tour préliminaire de la Ligue des champions cet été. Depuis le titre d'Aberdeen en 1985, aucune équipe n'est parvenue à perturber le duel entre les clubs de Glasgow dans le championnat d'Ecosse.

## Ligue des champions

## Le grand défi de Lyon, la force de l'habitude du Bayern



Lyon peut se qualifier pour sa première finale européenne s'il renverse le score de l'aller contre le Bayern Munich (1-0), nettement plus dominateur que ne l'indique le score et qui a plus d'expérience des demi-finales retour de Ligue des champions que l'OL. Après une première manche décevante au cours de laquelle les Lyonnais ont manqué d'audace, comme l'a souligné la semaine dernière son buteur argentin Lisandro, l'OL doit montrer un visage plus offensif pour forcer la décision. Mais les nombreuses absences de part et d'autre pourraient peser plus lourd côté français. L'entraîneur Claude Puel martèle sa confiance. Il préfère voir son équipe «dans la situation de devoir aller chercher un résultat plutôt que le contraire» et considère «sans être d'un optimisme béat, que Lyon a toujours sa chance». Il attend également, comme l'ensemble du club rhodanien, un soutien sans faille du public comme le Bayern en a bénéficié à l'Allianz Arena. L'équi-

pe lyonnaise, dispensée de Championnat samedi grâce au report de son match contre Monaco - ce qui a fait râler le Bayern - s'est isolée pour préparer son rendez-vous avec l'histoire. Elle est partie pour une mise au vert prolongée à une quarantaine de kilomètres de Lyon, dans l'Ain, pendant que son adversaire jouait en Bundesliga à Mönchengladbach (1-1). Car l'état de fraîcheur pourrait être un facteur déterminant, surtout si les deux clubs doivent disputer la prolongation. Sur ce plan, le Bayern est un peu affaibli. Contre M'Gladbach, les défenseurs Daniel Van Buyten, Martin Demichelis et Diego Contento ont été touchés et sont incertains alors que l'Ukrainien Anatolii Tymoshchuk, malade, est forfait. Et Franck Ribéry est suspendu, après son rouge de l'aller pour un tacle sur Lisandro, comme Danijel Pranjić pour accumulation de cartons jaunes. Mais l'OL, qui garde sept joueurs sous la menace d'une suspension en vue de la finale en cas d'aver-

tissement (Cris, Cissokho, Gonalons, Bastos, Källström, Pjanic, Delgado), panse aussi ses blessures. Celle de Cris tout d'abord, dont le genou s'est coincé à l'aller et qui souffre au niveau d'une hanche à la suite d'un coup, mais aussi de Jean-Alain Boumsong qui espère tenir sa place aux côtés du Brésilien, dans une défense centrale de nouveau à recomposer, après avoir soigné une elongation à un mollet depuis trois semaines. Mathieu Bodmer, blessé, est quant à lui indisponible, et Jérémy Toulalan suspendu pour son rouge reçu à l'aller. En revanche, le club allemand va retrouver son milieu et capitaine Mark Van Bommel, suspendu mercredi dernier. Malgré ses problèmes d'effectif (il n'emmène que 17 joueurs à Lyon), le Bayern Munich croit en son efficacité offensive manifestée tout au long de la saison sur terrain adverse, en Ligue des champions comme en championnat, où il a toujours marqué sauf à Hambourg et à Stuttgart.

## CAN-2011(U-20)

## L'équipe algérienne en préparation

La sélection algérienne de football des moins de 20 ans poursuit sa préparation à Alger en vue de son match face à la Sierra Leone, prévu le dimanche 2 mai à 16h30 au stade de Zéralda pour le compte du tour préliminaire retour du championnat d'Afrique des Nations CAN 2011, prévue en Libye. Pour cette rencontre, l'entraîneur national Othmane Ibrir a convoqué 22 joueurs dont Kadri Younes (ES Sétif) et Baleh Saddam Houssein (Paradou AC), absents lors du match aller à Freetown pour cause de blessure. D'autre part, la Confédération africaine de football

(CAF) a désigné un trio d'arbitre libyen sous la conduite de Ragab Omar pour diriger le match. Il sera assisté de Abulakhir Khalid et Mehmed Naseraddin. Le quatrième arbitre est l'algérien Bichari Mohamed, alors que le commissaire au match est le marocain Ghalbi Ahmed. Lors du match aller, l'Algérie s'était inclinée sur le score de 2 à 0.

**Liste des joueurs convoqués:** Amokrane Mohamed Amine (RC Kouba), Cheheima Ahmed (MC Alger), Belkadi Abderrahmane (ES Sétif), Rabhi Ridha (USM Alger), Khida Billel (MC Al-

ger) Meddahi Oussama (Paradou AC), Chaouti Bassem (ASM Oran), Zaabati Nacer Eddine (CR Belouizdad), Ferrouk Houssein Eddine (MC Alger), Omrani Mohamed Lamine (US Biskra), Ait Fergane Nabil (JSM Bejaia), Salah Nor El Islem (AC FAF), Bezzaz Abdelhakim (JSM Bejaia), Merzouki Abdennour (JSM Bejaia) Benaldjia Mehdi (USM Alger), Ferhat Zinedine (AC FAF), Kadri Younes (ES Sétif), Haddouche Zakarya (AC FAF), Aloui Nafaa (US Biskra), Baleh Saddam Houssein (Paradou AC), Abdelaoui Ayoub (AC FAF), Miaz Oussama (Paradou AC).

## CAN-2011(U-17)

## Gabon - Algérie au premier tour

La sélection algérienne de football des moins de 17 ans affrontera son homologue gabonais au premier tour des éliminations du 9e Championnat d'Afrique des Nations CAN-2011 dont la phase finale aura lieu au Rwanda.

L'Algérie, vice-championne

d'Afrique, avait été exemptée du tour préliminaire, tandis que le Gabon a éliminé le Tchad au même tour de la compétition.

Au match aller disputé début avril à N'djamena, le Gabon s'était incliné sur le score de (2-1). Lors de la rencontre

retour jouée ce week-end, les Gabonais se sont imposés (1-0). L'équipe algérienne se déplacera à Libreville pour jouer le match aller prévu entre 27 et le 29 août prochain, avant d'accueillir le Gabon à Alger au match retour entre le 10 et le 12 septembre.





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.15** Sabahiat  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** Wadjeh El Aådala  
*Feuilleton arabe*  
**11.15** Dhawahir Djoughafia  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** Aådjalet Aådjiba

Documentaire  
**13.00** Journal télévisé  
**13.30** Luisa Fernanda  
**15.00** Long métrage d'animation  
**16.30** Dessins animés  
**17.00** Aålem El-Hacharat  
**17.30** Maouid Måa El-Qanoun  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.30 Såa Riyadia

**Emission de sport**  
**20.00** Journal télévisé (édition du 20h)  
**21.00** Fi Dairati Daoue  
*Emission de l'information*  
**23.00** Théâtre



## 19.35 Prise directe

**08.55** C'est au programme  
**10.00** Motus  
**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**13.00** Toute une histoire  
**14.10** Comment ça va bien !  
**15.20** Le Renard  
**16.25** Rex  
**17.15** En toutes lettres  
**18.00** N'oubliez pas les paroles  
**18.51** Météo 2  
**19.00** Journal  
**19.30** Emission de solutions  
**19.31** Météo 2

**Présenté par Béatrice Schönberg - Les «arnacoeurs»**  
*En France, huit millions de personnes cherchent l'âme soeur et la moitié des personnes seules ont plus de 55 ans. Au Maghreb, certains hommes ont compris que ce manque d'amour pouvait devenir un marché.*

### - Dans la peau d'un escroc

*Pendant sept ans, William Fogwell a monté une arnaque digne d'un film hollywoodien. Il a été condamné à cinq ans de prison à l'issue d'un procès pour lequel 250 personnes se sont constituées partie civile.*

**21.55** Les infiltrés  
**23.40** Journal de la nuit  
**23.55** Toni  
**01.20** Toute une histoire



## 19.35 Camping

**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.00** Nous nous sommes tant aimés  
**12.45** Inspecteur Derrick  
**13.50** Sénat info  
**14.00** Questions au gouvernement  
**15.05** C'est pas sorcier  
**15.40** Slam  
**16.15** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Questions pour un champion  
**17.30** 18.30 aujourd'hui  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.28** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie



### Film français

**Avec Gérard Lanvin, Franck Dubosc**  
*Michel Saint-Josse est chirurgien plasticien à Paris, un peu hautain et très snob. Il promet à sa fille de l'emmener passer des vacances dans un hôtel de luxe à Marbella, mais le voyage est interrompu par une panne de voiture, juste à l'entrée du camping des Flots bleus, sur une plage des Landes. Les habitués du lieu les accueillent à bras ouverts. Patrick propose même de les loger en attendant que leur véhicule soit réparé.*

**21.15** Soir 3  
**21.40** Au bonheur des Ch'tis  
**23.15** Questions cibles au Sénat  
**00.15** Vie privée, vie publique, l'hebdo



**05.50** Ludo Zouzous  
**07.50** Bienvenue chez les p'tits  
**07.55** Les maternelles  
**09.00** Allô Rufo  
**09.12** Avis de sorties  
**09.20** Superstructures SOS  
**10.15** Gros plan sur les tigres  
**11.10** Ludo  
**12.35** Le magazine de la santé  
**13.30** Allô, docteurs !  
**14.05** Urgences véto  
**14.30** Les survivants de l'extrême  
**15.25** Planète sous influence  
**16.25** C l'info  
**16.30** C à dire ?!  
**16.40** Le bonheur selon Julia  
**16.45** C dans l'air

**18.00** Arte journal

**18.30** Globalmag  
**18.50** Les aventures culinaires de Sarah Wiener dans les Alpes  
**19.35** A qui appartient l'Irak ?  
**Documentaire réalisé par Marc Berdugo**  
*Sept ans après le début de la seconde guerre du Golfe, un état des lieux des rapports de force politiques en Irak, dont l'avenir dépend en grande partie de la répartition de la rente pétrolière. Le pays est toujours fragilisé par les tensions entre les communautés sunnite, chiite et kurde. Mais la reprise en main des gouvernements régionaux par le pouvoir central de Bagdad, ainsi que la décision de faire de l'attribution des concessions pétrolières une prérogative nationale, entraînent une redistribution des cartes.*  
**21.25** Face au crime  
**23.05** Die Nacht / La nuit  
**00.00** La tuesday  
**02.00** L'Élu du Vodoun

**arte**



**TF1** 19.35

### LIGUE DES CHAMPIONS

#### - Lyon (Fra) / Bayern Munich (All)

Demi-finale retour. L'Olympique lyonnais a l'occasion ce soir d'écrire l'une des plus belles pages du football français en se qualifiant pour la finale de la Ligue des champions. Les hommes de Claude Puel, qui ont éliminé aux tours précédents le Real Madrid et les Girondins de Bordeaux, tenteront d'ajouter le Bayern Munich de Franck Ribéry à la liste de leurs exploits européens cette saison. L'inconnu réside dans le résultat du match aller, disputé la semaine dernière à l'Allianz-Arena. Si Hugo Lloris et les siens ont limité les dégâts, tout demeure possible ce soir. Claude Puel pourra alors compter sur son capitaine Cris et sur ses attaquants Lisandro Lopez, Sidney Govou et Cesar Delgado pour faire la différence.



**6** 19.40

### PÉKIN EXPRESS, LA ROUTE DU BOUT DU MONDE

#### - Episode 3 : objectif Galápagos

##### Présenté par Stéphane Rotenberg

Huitième jour de course et dernière étape en Equateur : les équipes de concurrents vont être réveillées aux aurores au son d'un feu d'artifice tonitruant. Elles vont devoir rejoindre au plus vite l'aéroport local où les attend une destination de légende : les îles Galápagos et leur faune extraordinaire, tortues géantes, otaries joueuses, iguanes ou fous à pattes bleues. Mais toutes les équipes n'auront pas la chance de fouler le sol de ces îles mythiques. Dans la dernière ligne droite, l'étape se révèle physiquement très dure pour les participants, qui devront monter sous une chaleur étouffante les 444 marches menant au sommet reculé de Guayaquil afin de valider leur arrivée. L'équipe qui arrivera dernière sera éliminée.



**CANAL+** 19.50

### UN MARIAGE DE RÊVE

#### Film réalisé par Stephan Elliott

**Avec Jessica Biel, Kristin Scott Thomas, Ben Barnes, Colin Firth, Kimberley Nixon**  
Sur un coup de tête, John Whittaker, un jeune héritier anglais, épouse Larita, une Américaine au tempérament plutôt libre. Quand ils se rendent dans le manoir familial, madame Whittaker n'apprécie guère le style de la jeune fille, si différent du sien. Comprenant qu'elle doit lutter, Larita tente de se lier d'amitié avec ses belles-soeurs. Elle trouve finalement un allié en la personne de son beau-père. Le chef de famille n'est pas insensible à son charme. De son côté, John retrouve des amis d'enfance, Sarah et Philip Hurst. Madame Whittaker parvient à convaincre son fils de prolonger leur séjour. Quand la vérité éclate sur le passé de Larita, la situation se complique...

# TÉLÉVISION



## 21.51 Appels d'urgence



**08.20** Le destin de Lisa  
**10.10** Beverly Hills, 90210  
**11.00** Attention à la marche !  
**12.00** Journal  
**12.55** Les feux de l'amour  
**13.55** Et ainsi va la vie...  
**15.45** New York police judiciaire  
**16.35** Monk  
**17.30** A prendre ou à laisser  
**18.05** Le juste prix  
**19.00** Journal  
**19.30** C'est ma Terre  
**19.35** Ligue des champions

### - Missions à haut risque pour motards d'élite

#### Présenté par Carole Rousseau

*Une course-poursuite à 190 km/h sur le périphérique parisien, un slalom au milieu des urgences d'un hôpital, le transport d'un détenu très dangereux en plein Paris : le quotidien des 250 motards de la préfecture de police de Paris, regroupés dans une unité d'élite, n'est pas de tout repos !*  
**23.20** Koh-Lanta, le choc des héros  
**00.50** Link, la vie en face

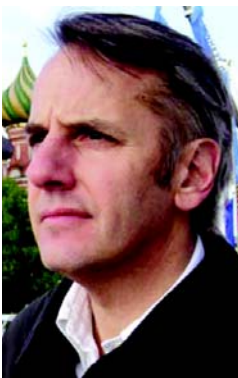


## 22.50 Enquête exclusive

### - Les secrets des Chinois de Paris

#### Présenté par Bernard de La Villardière

*A Paris, la communauté chinoise alimente bien des fantasmes, et on lui reproche de faire main basse sur des quartiers entiers de la capitale. Certains membres ont bénéficié du réseau d'entraide entre migrants originaires du même village, les Whenzous. Ils ont ainsi bâti de petits empires dans le textile et l'immobilier. Mais le succès d'une poignée d'hommes d'affaires fait oublier la vie difficile des milliers de clandestins chinois qui arrivent chaque année à Paris.*  
**00.10** Standoff : les négociateurs



## 22.20 Rachel se marie



### Film américain

#### Avec Anne Hathaway, Debra Winger

*Kym sort de cure de désintoxication pour assister au mariage de sa soeur Rachel avec Sidney. Lorsqu'elle arrive dans la maison familiale, elle trouve Rachel et sa meilleure amie Emma s'affairant aux préparatifs du mariage. Paul, son père, se montre aux petits soins pour ses filles. Quelques jours plus tard, Kym fait la connaissance de Kieran, le témoin de Sidney, dans un groupe de soutien pour anciens toxicomanes.*  
**00.05** La semaine des Guignols

**09.40** Chéri  
**11.10** Les Guignols de l'info  
**11.20** L'édition spéciale 1ère partie  
**11.45** L'édition spéciale  
**13.00** Desperate Housewives  
**14.25** Nurse Jackie  
**15.20** Ratatouille  
**17.15** Les Simpson  
**17.40** Le JT de Canal+  
**18.05** Le grand journal de Canal+  
**18.55** Les Guignols de l'info  
**19.10** Le grand journal, la suite  
**19.50** Un mariage de rêve  
**21.25** Histoires de cinéma



**16.45** L'autre émoi  
**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.25** L'invité  
**17.35** Rumeurs  
**18.00** Les Boys  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** Comme un mauvais souvenir  
**21.45** TV5MONDE, le journal  
**22.00** Journal (TSR)  
**22.30** Arte reportage  
**23.15** Géopolitis  
**23.30** TV5MONDE, le journal Afrique  
**23.45** Mots croisés  
**01.45** TV5MONDE, le journal



**08.00** Boston Public  
**08.50** Plus belle la vie  
**10.15** Urgences  
**11.55** Bugs  
**12.50** JAG  
**15.25** Ludo  
**17.00** Consom'ag  
**17.10** Plus belle la vie  
**18.40** Palizzi  
**18.45** Samantha Oups !  
**19.25** Jamais seul en mer  
**19.30** Tirage d'Oxo  
**19.35** Taratata  
**21.30** Heroes  
**23.35** Génération reporters



**09.25** Les enquêtes impossibles  
**11.20** Total déco  
**11.50** Les vacances de l'amour  
**12.45** Le château des Oliviers  
**14.25** Brigade du crime  
**16.10** Mission sauvetages  
**17.05** Le rebelle  
**18.40** Dragon Ball Z  
**19.35** Moitié-moitié  
**21.15** The Shield  
**23.45** Journal  
**23.55** Ça va se savoir  
**01.50** Un petit coin de paradis





ASHG



### Jeux proposés par Chérifa Baghli

	<div>COUTUMES</div> <div>COUTA</div>						<div>METICULEUSES</div> <div>POISSON</div>	
			<div>TANTALE</div> <div>PRONOM</div> <div>BRAMA</div>			<div>NOTE</div> <div>SUD-EST</div> <div>BROME</div>		
				<div>BIDON</div> <div>ATOMES</div>				
	<div>EST-OUEST</div> <div>DELICATESSE</div>				<div>INTER-ROGEE</div> <div>RECETTE MERE</div>			
		<div>PLUS TOT</div> <div>PARCOURU</div> <div>NOTE</div>					<div>MOCHE</div> <div>PARLÉ</div>	
	<div>NEANT</div> <div>CAPITALE DU YEMEN</div>			<div>CHIFFRE D'AFFAIRES</div> <div>LOMBRIC</div>				
			<div>CRACRA</div> <div>PUISSANCE</div> <div>DANS LE VENT</div>			<div>DOCTEUR</div> <div>NEGATION</div> <div>PEREILS</div>		
							<div>PIGE</div> <div>CRIBLENT</div> <div>ROULEE</div>	
		<div>DANS</div> <div>TRANCHE</div> <div>REGION MILITAIRE</div>						
				<div>PRODUITES</div> <div>VETEMENT INDIEN</div>				
<div>DANGER-REUSES</div> <div>OUI, AINSI SOIT-IL</div>					<div>CHOISIE</div> <div>POSSESSIF</div>			

M	R	E	E	S	S	E	C	N	I	R	P	E	P	R
E	E	R	E	C	R	O	M	A	S	E	D	H	L	I
E	T	T	N	E	M	E	L	L	E	U	T	C	A	O
L	R	I	T	O	S	P	Y	L	A	C	N	E	T	P
L	E	L	R	R	N	O	S	I	V	A	O	M	N	S
I	C	E	R	E	E	U	S	S	I	R	M	S	E	E
U	I	E	I	I	M	I	R	E	S	E	R	I	S	D
E	R	T	R	C	A	R	E	L	U	N	E	L	E	U
F	P	E	T	S	A	B	M	A	S	N	S	A	R	T
E	O	R	E	N	I	M	R	E	T	O	S	T	P	I
R	L	A	P	O	O	E	R	E	P	P	I	I	E	L
V	A	R	V	U	R	I	V	A	R	U	N	P	V	I
E	G	N	T	C	E	D	R	O	H	O	O	A	L	M
H	E	O	U	A	E	C	R	O	M	P	D	C	A	I
C	N	S	T	N	E	M	I	N	O	B	A	A	S	S

FLÉCHÉS N° 4082

FOUILLIS N° 4082

# 7 ERREURS

[illegible]

1. Mis en parallèle.
2. Montant.
3. Mineur, il fait de grandes symphonies.  
Impressionniste français.
4. Fort distinguées.  
Deux de trèfle.
5. Péliade ou aspic.
6. Uni. Réfléchi.  
Indicateur de groupe.
7. Note. Lettres à lettres.  
Rien à en attendre s'il est pieux.
8. Marchand d'orviétan.
9. Tabatière.  
Mauvais en général.
10. Nouveaux parcours.

**A.** Circonscrites. Halogène.  
**B.** Salée. Sort projeté.  
**C.** Du mic-mac.  
 Impôt. Tenuës en haleine.  
**D.** Procédé décoratif.  
**E.** Symbole de métal.  
 Sabre des oreilles. Combine.  
**F.** Le onze des pharaons.  
 A court terme.  
**G.** Tokyo avant Tokyo.  
 Divagua.  
**H.** On se demande souvent  
 comment va cette petite !  
 Prendre à partie.  
**I.** Vaisseau. Galère de SM.  
**J.** Biclou passe-partout.  
 Font de l'argent.

## LES SOLUTIONS

**CROISÉS N°4081**

O	B	L	I	G	E	A	N	C	E
M	O	N	T	A	G	N	A	R	D
B	U	I		O	E		U	E	
R	I	E	N	S		M	A		N
A	B	R	E	U	V	O	I	R	
G	O	U	R	D	I	N		I	L
E	U		A		S	E	N	T	E
U	I		I	L	E	S		U	N
S		P	R	I	E		S	E	T
E	X	T	E	N	S	I	B	L	E

**FLECHES N°4081**

	C	A	I	L	L	O	U	
T		O	U	R	N	A	N	T
R		G	R		P	T		O
A	R	M	E	E	S		F	U
N	U	E	S			C	A	D
S		N	L		G	A	T	A
P	T	T			B	U	R	I
I	R	A	N		E		G	A
R	A	T			O	R	N	A
E	M	I	S		S	I	O	N
S	E	O	U	L		U	T	E
	R	N			O	T	E	S

**FOUILLIS N° 4081 MARMITE ( Mare - Mite )**

**CODÉS N° 4081**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	M	U	I	T	N	O	E	S	C	B	L	A
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
D	V	G	X	Z	P	Q						

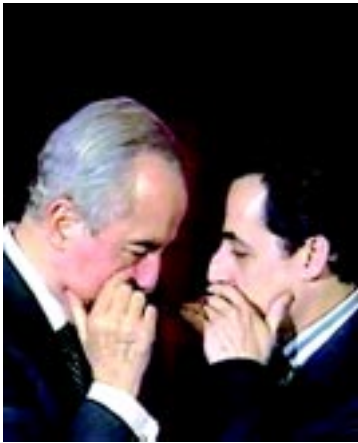
1 D	2 A	3 S	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

3	2	5	6	3	3	7	15	4	3
4	12	8	10	6	8	11		11	9
11	4		2	11		6	11	1	4
3	7	13	5	6	12	4		7	14
2	10		6	3	8		10	15	6
10	4		4	10	7	6		14	2
6	15	2		15		15	2	6	5
8	2		12	4	9	15	6	3	4
11	6	14	4		8	6	4		
	10	8	15	1	6	10		5	4
3		7		8	15	2	5	4	3
10		16	7	15	4	10	2	6	3
2	16	16	7	10	2	6	3		8
16		6			7	8		8	15
16	2	11	4	3		11	8	7	4

CODÉS N° 4082



**Sarkozy  
doit s'expliquer  
dans une affaire  
de corruption**



**L**e président français Nicolas Sarkozy et l'ex-Premier ministre Edouard Balladur ont été appelés lundi à s'expliquer après des révélations sur des versements pour une campagne électorale pouvant provenir de commissions illégales sur un contrat militaire au Pakistan.

En marge de cette affaire complexe de corruption, la justice française enquête sur le lien éventuel entre le versement de commissions illégales dans un contrat avec le Pakistan et un attentat ayant coûté la vie à 11 ingénieurs français à Karachi en 2002. A l'époque des faits incriminés, en 1995, Nicolas Sarkozy (élu à la tête du pays en 2007) était ministre du Budget et porte-parole de campagne du Premier ministre Edouard Balladur, candidat à l'élection présidentielle et finalement battu par Jacques Chirac.

Edouard Balladur a démenti lundi, dans le journal Le Figaro, tout financement illégal de sa campagne de 1995 et dénoncé l'évocation de sa «responsabilité indirecte dans la mort de onze Français»: «Dans cette présentation des choses, rien ne correspond à la vérité, rien n'est étayé par les faits», s'est-il défendu.

## Un réseau terroriste démantelé au Maroc

**U**n réseau présenté comme terroriste, composé de 24 personnes et «lié à Al-Qaïda», a été démantelé au Maroc par les services de sécurité alors qu'il s'apprêtait à passer à l'action, a déclaré lundi à Rabat le ministère de l'Intérieur.

«Les services de sécurité ont démantelé récemment un réseau terroriste lié à Al-Qaïda et composé de 24 membres», a indiqué le ministère dans un communiqué. Selon ce dernier, ce réseau «s'apprêtait à commettre des crimes et des actes de sabotage à l'encontre des services de sécurité et d'intérêts au Maroc».

# Le Quotidien

**D'ORAN**  
Edition Nationale d'Information

## L'ambassadeur britannique au Yémen échappe à un attentat



**L'**ambassadeur britannique a échappé lundi à Sanaa à un attentat suicide qui constitue la première attaque du genre cette année au Yémen, où les autorités traquent activement le réseau d'Al-Qaïda. Le ministère britannique des Affaires étrangères a assuré que l'ambassadeur était indemne et qu'aucun membre du personnel de l'ambassade n'avait été touché, mais la chancellerie a été fermée au public. Pour sa part, le ministère yéménite de l'Intérieur a affirmé que l'attentat suicide portait «les empreintes d'Al-Qaïda». Selon des sources de sécurité yéménites, un kamikaze portant une ceinture d'explosifs s'est lancé contre le convoi de l'ambassadeur, Timothy Torlot, alors qu'il se trouvait à 600

mètres du bâtiment de la chancellerie. L'ambassadeur s'en est sorti indemne et seul le kamikaze a été tué, selon les mêmes sources. Deux passants ont été légèrement blessés, selon des sources médicales. Le corps du kamikaze a été déniché par l'explosion. Sa tête a roulé dans une maison voisine par une porte fenêtrée, selon le correspondant de l'AFP sur place.

Un véhicule de la police yéménite qui escortait le convoi, formé de deux voitures diplomatiques, a été touché par l'explosion et son pare-brise a volé en éclats, a précisé le correspondant. Des témoins ont indiqué à l'AFP avoir vu le kamikaze descendre d'une voiture noire aux vitres teintées cinq minutes avant l'attentat, qui s'est produit

dans le quartier de Noqom, près de l'hôtel Mövenpick, fréquenté par des Occidentaux. Dans un communiqué, le ministère yéménite de l'Intérieur a affirmé que «cet attentat terroriste raté porte les empreintes de l'organisation Al-Qaïda», ajoutant que les services de sécurité rassemblaient les morceaux du corps du kamikaze dont l'identité devait être déterminée.

A Londres, une porte-parole du Foreign Office a confirmé qu'il y avait eu «une petite explosion à côté de la voiture de l'ambassadeur» mais assuré que M. Torlot, en poste au Yémen depuis 2007, n'avait pas été blessé. «Aucun autre membre du personnel de l'ambassade ou citoyen britannique n'a été blessé», a ajouté la porte-parole.

## Exercices conjoints des armées turque et syrienne

**L**es armées turque et syrienne vont organiser cette semaine des exercices communs pour mettre en pratique leur coopération dans le domaine de la sécurité frontalière, a affirmé lundi l'état-major turc.

Les manœuvres de trois jours débuteront mardi du côté turc de la frontière, indique le communiqué diffusé sur le site officiel

de l'état-major. Elles ont pour but de «renforcer la coopération et la confiance entre les forces terrestres des deux pays et d'améliorer le niveau d'entraînement et la capacité à travailler ensemble des unités frontalières», précise-t-il.

Ces exercices interviennent dans un contexte où les relations entre la Turquie et la Syrie se

sont considérablement améliorées au cours des dernières années, suscitant le mécontentement d'Israël, autrefois un proche allié d'Ankara, mais dont les contacts avec les responsables turcs sont aujourd'hui tendus. Israël avait critiqué l'organisation par la Turquie et la Syrie en avril 2009 d'exercices militaires conjoints.

Mardi 27 avril 2010

12 jourmada el aouel 1431

N° 4681

## Allemagne: une ministre musulmane et une polémique

**U**ne future ministre régionale allemande, qui sera la première femme d'origine turque à un tel poste, a provoqué un tollé dans son propre parti CDU (conservateur) en prononçant lundi le retrait des crucifix des écoles publiques. «Les symboles chrétiens n'ont pas leur place dans les écoles publiques», a déclaré Aygül Özkan, future ministre des Affaires sociales de l'Etat régional de Basse-Saxe, dans un entretien paru dans l'hebdomadaire Focus. «L'école doit être un lieu neutre», a-t-elle ajouté, précisant que le voile n'avait «rien à faire» non plus dans une salle de classe.

Mme Özkan, 38 ans, doit devenir mardi la première ministre d'origine turque en Allemagne. «Les symboles religieux, en particulier la croix, sont considérés par l'exécutif régional comme le signe d'une éducation empreinte de tolérance, sur fond de valeurs chrétiennes», a réagi le ministre-président de Basse-Saxe, Christian Wulff.

D'autres réactions ont été beaucoup plus virulentes. Le responsable des questions d'intégration du groupe parlementaire des Unions chrétiennes, Stefan Müller, issu de la CSU, la frange bavaroise et conservatrice de la CDU, a qualifié les positions de Mme Özkan de «tellement aberrantes que c'en est effrayant». «Des responsables politiques qui voudraient bannir les crucifix des écoles devraient réfléchir s'ils ont vraiment leur place dans un parti chrétien-démocrate», a-t-il ajouté.

Le «cercle des chrétiens engagés» du parti de la chancelière Angela Merkel a été encore plus catégorique en affirmant que «l'expérience consistant à faire d'une femme musulmane une ministre de la CDU en Basse-Saxe semble avoir échoué avant même d'avoir débuté». Selon les médias allemands, la future ministre a reçu des menaces de mort et a été placée sous protection policière.

## Omar El-Bachir réélu



**L**e président soudanais sortant Omar El-Bachir a remporté l'élection présidentielle, organisée du 11 au 15 avril dans le pays, avec 68,24% des suffrages, a annoncé la commission électorale nationale (NEC). «Le président sortant été réélu à la tête du pays en décrochant 68,24% des suffrages», a affirmé la commission. Par ailleurs, Salva Kiir Mayardit, l'un des membres fondateurs du Mouvement populaire de libération du Soudan (SPLA/M, ex-rébellion du Sud), a été réélu chef du gouvernement du Sud avec 92,2% des voix, selon les mêmes sources.

La commission électorale nationale avait déjà prédit cette victoire pour El-Bachir. «La victoire d'El-Bachir à cette présidentielle est devenue certaine», avait affirmé le président de la NEC, El-Hadi Mohamed Ahmed.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### BAYA

sayer de faire quelque chose» pour faire bouger un pays qui s'enkystait et perdait le nord.

Si notre amie et consœur, disparue trop tôt, défendait la démocratie, le pluralisme, la liberté de pensée, c'était par conviction. Elle fait partie de cette génération venue à la politique après octobre 1988 et qui pensait - comment l'écrire au passé ? - que la démocratie et le Maghreb sont les seuls enjeux. Inutile de redire que pour elle, comme pour tous ceux de sa génération, l'état des libertés démocratiques dans l'ensemble du Maghreb est consternant. Et que ce sont ces libertés réduites à la portion congrue qui expliquent le fait que le Maghreb n'est même pas une virtualité.

Ces derniers temps, avant qu'elle ne se décide à quitter le pays, Baya relevait, sans l'accepter, que beaucoup de ceux qui militaient pour la démocratie avaient renoncé, vaincus par un défaitisme de l'«à quoi bon !». Elle était trop vivante et trop positive pour accepter ce réalisme vulgaire, qui fait encore dire à beaucoup, conviés à s'engager autour d'actions pour la liberté ou pour le respect

des lois: «Vous avez raison, mais à quoi bon...».

Pour cette dame qui s'en est allée, l'arme achevée de ceux qui refusent le changement est de faire croire aux gens qu'agir ou ne rien faire revient strictement au même. Elle tempêtait pour rétablir l'évidence : agir, ne serait-ce que pour témoigner, pour assurer la transmission à d'autres générations. C'est toujours mieux que ne rien faire et de gémir, c'est mieux que la déploration passive.

Au fond, cela a été sans doute la raison même de sa tentative, presque désespérée, d'imposer dans l'espace médiatique un journalisme qui jouait sur le registre de la dérision, elle défendait la démocratie comme une démarche existentielle.

Baya était convaincue que pour sa génération, la démocratie n'apporterait pas forcément le bonheur. Mais que sans la démocratie et sans les libertés, sa génération et celle qui arrive sont presque condamnées aux réveils amers de la désillusion et au quotidien du désenchantement. Baya Gacemi ne se résignait pas à l'accepter.

C'est pour cela qu'on gardera toujours d'elle l'image d'une femme qui disait avec sérieux mais en riant : « Allez, bougez-vous les gars...».